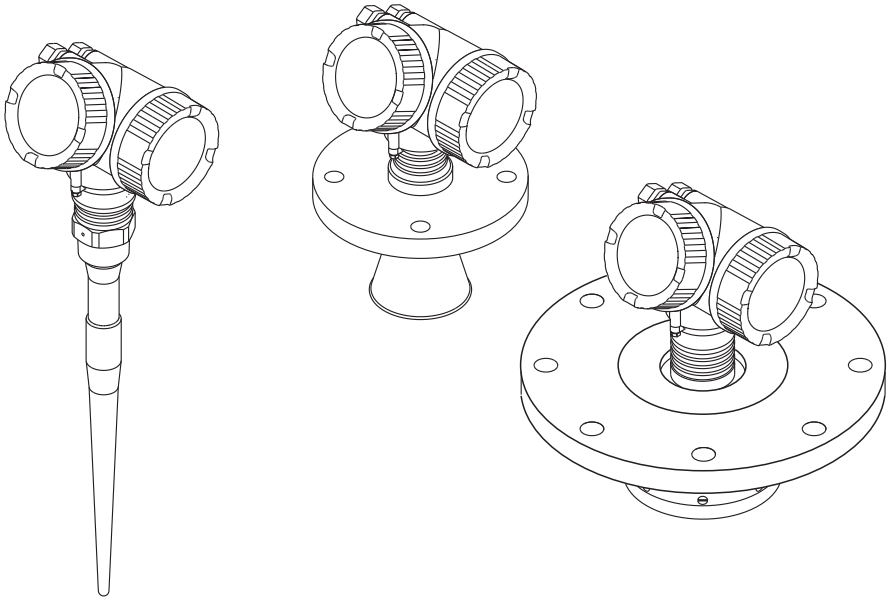
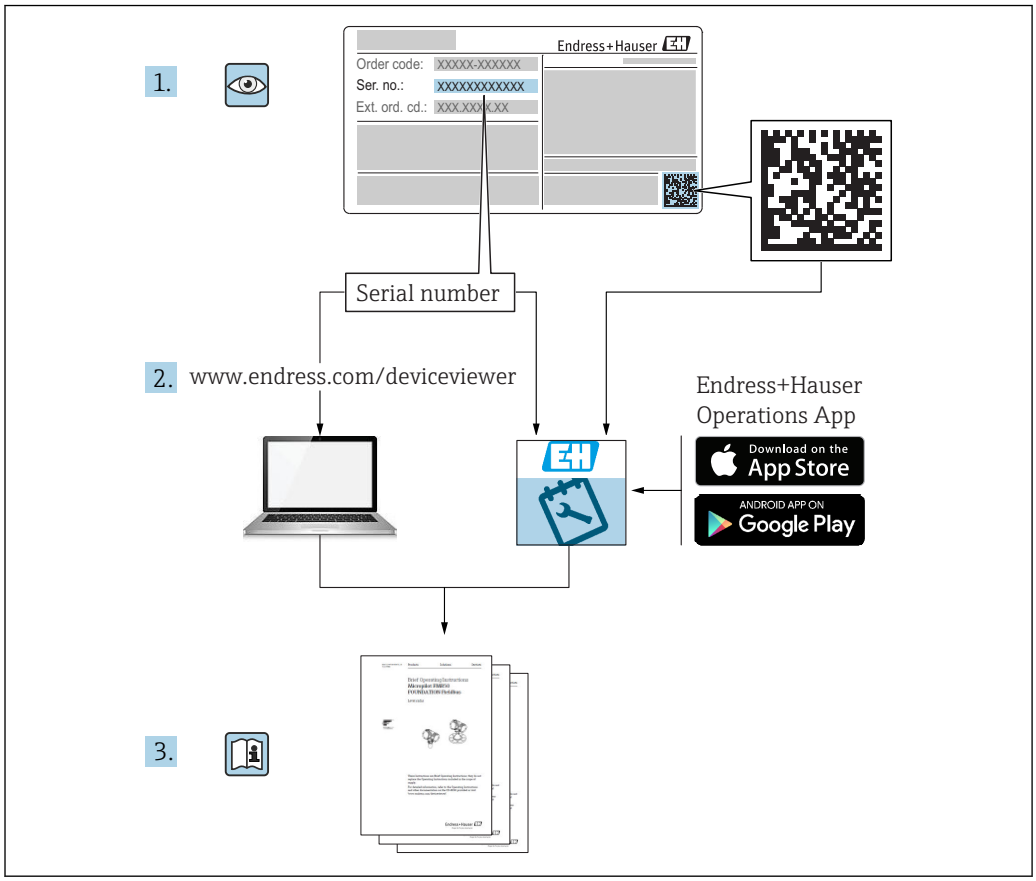
BA01122F/28/ZH/04.18
71408728
2018-04-12
01.01.zz (设备固件)

操作手册
Micropilot FMR53, FMR54 FOUNDATION Fieldbus

雷达液位计



Endress+Hauser
People for Process Automation


1.
Endress+Hauser
Order code: XXXXX-XXXXXX
Ser. no.: XXXXXXXXXXX
Ext. ord. cd.: XXX XXX XX XX
Serial number
2. www.endress.com/deviceviewer
Endress+Hauser
Operations App
Download on the App Store
ANDROID APP ON Google Play
3.
A0023555

目录

1 重要文档资料 5
1.1 文档功能 5
1.2 图标 5
1.2.1 安全图标 5
1.2.2 电气图标 5
1.2.3 工具图标 5
1.2.4 特定信息图标 6
1.2.5 图中的图标 6
1.2.6 设备上的图标 6
1.3 其他文档资料 7
1.4 术语和缩写 8
1.5 注册商标 9

2 基本安全指南 10
2.1 人员要求 10
2.2 指定用途 10
2.3 工作场所安全 10
2.4 操作安全 10
2.5 产品安全 11
2.5.1 CE 认证 11
2.5.2 EAC 一致性声明 11
2.6 《安全指南》(XA) 11

3 产品描述 15
3.1 产品设计 15
3.1.1 Micropilot FMR53 15
3.1.2 Micropilot FMR54 15
3.1.3 电子腔外壳 16

4 到货验收和产品标识 17
4.1 到货验收 17
4.2 产品标识 17
4.2.1 铭牌 18

5 储存和运输 19
5.1 储存条件 19
5.2 将产品运输至测量点 19

6 安装 20
6.1 安装条件 20
6.1.1 安装位置 20
6.1.2 在容器中安装 21
6.1.3 减少干扰回波 21
6.1.4 在塑料容器中测量 22
6.1.5 最佳选择 22
6.1.6 波束角 23
6.2 测量条件 24
6.3 安装全填充法兰 25
6.4 在容器中安装（自由空间） 25
6.4.1 杆式天线（FMR53） 25
6.4.2 喇叭天线（FMR54） 27
6.4.3 平面天线（FMR54） 28
6.5 在导波管中安装 28
6.5.1 导波管要求 29
6.5.2 导波管的结构示例 30
6.6 在旁通管中安装 31
6.6.1 旁通管要求 31
6.6.2 旁通管的结构示例 32
6.7 带保温层的罐体 33
6.8 旋转变送器外壳 33
6.9 旋转显示单元 34
6.9.1 打开盖板 34
6.9.2 旋转显示模块 34
6.9.3 关闭电子腔盖 35
6.10 安装后检查 35

7 电气连接 36
7.1 连接条件 36
7.1.1 接线端子分配 36
7.1.2 电缆规格 38
7.1.3 仪表插头 39
7.1.4 供电电压 40
7.1.5 过电压保护 40
7.2 连接测量设备 41
7.2.1 打开接线腔盖 41
7.2.2 接线 42
7.2.3 压簧式接线端子 42
7.2.4 关闭接线腔盖 43
7.3 连接后检查 43

8 操作方式 44
8.1 概述 44
8.1.1 现场操作 44
8.1.2 通过分离型显示与操作单元 FHX50 操作 45
8.1.3 远程操作 45
8.2 操作菜单的结构和功能 47
8.2.1 操作菜单结构 47
8.2.2 用户角色及其访问权限 48
8.2.3 数据访问的安全性 48
8.3 显示与操作单元 52
8.3.1 显示界面 52
8.3.2 操作单元 55
8.3.3 输入数字和文本 56
8.3.4 打开文本菜单 58
8.3.5 显示与操作单元上的包络线显示 59

9 集成至 FOUNDATION Fieldbus 网络中 60
9.1 设备描述文件(DD) 60
9.2 集成至 FOUNDATION Fieldbus 网络中 60
9.3 设备标识和设备地址设定 60
9.4 块类型 62
9.4.1 设备功能软件块 62
9.4.2 设备出厂时的块设置 63

9.5 在模拟量输入块（AI）中分配测量值（CHANNEL） 63
9.6 Endress+Hauser 参数索引表 63
9.6.1 设置转换块 64
9.6.2 高级设置转换块 65
9.6.3 显示转换块 66
9.6.4 诊断转换块 66
9.6.5 专家设置转换块 67
9.6.6 专家信息转换块 69
9.6.7 服务传感器转换块 69
9.6.8 服务信息转换块 70
9.6.9 高级诊断转换块 70
9.7 方法 71

10 通过设置向导调试 72

11 通过操作菜单调试 73
11.1 安装检查和功能检查 73
11.2 设置操作语言 73
11.3 液位/料位测量设置 74
11.4 记录参考曲线 76
11.5 现场显示设置 77
11.5.1 现场显示的工厂设置 77
11.5.2 现场显示设置 77
11.6 管理设置 78
11.7 保护设定值，防止未经授权的修改 79

12 调试（基于块操作） 80
12.1 功能检查 80
12.2 块设置 80
12.2.1 准备步骤 80
12.2.2 设置资源块 80
12.2.3 设置转换块 80
12.2.4 设置模拟量输入块 81
12.2.5 附加设置 81
12.3 按比例转换 AI 块中的测量值 81
12.4 语言选择 82
12.5 物位测量设置 83
12.6 现场显示设置 84
12.6.1 物位测量的现场显示工厂设置 84
12.7 管理设置 84
12.8 遵循 FOUNDATION Fieldbus 规范 FF912 设置事件响应 86
12.8.1 事件分组 87
12.8.2 分配参数 89
12.8.3 可设置区 92
12.8.4 向总线传输事件信息 93
12.9 保护设置，防止未经授权的修改 93

13 诊断和故障排除 94
13.1 常规故障排除 94
13.1.1 常见故障 94
13.1.2 参数设置错误 94
13.2 现场显示单元上显示的诊断信息 96
13.2.1 诊断信息 96
13.2.2 查看补救措施 98
13.3 调试软件中的诊断事件 99
13.4 诊断转换块(TRDDIAG)中诊断信息 100
13.5 诊断列表 100
13.6 诊断事件概述 101
13.7 事件日志 102
13.7.1 事件历史 102
13.7.2 筛选事件日志 102
13.7.3 信息事件概述 103
13.8 固件更新历史 104

14 维护 105
14.1 外部清洗 105
14.2 更换密封圈 105

15 修理 106
15.1 修理概述 106
15.1.1 修理理念 106
15.1.2 防爆型设备修理 106
15.1.3 更换电子模块 106
15.1.4 更换设备 106
15.2 备件 106
15.3 返回 107
15.4 废弃 107

16 附件 108
16.1 设备专用附件 108
16.1.1 防护罩 108
16.1.2 天线延伸管 FAR10（用于安装 FMR54） 109
16.1.3 分离型显示单元 FHX50 110
16.1.4 过电压保护 111
16.1.5 气密馈通 111
16.1.6 HART 设备的蓝牙模块 112
16.2 通信类附件 113
16.3 服务类附件 113
16.4 系统组件 113

17 操作菜单 114
17.1 操作菜单概述（显示模块） 114
17.2 操作菜单概述（调试软件） 120
17.3 “设置”菜单 126
17.3.1 “干扰抑制”向导 133
17.3.2 “Analog input 1 ... 5”子菜单 134
17.3.3 “高级设置”子菜单 136
17.4 “诊断”菜单 174
17.4.1 “诊断列表”子菜单 176
17.4.2 “事件日志”子菜单 177
17.4.3 “设备信息”子菜单 178
17.4.4 “测量值”子菜单 180
17.4.5 “Analog input 1 ... 5”子菜单 181
17.4.6 “数据日志”子菜单 183
17.4.7 “仿真”子菜单 186
17.4.8 “设备检查”子菜单 192
17.4.9 “Heartbeat”子菜单 194

索引 195

1 重要文档资料

1.1 文档功能

文档中包含仪表生命周期各个阶段内所需的所有信息：从产品标识、到货验收和储存，至安装、电气连接、操作和调试，以及故障排除、维护和废弃。

1.2 图标

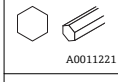
1.2.1 安全图标

图标	说明
危险	**危险!** 危险状况警示图标。疏忽会导致人员严重或致命伤害。
警告	**警告!** 危险状况警示图标。疏忽可能导致人员严重或致命伤害。
小心	**小心!** 危险状况警示图标。疏忽可能导致人员轻微或中等伤害。
注意	**注意!** 操作和其他影响提示信息图标。不会导致人员伤害。

1.2.2 电气图标

图标	说明
⎓	直流电
~	交流电
⎓ ~	直流电和交流电
⏚	**接地连接** 操作员默认此接地端已经通过接地系统可靠接地。
⏚	**保护性接地（PE）** 进行后续电气连接前，必须确保此接线端已经安全可靠地接地。 仪表内外部均有接地端子: ▪ 内部接地端：将保护性接地端连接至电源。 ▪ 外部接地端：将仪表连接至工厂接地系统。

1.2.3 工具图标

图标	说明
	梅花螺丝刀
	一字螺丝刀
	十字螺丝刀
	内六角扳手
	六角扳手

1.2.4 特定信息图标

图标	说明
	允许 允许的操作、过程或动作。
	推荐 推荐的操作、过程或动作。
	禁止 禁止的操作、过程或动作。
	提示 附加信息。
	参考文档。
	参考页面。
	参考图。
	提示或需要注意的单个步骤。
1., 2., 3...	操作步骤。
	操作结果。
	帮助信息。
	外观检查。

1.2.5 图中的图标

图标	说明
1, 2, 3 ...	部件号
1., 2., 3...	操作步骤
A, B, C, ...	视图
A-A, B-B, C-C, ...	章节
	危险区 危险区标识。
	安全区（非危险区） 非危险区标识。

1.2.6 设备上的图标

图标	说明
	安全指南 遵守相关《操作手册》中的安全指南。
	连接电缆的耐热能力 连接电缆的最低耐温值。

1.3 其他文档资料

文档资料	用途和内容
技术资料 TI01041F（FMR53、FMR54）	**设备的设计指南** 文档包含设备的所有技术参数、附件和可以随仪表一起订购的其他产品的简要说明。
简明操作指南 KA01126F（FMR53、FMR54; FOUNDATION Fieldbus）	**引导用户快速获取第一个测量值** 文档中包含从到货验收到初始调试的所有必要信息。
仪表功能描述 GP01017F（FMR5x; FOUNDATION Fieldbus）	**仪表参数的详细说明** 文档中提供操作菜单中的每个功能参数的详细说明。文档对象是在设备整个生命周期内进行操作的人员和执行特定设置的人员。
特殊文档 SD01087F	**功能安全手册** 文档是《操作手册》的组成部分，是特定应用参数的参考文档和说明文档。
特殊文档 SD01870F	**心跳校验和心跳监测手册** 文档包含**心跳校验**和**心跳监测**应用软件包中附加参数和技术参数的说明。

包装内相关技术文档的查询方式如下：
- 在 W@M 设备浏览器中：输入铭牌上的序列号（www.endress.com/deviceviewer）
- 在 Endress+Hauser Operations App 中：输入铭牌上的序列号，或扫描铭牌上的二维码（QR 码）

1.4 术语和缩写

术语/缩写	说明
BA	《操作手册》
KA	《简明操作指南》
TI	《技术资料》
SD	《特殊文档》
XA	《安全指南》
PN	公称压力
MWP	最大工作压力 铭牌上标识有 MWP。
ToF	行程时间
FieldCare	可进行功能升级的设备组态设置软件和工厂资产管理集成解决方案
DeviceCare	Endress+Hauser 的 HART、PROFIBUS、 FOUNDATION Fieldbus 和 Ethernet 通信的现场设备的通用组态设置软件
DTM	设备类型管理器
DD	HART 通信的设备描述文件
ε_r（DC 值）	相对介电常数
调试软件	可以替代下列应用软件: ▪ FieldCare / DeviceCare，通过 HART 通信和个人计算机操作 ▪ SmartBlue（app），在 Android 或 iOS 智能手机或平板电脑中操作
BD	盲区距离；在盲区内不进行信号分析
PLC	可编程逻辑控制器
CDI	通用数据接口
PFS	脉冲频率状态（开关量输出）
MBP	曼切斯特总线供电
PDU	协议数据单元

1.5 注册商标

FOUNDATION™ Fieldbus
现场通信组织的注册商标（Austin，美国德克萨斯州）

Bluetooth®
Bluetooth®文字和商标是 Bluetooth SIG 公司的注册商标，Endress+Hauser 已获准使用此商标。其他注册商标和商标名分别由相关公司所有。

Apple®
Apple、Apple 图标、iPhone 和 iPod touch 是苹果公司的注册商标，已在美国和其他国家注册登记。App Store 是苹果公司的服务商标。

Android®
Android、Google Play 和 Google Play 图标是谷歌公司的注册商标。

KALREZ®、VITON®
杜邦高性能弹性体公司的注册商标（Wilmington，美国）

TEFLON®
杜邦公司的注册商标（Wilmington，美国）

TRI CLAMP®
Alfa Laval 公司的注册商标（Kenosha，美国）

2 基本安全指南

2.1 人员要求

执行安装、调试、诊断和维护操作的人员必须符合下列要求:
- 经培训的合格专业人员必须具有执行特定功能和任务的资质。
- 经工厂厂方/操作员授权。
- 熟悉联邦/国家法规。
- 开始操作前，专业人员必须事先阅读并理解《操作手册》、补充文档和证书中(取决于实际应用)的各项规定。
- 遵守操作指南和基本条件要求。

操作人员必须符合下列要求:
- 经工厂厂方/操作员针对任务要求的指导和授权。
- 遵守手册中的指南。

2.2 指定用途

应用和测量介质
本文档中介绍的测量设备用于液体、浆料和泥浆的连续非接触式液位测量。设备的工作频率约为 6 GHz，最大辐射脉冲能量为 12.03 mW，平均输出功率为 0.024 mW，操作对人类和动物完全无害。

遵守“技术参数”章节、《操作手册》和补充文档资料中规定的限定值要求，测量仪表可用于下列参数测量:
- 过程变量测量值：物位、距离、信号强度
- 过程变量计算值：任意形状容器中介质的体积或质量、测量堰或测量渠中的流量（通过线性化功能计算物位）

为了确保测量仪表始终能够正常工作:
- 仅当测量设备的过程接液部件能够耐受被测介质的腐蚀性时，才能允许使用。
- 遵守“技术参数”章节中规定的限定值要求。

错误使用
由于不恰当使用或用于非指定用途而导致的损坏，制造商不承担任何责任。

核实临界工况:
- 测量特殊介质和清洗液时，Endress+Hauser 十分乐意帮助您核实接液部件材料的耐腐蚀性，但对此不做任何担保和承担任何责任。

其他风险
在操作过程中，与过程的热交换和电子部件自身的功率消耗可能导致电子腔外壳及其内置部件的温度升高至 80 °C (176 °F)，例如显示模块、主要电子模块和输入/输出电子模块。在测量过程中，传感器温度可能会接近介质温度。

存在过热表面导致人员烫伤的危险!
- 在高温工况中：确保已采取防护措施避免发生接触性烧伤。

2.3 工作场所安全

操作设备时:
- 遵守联邦/国家法规，穿戴人员防护装置。

2.4 操作安全

存在人员受伤的风险。
- 仅在正确技术条件和失效安全条件下操作设备。
- 操作员有责任确保在无干扰条件下操作设备。

改装设备

禁止进行未经授权的设备改动，可能导致不可预见的危险。
- ▶ 如需改动，请咨询 Endress+Hauser 当地销售中心。

修理

应始终确保设备操作安全和测量可靠。
- ▶ 仅进行明确允许的设备修理。
- ▶ 遵守联盟/国家法规中的电子设备修理准则。
- ▶ 仅使用 Endress+Hauser 的原装备件和附件。

危险区域

设备在危险区域中使用时，应采取措施消除人员或设备危险(例如：防爆保护、压力容器安全)：
- ▶ 参考铭牌，检查并确认所订购的设备是否允许在危险区域中使用。
- ▶ 遵守补充文档中的各项规定，补充文档是《操作手册》的组成部分。

2.5 产品安全

测量设备基于工程实践经验设计，符合最先进的安全要求。通过出厂测试，可以安全使用。它满足通用安全标准和法律要求。

注意

在潮湿环境中打开设备后，防护等级不再有效。
- ▶ 如果在潮湿环境中打开设备，铭牌上标识的防护等级不再有效， 这可能会影响设备的安全运行。

2.5.1 CE 认证

测量系统遵守 EC 准则的法律要求。与适用标准一同列举在 EC 一致性声明中。

Endress+Hauser 确保贴有 CE 标志的设备均成功通过了所需测试。

2.5.2 EAC 一致性声明

测量系统满足 EAC 准则的法律要求。与相关标准同时列举在 EAC 一致性声明中。

Endress+Hauser 确保贴有 EAC 标志的设备均成功通过了所需测试。

2.6 《安全指南》(XA)

取决于认证类型，设备包装中提供下列《安全指南》 (XA) 。《安全指南》是整套《操作手册》的组成部分。

订购选项 010	认证	仪表型号	订购选项 020：“电源；输出”				
			A [1]	B [2]	C [3]	E [4]/G [5]	K [6]/L [7]
BA	ATEX: II 1 G Ex ia IIC T6-T1 Ga	▪ FMR53 ▪ FMR54	XA00677F	XA00677F	XA00677F	XA00685F	-
BB	ATEX: II 1/2 G Ex ia IIC T6-T1 Ga/Gb	▪ FMR53 ▪ FMR54	XA00677F	XA00677F	XA00677F	XA00685F	-
BC	ATEX: II 1/2 G Ex d [ia] IIC T6-T1 Ga/Gb	▪ FMR53 ▪ FMR54	XA00680F	XA00680F	XA00680F	XA00688F	XA00680F
BD	ATEX: II 1/2/3 G Ex ic [ia Ga] IIC T6-T1 Ga/Gb/Gc	▪ FMR53 ▪ FMR54	XA00678F	XA00678F	XA00678F	XA00686F	XA00678F
BG	ATEX: II 3 G Ex nA IIC T6-T1 Gc	▪ FMR53 ▪ FMR54	XA00679F	XA00679F	XA00679F	XA00687F	XA00679F

订购选项 010	认证	仪表型号	订购选项 020: “电源; 输出”				
			A [1]	B [2]	C [3]	E [4]/G [5]	K [6]/L [7]
BH	ATEX: II 3 G Ex ic IIC T6-T1 Gc	▪ FMR53 ▪ FMR54	XA00679F	XA00679F	XA00679F	XA00687F	XA00679F
BL	ATEX: II 1/2/3 G Ex nA [ia Ga] IIC T6-T1 Ga/Gb/Gc	▪ FMR53 ▪ FMR54	XA00678F	XA00678F	XA00678F	XA00686F	XA00678F
B2	ATEX: II 1/2 G Ex ia IIC T6-T1 Ga/Gb ATEX: II 1/2 D Ex ia IIIC Txx°C Da/Db	▪ FMR53 ▪ FMR54	XA00683F	XA00683F	XA00683F	XA00691F	-
B3	ATEX: II 1/2 G Ex d [ia] IIC T6-T1 Ga/Gb ATEX: II 1/2 D Ex ta IIIC Txx°C Da/Db	▪ FMR53 ▪ FMR54	XA00684F	XA00684F	XA00684F	XA00692F	XA00684F
B4	ATEX: II 1/2 G Ex ia IIC T6-T1 Ga/Gb ATEX: II 1/2 G Ex d [ia] IIC T6-T1 Ga/Gb	▪ FMR53 ▪ FMR54	XA00681F	XA00681F	XA00681F	XA00689F	-
CB	CSA C/US XP Cl.I Div.1 Gr.A-D	FMR54	XA01112F	XA01112F	XA01112F	XA01114F	-
CC	CSA C/US XP Cl.I Div.1 Gr.A-D	FMR54	XA01113F	XA01113F	XA01113F	XA01115F	XA01113F
C2	CSA C/US IS Cl.I,II,III Div.1 Gr.A-G, NI Cl.1 Div.2, Ex ia	▪ FMR53 ▪ FMR54	XA01112F	XA01112F	XA01112F	XA01114F	-
C3	CSA C/US XP Cl.I,II,III Div.1 Gr.A-G, NI Cl.1 Div.2, Ex d	▪ FMR53 ▪ FMR54	XA01113F	XA01113F	XA01113F	XA01115F	XA01113F
FA	FM IS Cl.I Div.1 Gr.A-D	FMR54	XA01116F	XA01116F	XA01116F	XA01118F	-
FB	FM IS Cl.I,II,III Div.1 Gr.A-G, AEx ia, NI Cl.1 Div.2	▪ FMR53 ▪ FMR54	XA01116F	XA01116F	XA01116F	XA01118F	-
FC	FM XP Cl.I Div.1 Gr.A-D	FMR54	XA01117F	XA01117F	XA01117F	XA01119F	XA01117F
FD	FM XP Cl.I,II,III Div.1 Gr.A-G, AEx d, NI Cl.1 Div.2	▪ FMR53 ▪ FMR54	XA01117F	XA01117F	XA01117F	XA01119F	XA01117F
IA	IECEx: Ex ia IIC T6-T1 Ga	▪ FMR53 ▪ FMR54	XA00677F	XA00677F	XA00677F	XA00685F	-
IB	IECEx: Ex ia IIC T6-T1 Ga/Gb	▪ FMR53 ▪ FMR54	XA00677F	XA00677F	XA00677F	XA00685F	-
IC	IECEx: Ex d [ia] IIC T6-T1 Ga/Gb	▪ FMR53 ▪ FMR54	XA00680F	XA00680F	XA00680F	XA00688F	XA00680F
ID	IECEx: Ex ic [ia Ga] IIC T6-T1 Ga/Gb/Gc	▪ FMR53 ▪ FMR54	XA00678F	XA00678F	XA00678F	XA00686F	XA00678F
IG	IECEx: Ex nA IIC T6-T1 Gc	▪ FMR53 ▪ FMR54	XA00679F	XA00679F	XA00679F	XA00687F	XA00679F
IH	IECEx: Ex ic IIC T6-T1 Gc	▪ FMR53 ▪ FMR54	XA00679F	XA00679F	XA00679F	XA00687F	XA00679F
IL	IECEx: Ex nA [ia Ga] IIC T6-T1 Ga/Gb/Gc	▪ FMR53 ▪ FMR54	XA00678F	XA00678F	XA00678F	XA00686F	XA00678F
I2	IECEx: Ex ia IIC T6-T1 Ga/Gb IECEx: Ex ia IIIC Txx°C Da/Db	▪ FMR53 ▪ FMR54	XA00683F	XA00683F	XA00683F	XA00691F	-
I3	IECEx: Ex d [ia] IIC T6-T1 Ga/Gb IEXEx: Ex ta IIIC Txx°C Da/Db	▪ FMR53 ▪ FMR54	XA00684F	XA00684F	XA00684F	XA00692F	XA00684F
I4	IECEx: Ex ia IIC T6-T1 Ga/Gb IECEx: Ex d [ia] IIC T6-T1 Ga/Gb	▪ FMR53 ▪ FMR54	XA00681F	XA00681F	XA00681F	XA00689F	-
JC	JPN Ex d [ia] IIC T4 Ga/Gb	▪ FMR53 ▪ FMR54	XA01717F	XA01717F	-	-	-
JD	JPN Ex d [ia] IIC T1 Ga/Gb	FMR54	XA01717F	XA01717F	-	-	-
JE	JPN Ex d [ia] IIC T2 Ga/Gb	FMR54	XA01717F	XA01717F			
KA	KC Ex ia IIC T6 Ga	▪ FMR53 ▪ FMR54	XA01045F	XA01045F	XA01045F	XA01047F	-
KB	KC Ex ia IIC T6 Ga/Gb	▪ FMR53 ▪ FMR54	XA01045F	XA01045F	XA01045F	XA01047F	-

订购选项 010	认证	仪表型号	订购选项 020：“电源；输出”				
			A [1]	B [2]	C [3]	E [4]/G [5]	K [6]/L [7]
KC	KC Ex d[ia] IIC T6	▪ FMR53 ▪ FMR54	XA01046F	XA01046F	XA01046F	XA01048F	XA01046F
MA	INMETRO: Ex ia IIC T6 Ga	▪ FMR53 ▪ FMR54	XA01286F	XA01287F	XA01288F	XA01296F	-
MC	INMETRO: Ex d[ia] IIC T6 Ga/Gb	▪ FMR53 ▪ FMR54	XA01292F	XA01292F	XA01293F	XA01298F	XA01294F
MH	INMETRO: Ex ic IIC T6 Gc	▪ FMR53 ▪ FMR54	XA01289F	XA01290F	XA01291F	XA01297F	-
NA	NEPSI Ex ia IIC T6 Ga	▪ FMR53 ▪ FMR54	XA01199F	XA01199F	XA01199F	XA01208F	-
NB	NEPSI Ex ia IIC T6 Ga/Gb	▪ FMR53 ▪ FMR54	XA01199F	XA01199F	XA01199F	XA01208F	-
NC	NEPSI Ex d[ia] IIC T6 Ga/Gb	▪ FMR53 ▪ FMR54	XA01202F	XA01202F	XA01202F	XA01211F	XA01202F
NG	NEPSI Ex nA II T6 Gc	▪ FMR53 ▪ FMR54	XA01201F	XA01201F	XA01201F	XA01210F	XA01201F
NH	NEPSI Ex ic IIC T6 Gc	▪ FMR53 ▪ FMR54	XA01201F	XA01201F	XA01201F	XA01210F	XA01201F
N2	NEPSI Ex ia IIC T6 Ga/Gb, Ex iaD 20/21 T85...90oC	▪ FMR53 ▪ FMR54	XA01205F	XA01205F	XA01205F	XA01214F	-
N3	NEPSI Ex d[ia] IIC T6 Ga/Gb, DIP A20/21 T85... 90oC IP66	▪ FMR53 ▪ FMR54	XA01206F	XA01206F	XA01206F	XA01215F	XA01206F
8A	FM/CSA IS+XP Cl.I,II,III Div.1 Gr.A-G	▪ FMR53 ▪ FMR54	▪ XA01112F ▪ XA01113F ▪ XA01116F ▪ XA01117F	▪ XA01112F ▪ XA01113F ▪ XA01116F ▪ XA01117F	▪ XA01112F ▪ XA01113F ▪ XA01116F ▪ XA01117F	▪ XA01114F ▪ XA01115F ▪ XA01118F ▪ XA01119F	-

1) 两线制连接；4...20mA HART
2) 两线制连接；4...20mA HART，开关量输出
3) 两线制连接；4...20mA HART，4...20mA
4) 两线制连接；FOUNDATION Fieldbus，开关量输出
5) 两线制连接；PROFIBUS PA，开关量输出
6) 四线制连接，90...253VAC；4...20mA HART
7) 四线制连接，10.4...48VDC；4...20mA HART

防爆型设备的铭牌上标识有《安全指南》（XA）文档资料代号。

带分离型显示单元 FHX50 的设备（产品选型表：订购选项 030 “显示；操作”；选型代号 L 或 M）的部分防爆认证发生变化，详细信息参见下表 [1]：

订购选项 010（“认证”）	订购选项 030（“显示；操作”）	防爆认证
BG	L、M 或 N	ATEX II 3G Ex nA [ia Ga] IIC T6-T1 Gc
BH	L、M 或 N	ATEX II 3G Ex ic [ia Ga] IIC T6-T1 Gc
B3	L、M 或 N	ATEX II 1/2G Ex d [ia] IIC T6-T1 Ga/Gb, ATEX II 1/2D Ex ta [ia Db] IIIC Txx°C Da/Db
IG	L、M 或 N	IECEx Ex nA [ia Ga] IIC T6-T1 Gc
IH	L、M 或 N	IECEx Ex ic [ia Ga] IIC T6-T1 Gc
I3	L、M 或 N	IECEx Ex d [ia] IIC T6-T1 Ga/Gb, IECEx Ex ta [ia Db] IIIC Txx°C Da/Db

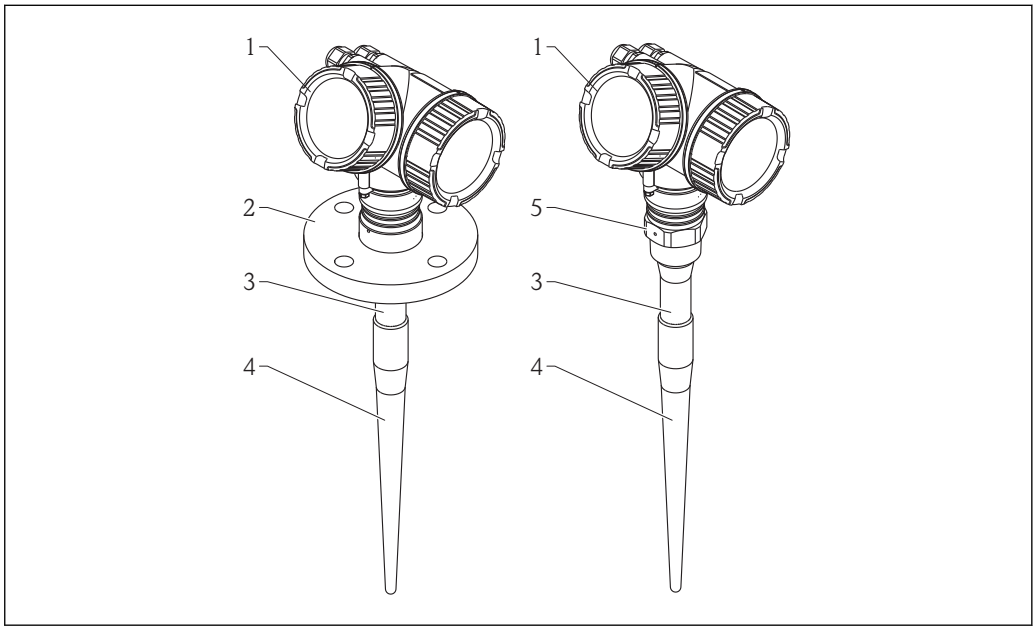
1) 表格中未列举的防爆认证不受 FHX50 的影响。

订购选项 010（“认证”）	订购选项 030（“显示；操作”）	防爆认证
MH	L、M 或 N	Ex ic [ia Ga] IIC T6 Gc
NG	L、M 或 N	NEPSI Ex nA [ia Ga] IIC T6-T1 Gc
NH	L、M 或 N	NEPSI Ex ic [ia Ga] IIC T6-T1 Gc
N3	L、M 或 N	NEPSI Ex d [ia] IIC T6-T1 Ga/Gb, DIP A20/21 [ia D] TA, Txx°C IP6X

3 产品描述

3.1 产品设计

3.1.1 Micropilot FMR53

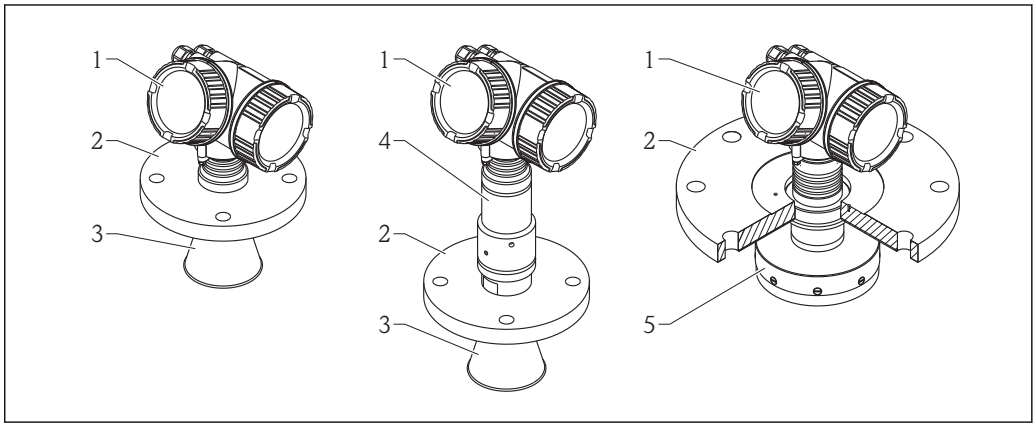


A0016790

1 Micropilot FMR53（6 GHz）的结构示意图

1 电子腔外壳
2 法兰
3 屏蔽段长度
4 天线测量段
5 过程连接（螺纹）

3.1.2 Micropilot FMR54



A0016815

2 Micropilot FMR54（6 GHz）的结构示意图

1 电子腔外壳
2 法兰
3 喇叭天线
4 散热管
5 平面天线

3.1.3 电子腔外壳

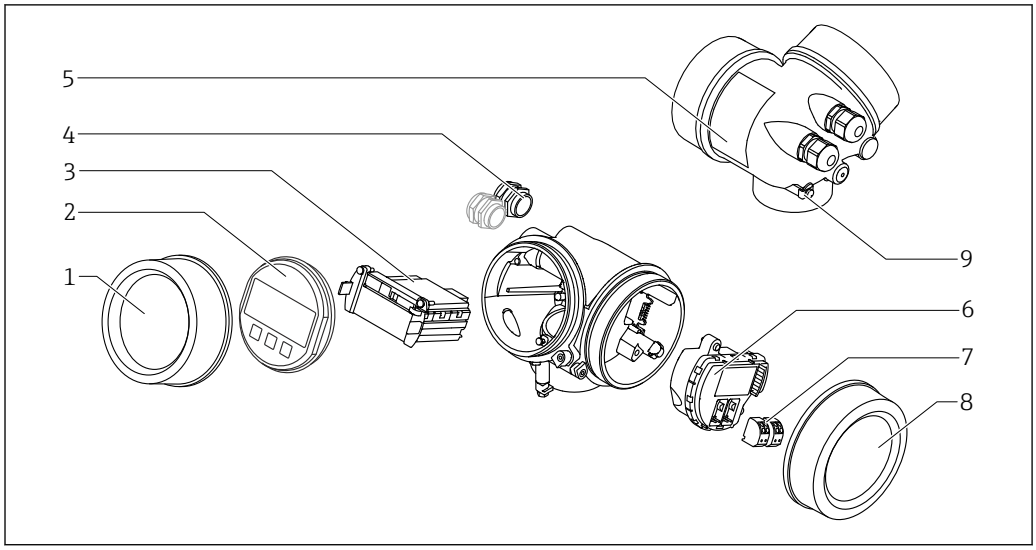


图 3 电子腔外壳结构示意图

1 电子腔盖
2 显示模块
3 主要电子模块
4 缆塞（1 个或 2 个，与仪表型号相关）
5 铭牌
6 I/O 电子模块
7 接线端子（可插拔的压簧式接线端子）
8 接线腔盖
9 接地端

4 到货验收和产品标识

4.1 到货验收

接收货物时请进行下列检查:
- 供货清单上的订货号是否与产品粘贴标签上的订货号一致？
- 物品是否完好无损？
- 铭牌参数是否与供货清单上的订购信息一致？
- 是否带调试软件 DVD 光盘？
  可选（参见铭牌）：是否提供《安全指南》（XA）文档？

如果不满足任一上述条件，请咨询 Endress+Hauser 当地销售中心。

4.2 产品标识

测量设备的标识信息如下:
- 铭牌参数
- 扩展订货号，标识供货清单上的设备特征
- 在 W@M 设备浏览器中输入铭牌上的序列号（www.endress.com/deviceviewer）：显示测量设备的所有信息。
- 在 Endress+Hauser Operations App 中输入铭牌上的序列号，或使用 Endress+Hauser Operations App 扫描铭牌上的二维码（QR 码）：显示测量设备的所有信息

包装内相关技术文档的查询方式如下:
- 在 W@M 设备浏览器中：输入铭牌上的序列号（www.endress.com/deviceviewer）
- 在 Endress+Hauser Operations App 中：输入铭牌上的序列号，或扫描铭牌上的二维码（QR 码）

4.2.1 铭牌

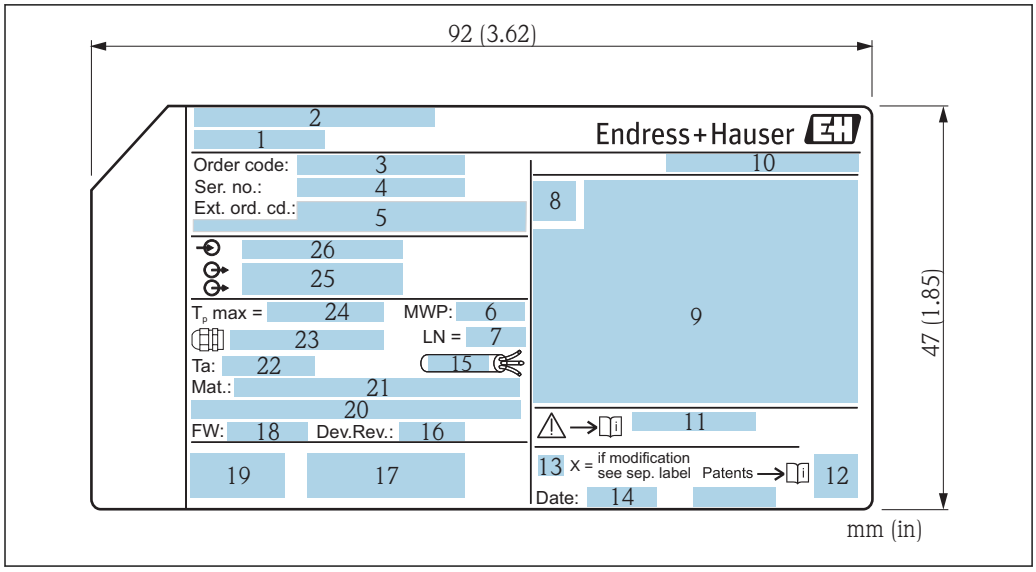


图 4 Micropilot 的铭牌示意图

1 设备名称
2 制造商地址
3 订货号
4 序列号
5 扩展订货号
6 过程压力
7 天线长度（仅适用于带天线延长管的 FMR51）
8 认证图标
9 证书和相关防爆参数
10 防护等级，例如 IP、NEMA
11 《安全指南》文档资料代号，例如 XA、ZD、ZE
12 二维码
13 更改标记
14 生产日期：年-月
15 电缆的温度阻抗
16 设备修订版本号
17 设备型号的其他信息（证书、认证、通信），例如 SIL、PROFIBUS
18 固件版本号（FW）
19 CE 认证、C-Tick 认证
20 Profibus PA 型：Profibus 版本号； FOUNDATION Fieldbus 型：设备 ID
21 过程接液部件材质
22 允许环境温度（T_a）
23 螺纹缆塞尺寸
24 最高过程温度
25 输出信号
26 工作电压

铭牌上只能显示 33 位扩展订货号。扩展订货号位数超过 33 位时，后续订货号将不再显示。在设备操作菜单中能够显示完整的扩展订货号：**扩展订货号 1 … 3** 参数

5 储存和运输

5.1 储存条件

- 允许储存温度：–40 … +80 °C (–40 … +176 °F)
- 使用原包装储存设备。

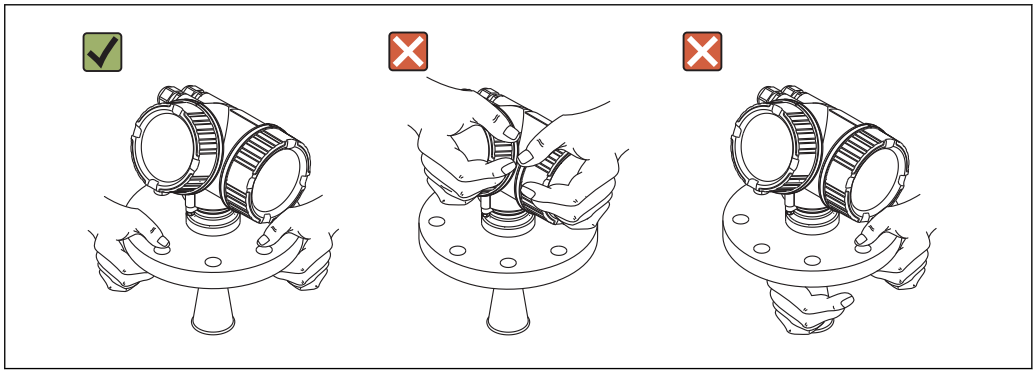
5.2 将产品运输至测量点

注意

外壳或天线可能会被损坏或断裂。

存在人员受伤的风险!

- ▶ 使用原包装将测量设备运输至测量点或过程连接处。
- ▶ 禁止将起吊装置（吊绳、吊环等）固定在外壳或天线上，只能固定在过程连接上。注意设备的重心位置，避免倾斜。
- ▶ 运输重量超过 18kg (39.6 lbs)的设备时，请遵守安全指南和运输条件要求 (IEC61010)。

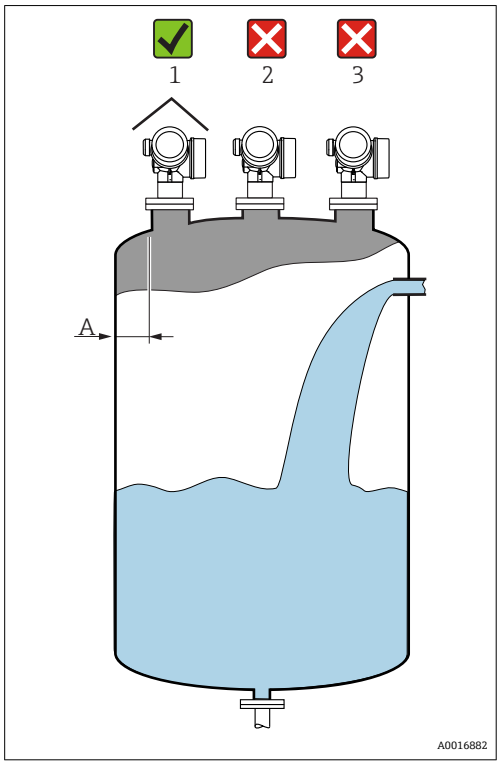


A0016875

6 安装

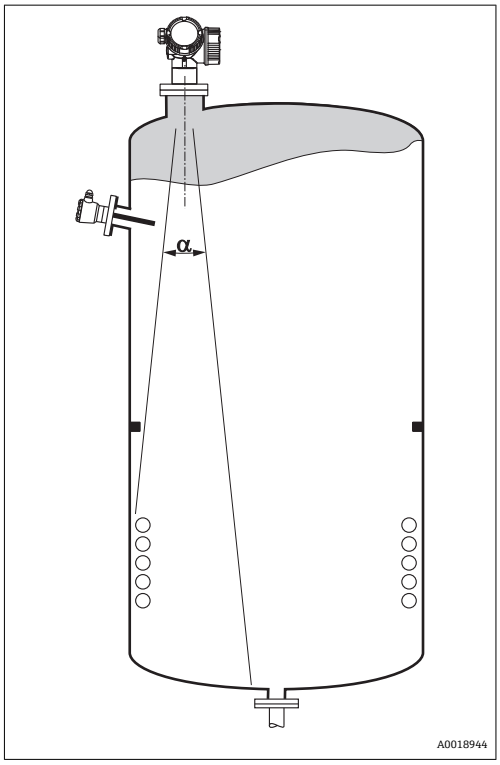
6.1 安装条件

6.1.1 安装位置



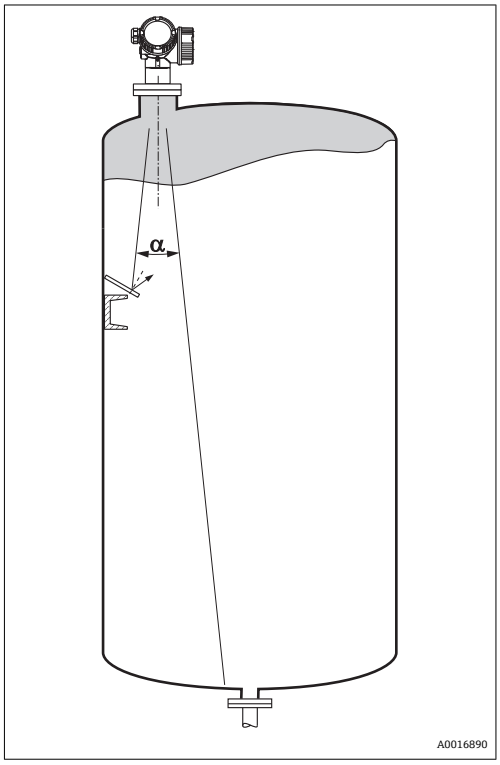
- 罐壁与安装短管外壁间的推荐安装距离 **A**：约为罐体直径的 1/6。
  但是，仪表安装位置与罐壁间的距离不能小于 30 cm (11.8 in)。
- 禁止将仪表安装在罐体中央位置处（2），因为干扰会导致信号丢失。
- 禁止将仪表安装在进料口（3）上方。
- 建议安装防护罩（1），避免仪表直接经受日晒雨淋。

6.1.2 在容器中安装



在信号波束范围内避免安装任何装置（例如限位开关、温度传感器、支撑、真空环、加热盘管、挡板等）。注意波束角 → 🖹 23。

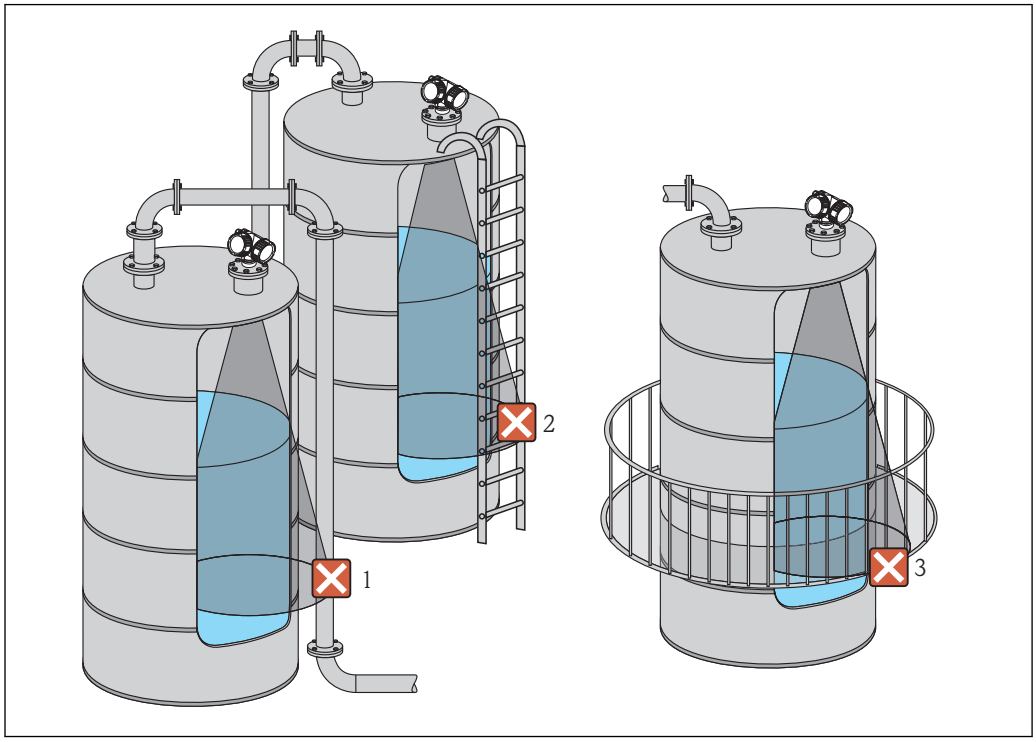
6.1.3 减少干扰回波



倾斜安装的金属反射板会散射雷达波信号；因此可以减少干扰回波。

6.1.4 在塑料容器中测量

容器外壁采用非导电性材料时（例如 GRP），微波也会被信号波束范围之外的干扰物反射（例如金属管道(1)、楼梯(2)、锅炉(3)等）。因此，禁止在信号波束范围内安装此类干扰物。详细信息请咨询 Endress+Hauser 当地销售中心。

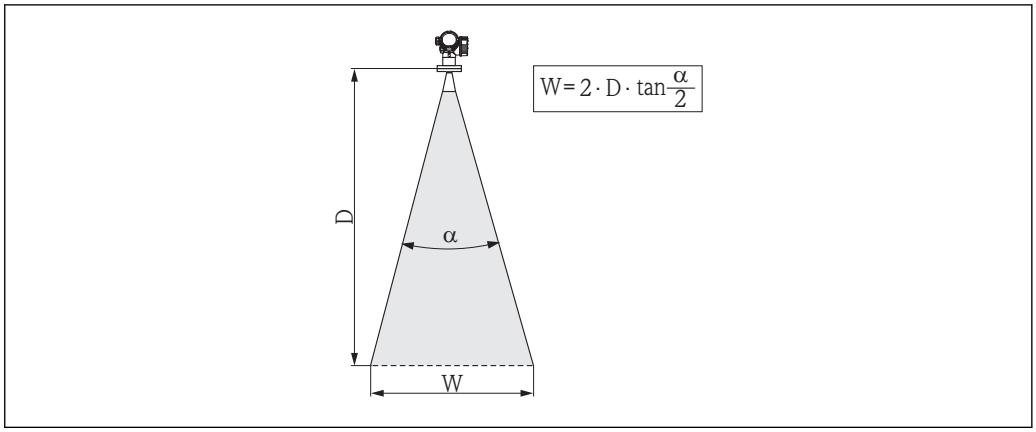


A0017123

6.1.5 最佳选择

- 天线尺寸
  天线越大，波束角越小 α，干扰回波越少→ 🖹 23。
- 干扰抑制
  通过电子干扰回波抑制可以优化测量。
  详细信息参见**距离调整** 参数 (→ 🖹 130)。
- 天线安装
  注意法兰或螺纹连接上的标记 .。
- 导波管
  导波管可以避免干扰信号→ 🖹 28。
- 倾斜安装的金属反射板
  可以散射雷达波信号；因此，可以减少干扰回波。

6.1.6 波束角



5 波束角 α、距离 D 和波束宽度 W 的相互关系

波束角 α 定义为雷达波能量密度达到其最大值的一半时（3dB 宽度）的角度。微波会发射至信号波束范围之外，且可以被干扰物反射。

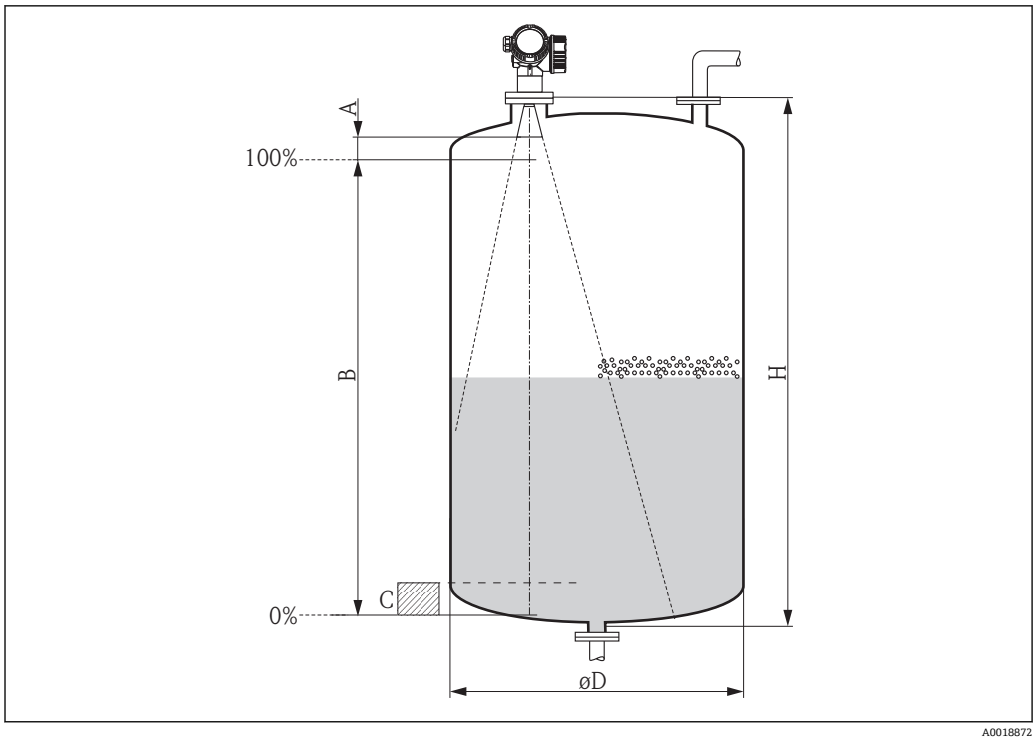
波束宽度 **W** 取决于波束角 **α** 和测量距离 **D**:

FMR53	
波束角 α	23°
测量距离（D）	**波束宽度（W）**
3 m (9.8 ft)	1.22 m (4 ft)
6 m (20 ft)	2.44 m (8 ft)
9 m (30 ft)	3.66 m (12 ft)
12 m (39 ft)	4.88 m (16 ft)
15 m (49 ft)	6.1 m (20 ft)
20 m (66 ft)	8.14 m (27 ft)

FMR54，带喇叭天线			
天线口径	150 mm (6 in)	200 mm (8 in)	250 mm (10 in)
波束角 α	23°	19°	15°
测量距离（D）	**波束宽度（W）**		
3 m (9.8 ft)	1.22 m (4 ft)	1 m (3.3 ft)	0.79 m (2.6 ft)
6 m (20 ft)	2.44 m (8 ft)	2.01 m (6.6 ft)	1.58 m (5.2 ft)
9 m (30 ft)	3.66 m (12 ft)	3.01 m (9.9 ft)	2.37 m (7.8 ft)
12 m (39 ft)	4.88 m (16 ft)	4.02 m (13 ft)	3.16 m (10 ft)
15 m (49 ft)	6.1 m (20 ft)	5.02 m (16 ft)	3.95 m (13 ft)
20 m (66 ft)	8.14 m (27 ft)	6.69 m (22 ft)	5.27 m (17 ft)

6.2 测量条件

- 出现**沸腾表面**、**起泡表面**或易生成**泡沫液面**时，使用 FMR53 或 FMR54 测量。根据泡沫的具体成份，泡沫可以吸收微波，或微波在泡沫表面发生发射。在特定条件下测量仍可进行。使用 FMR50、FMR51 和 FMR52 测量时，建议选择附加选项“高级动态响应”（订购选项 540：“应用软件包 ”，选型代号：EM）。
- 出现严重**蒸汽**或**冷凝**现象时，FMR50、FMR51 和 FMR52 的最大测量范围可能会减小，取决于蒸汽的密度、温度和成份→使用 FMR53 或 FMR54 测量。
- 测量吸附性气体（例如**氨气 NH_3**）或部分**碳氟化合物** [2]，请使用 Levelflex 或 Micropilot FMR54 在导波管中测量。
- 波束射至罐底的位置即为量程起点。特别是在圆盘底罐或带锥形出料口的罐体中，物位低于此点，便无法测量。
- 在导波管中测量时，电磁波不会在导波管外部传播。在 **C** 范围内测量时，测量精度将降低。为了确保此类应用场合中所需的测量精度，建议将零点设置在导波管底部上方的 **C**（如图所示）。
- 测量低介电常数的介质时（ε_r = 1.5 ... 4） [3] 如果介质处于较低物位（低于 **C**），罐底可见。在此范围内测量时精度会降低。如无法接受，在此类应用场合中建议将零点设置在罐底上方的 **C**（如图所示）。
- 理论上最大可测量至 FMR51、FMR53 和 FMR54 天线末端。但是，考虑腐蚀和粘附的影响，最大量程与天线末端间的距离不得小于 **A**（如图所示）。
- 使用带平面天线的 FMR54 测量时，特别是测量低介电常数的介质时，最大量程与法兰间的距离不得小 **A: 1 m (3.28 ft)**。
- 最小测量范围 **B** 与天线类型相关（如图所示）。
- 罐体高度不得低于 **H**（参见下表）。



A0018872

仪表型号	A	B	C	H
FMR53	50 mm (1.97 in)	> 0.5 m (1.6 ft)	150 ... 300 mm (5.91 ... 11.8 in)	> 1.5 m (4.9 ft)
FMR54，带喇叭天线	50 mm (1.97 in)			
FMR54，带平面天线	1 m (3.28 ft)			

2) 影响元素，例如：R134a、R227、Dymel 152a.
3) 不同行业中常用重要介质的介电常数请参考 DC 手册（CP01076F）和登录 Endress+Hauser “DC 值 App”查询（适用于 Android 和 iOS 系统）。

6.3 安装全填充法兰

安装 FMR53 的全填充法兰时应注意以下几点:
- 使用与法兰孔数量一致的法兰螺丝。
- 按照所需扭矩拧紧螺丝（参见表格）。
- 24 小时后或首个温度周期后，重新拧紧螺丝。
- 定期检查并重新拧紧螺丝，取决于过程压力和过程温度。

通常，PTFE 全填充用作安装短管和仪表法兰间的密封圈。

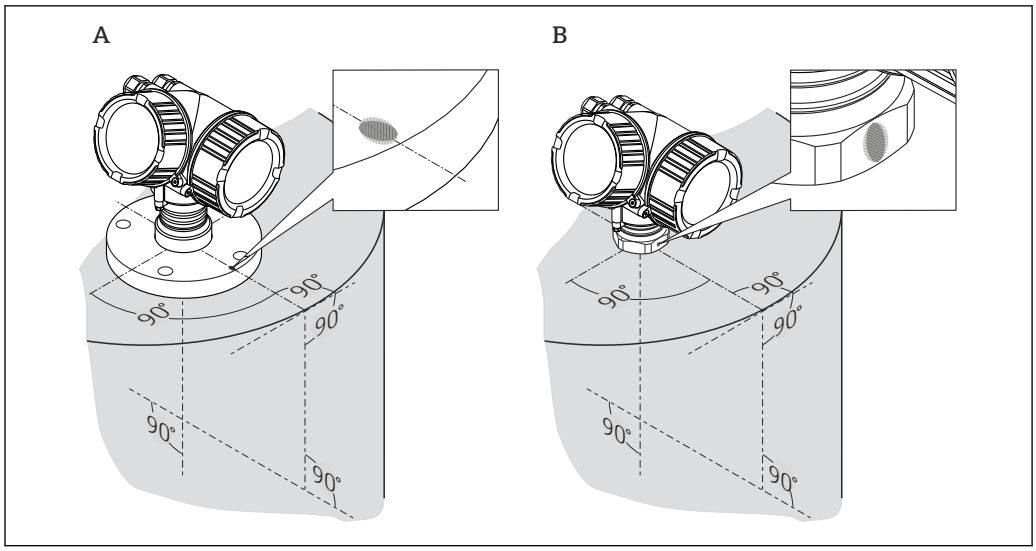
法兰尺寸	螺丝数量	推荐扭矩[Nm]	
		最小值	最大值
EN			
DN50 / PN16	4	45	65
DN80 / PN16	8	40	55
DN100 / PN16	8	40	60
DN150 / PN16	8	75	115
ASME			
2" / 150lbs	4	40	55
3" / 150lbs	4	65	95
4" / 150lbs	8	45	70
6" / 150lbs	8	85	125
JIS			
10K 50A	4	40	60
10K 80A	8	25	35
10K 100A	8	35	55
10K 100A	8	75	115

6.4 在容器中安装（自由空间）

6.4.1 杆式天线（FMR53）

安装位置

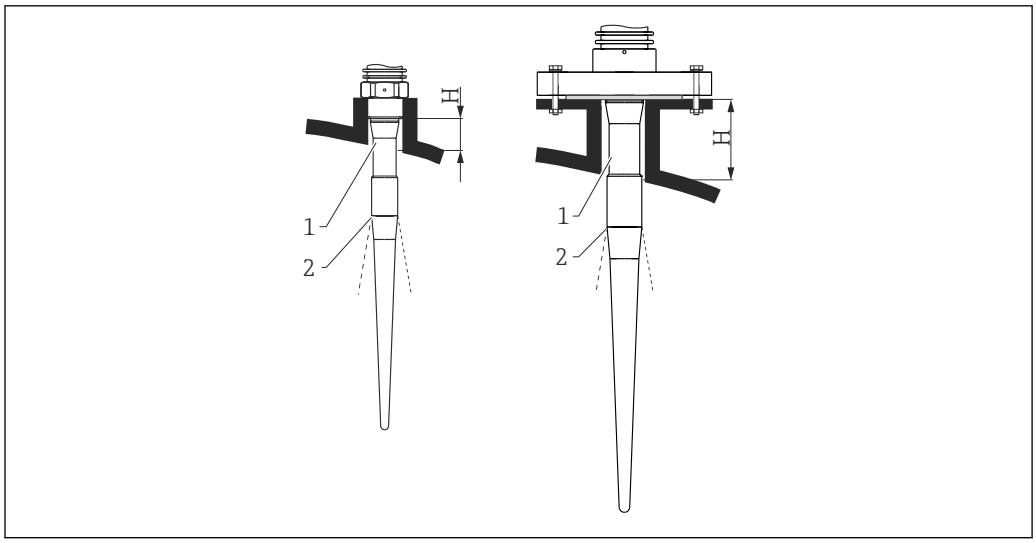
- 天线垂直于介质表面安装。
- 法兰或螺母上的标记用于对准天线位置。标记应尽可能对准近侧罐壁。



A0018974

取决于仪表型号，标记可以是圆环或两条平行线。

在安装短管中安装



A0016821

图 6 杆式天线的安装短管长度和管径示意图（FMR53）

1 天线的屏蔽段长度
2 波束发射点

天线长度	390 mm (15.4 in)	540 mm (21.3 in)
安装短管高度 H	< 100 mm (3.94 in)	< 250 mm (9.84 in)

杆式天线的屏蔽段(1)必须伸出安装短管下端面。

- 带 PTFE 全填充法兰：注意涂层法兰安装说明→ 25。
- 通常，PTFE 全填充用作安装短管和仪表法兰间的密封圈。

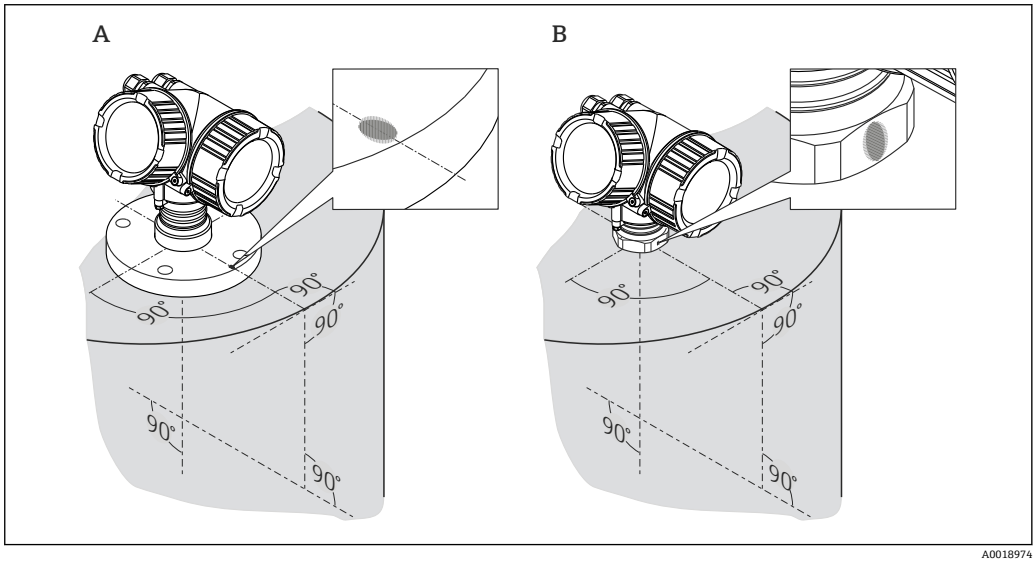
螺纹连接

- 仅允许拧紧六角螺母。
- 工具：55 mm 六角扳手
- 最大允许扭矩:
  - PVDF 螺纹：35 Nm (26 lbf ft)
  - 316L 螺纹： 60 Nm (44 lbf ft)

6.4.2 喇叭天线（FMR54）

安装位置

- 天线垂直于介质表面安装。
- 法兰上的标记（有时在法兰孔之间）用于对准天线位置。标记应尽可能对准近侧罐壁。

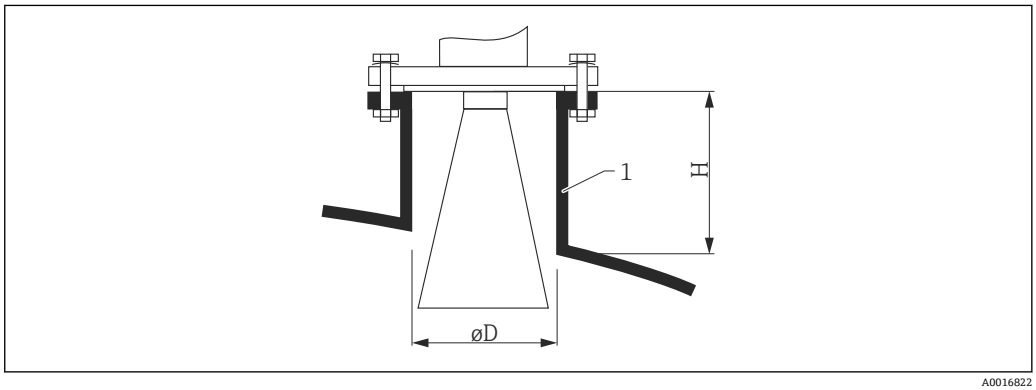


A0018974

取决于仪表型号，标记可以是圆环或两条平行线。

在安装短管中安装

喇叭天线必须伸出安装短管；如需要，可以选择带 100 … 400 mm (4 … 16 in)天线延长管的仪表型号 [4]。



A0016822

图 7 喇叭天线的安装短管长度和管径（FMR54）示意图

1 安装短管

4) 产品选型表中的订购选项 610：“安装附件”，选型代号：OM、ON、OR、OS。

天线 1)	安装短管管径 D	最大安装短管高度 H_{max} 2)
BE: 150 mm (6")	146 mm (5.75 in)	185 mm (7.28 in)
BF: 200 mm (8")	191 mm (7.52 in)	268 mm (10.6 in)
BG: 250 mm (10")	241 mm (9.49 in)	360 mm (14.2 in)

1) 产品选型表中的订购选项 070；选型代号 BC（80 mm/3"喇叭天线）和选型代号 BD（100 mm/4"喇叭天线），不能直接安装在罐体中。仅适用于在旁通管和导波管中使用。
2) 适用于不带天线延伸管的型号

从外部穿透塑料罐壁进行测量

- 介质的介电常数：$\varepsilon_r > 10$
- 如可能，使用 250 mm (10 in)天线。
- 天线下端面与罐体间的距离应约为 100 mm (4 in)。
- 如可能，安装位置应避免发生冷凝或粘附现象。
- 户外安装时，天线与容器间的间隙必须使用填充物防护。
- 禁止在罐体外的信号波束范围内安装任何反射物（例如管道）。

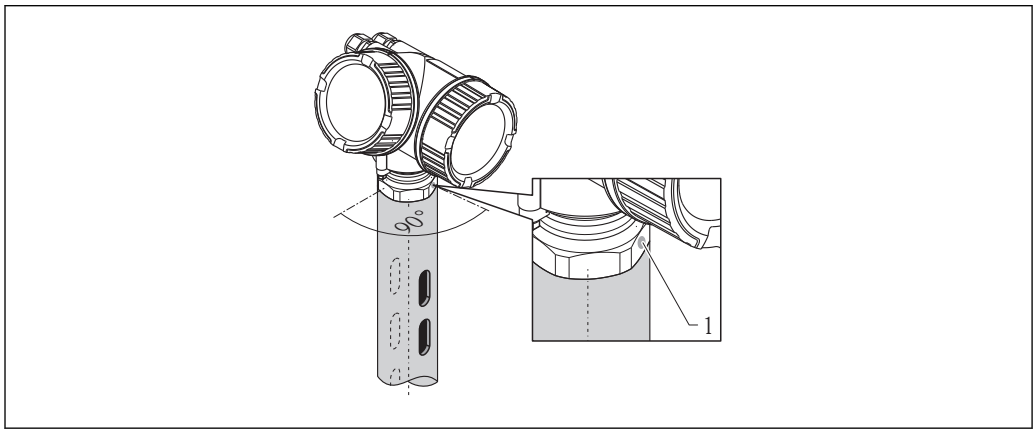
合适罐顶厚度:

可穿透材料	PE	PTFE	PP	Plexiglas
DK / ε_r	2.3	2.1	2.3	3.1
最佳厚度	16 mm (0.65 in)	17 mm (0.68 in)	16 mm (0.65 in)	14 mm (0.56 in)

6.4.3 平面天线（FMR54）

平面天线仅适用于在导波管中测量。不得在自由空间中测量。

6.5 在导波管中安装



A0016841

图 8 在导波管中安装

1 天线安装位置校准标记

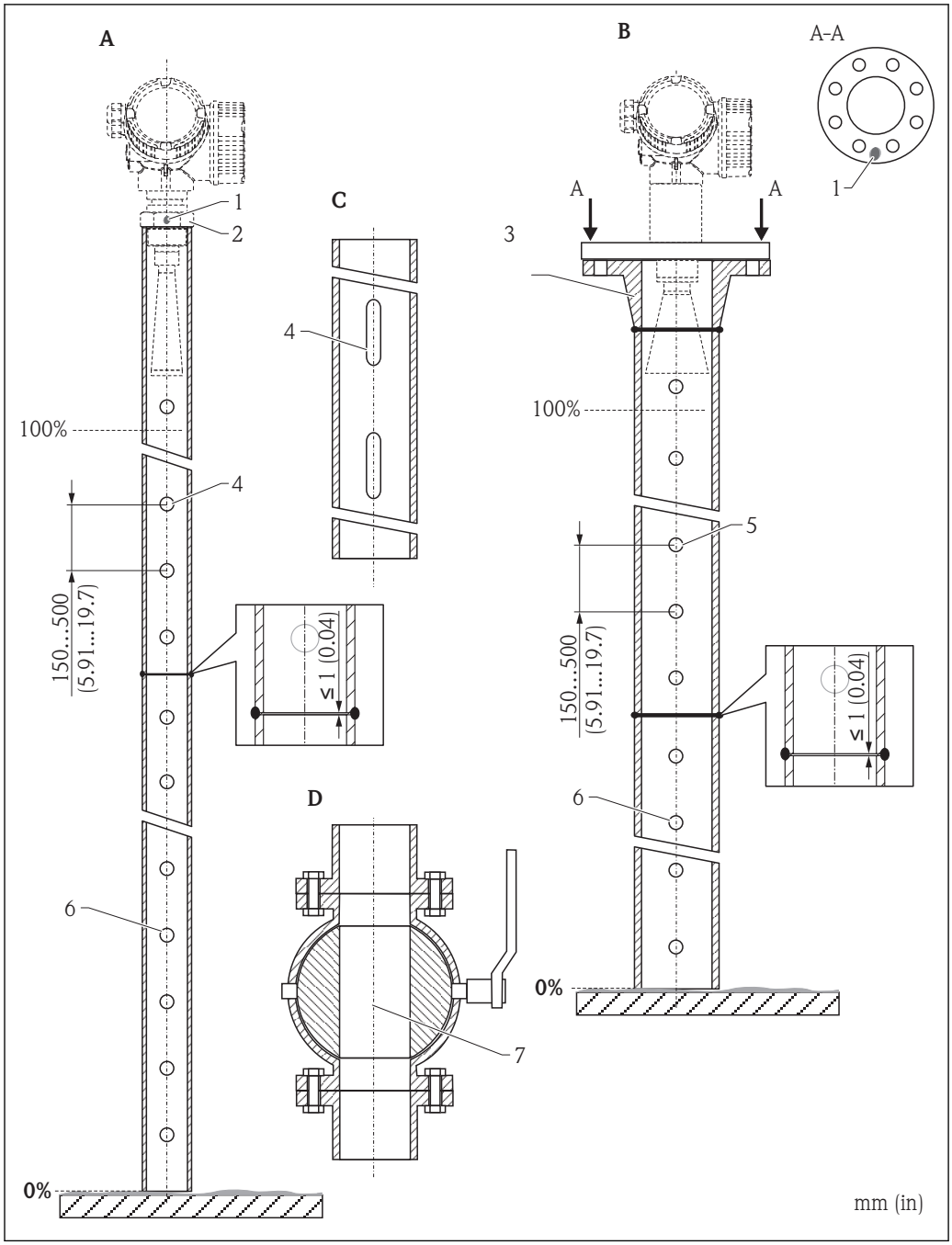
- 喇叭天线：标记对准导波槽。
- 平面天线无需进行位置对准。
- 可以使用全通径球阀进行测量。
- 安装后外壳可以 350°旋转，便于访问显示屏和操作端子接线腔→ 🖹 33。

6.5.1 导波管要求

- 金属管（无搪瓷涂层，可选塑料涂层）。
- 管径均匀。
- 导波管管径不得大于天线口径。
- 喇叭天线和导波管内径之间的管径差值应尽可能小。
- 焊缝应尽可能光滑，且与导波槽处于同一轴线上。
- 导波槽的夹角为 180°（非 90°）。
- 导波槽的最大宽度和最大孔径为管径的 1/10，需要去除毛刺。长度和数量对测量无任何影响。
- 选择尽可能大口径的喇叭天线。过渡段（例如 180 mm (7 in)）选择较大的天线和接头（使用喇叭天线）。
- 任何过渡段（例如使用球阀或修补管段时）不得产生任何超过 1 mm (0.04 in)的裂缝。
- 导波管内壁必须始终光滑（平均表面光洁度 $R_z \leq 6.3$ µm (248 µin)）。使用无缝或平行焊接的金属管。通过焊接法兰或套管可以延长导波管。法兰和管道需要在内侧精准对齐放置。
- 禁止焊穿管壁。导波管内侧必须始终保持光滑。错误操作导致无意焊穿管道时，需要小心去除和打磨光滑焊缝和内侧的不平整部分。否则会产生强干扰回波，并导致粘附。
- 法兰焊接至管道上，确保准确定位（标记对准导波槽），标称口径较小时，需要特别注意。

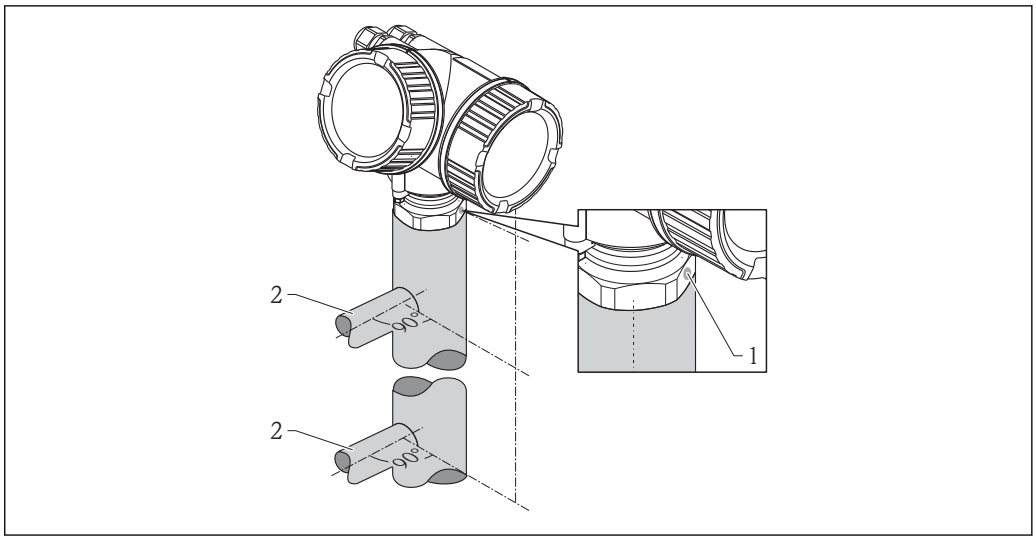
带平面天线的 Micropilot FMR54 的性能与标准导波管的结构对称性无关。无特殊安装要求。但是，请确保平面天线与导波管轴线竖直安装。

6.5.2 导波管的结构示例



A Micropilot FMR50/FMR51：带 40 mm(1½")喇叭天线
B Micropilot FMR50/FMR51/FMR52/FMR54：带 80 mm (3")喇叭天线
C 导波管，带导波槽
D 全通径球阀
1 轴线位置标记
2 螺纹连接
3 例如：焊接颈法兰 DIN2633
4 Φ最大孔径 1/10 Φ导波管管径
5 Φ最大孔径 1/10 Φ导波管管径；单侧孔或穿透孔
6 内孔去毛刺
7 球阀的开孔孔径必须始终与管径一致。不得存在凸缘和缩径。

6.6 在旁通管中安装



A0019446

图 9 在旁通管中安装

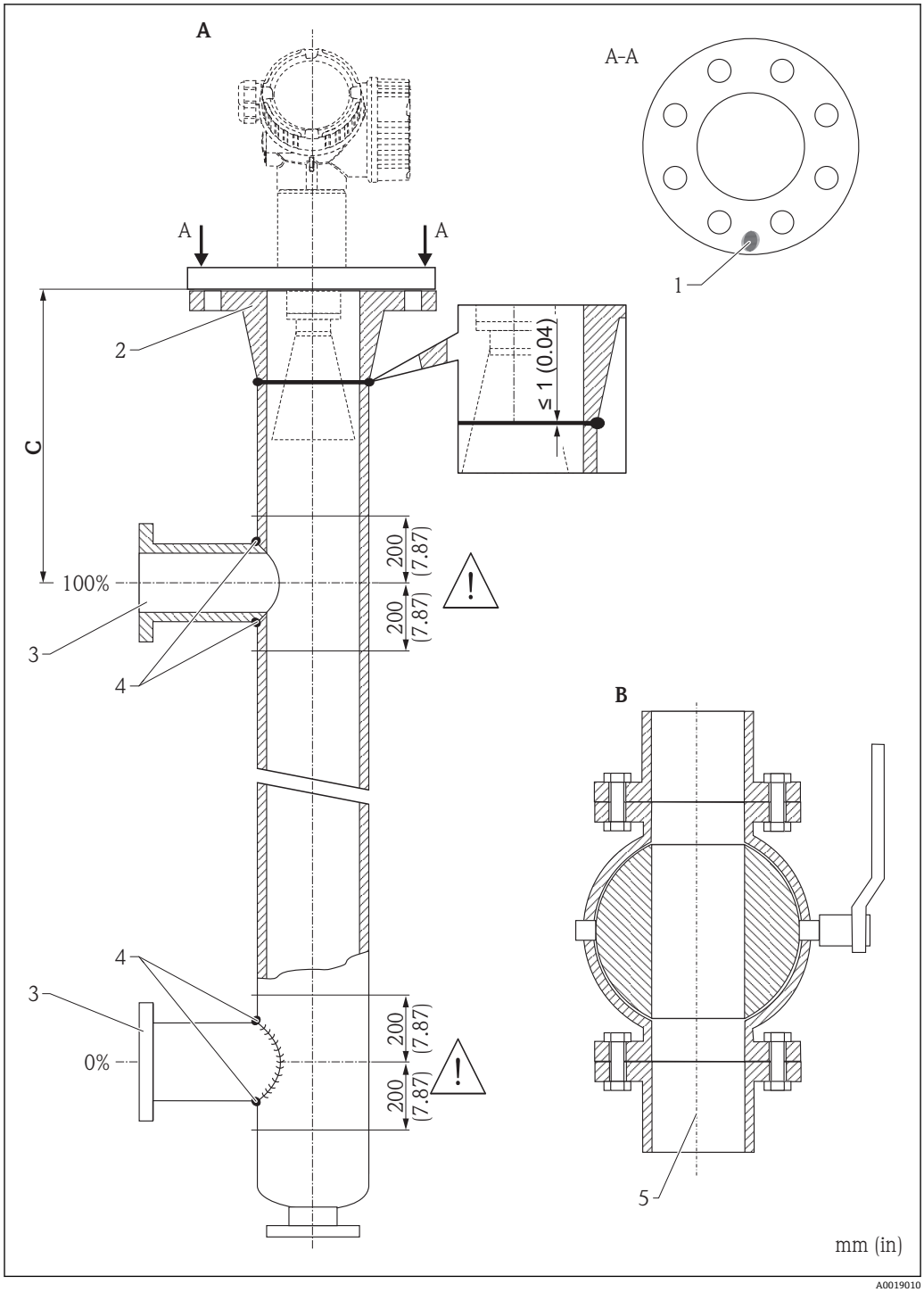
1 天线安装位置校准标记
2 罐体连接处

- 标记垂直(90°) 对准罐体连接处。
- 可以使用全通径球阀进行测量。
- 安装后外壳可以 350°旋转，便于访问显示屏和操作端子接线腔→ 33。

6.6.1 旁通管要求

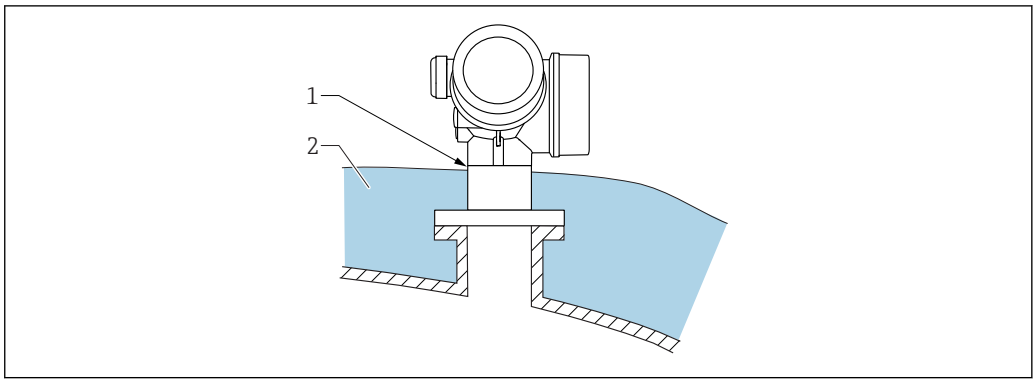
- 金属管(无塑料涂层或搪瓷涂层)。
- 管径均匀。
- 选择尽可能大口径的喇叭天线。过渡段（例如 95 mm (3.5 in)）选择较大的天线和接头（使用喇叭天线）。
- 喇叭天线与旁通管管径之间的差值应尽可能小。
- 任何过渡段（例如使用球阀或修补管段时）不得产生任何超过 1 mm (0.04 in)的裂缝。
- 在罐体连接处（~ ±20 cm (7.87 in)），测量精度将有所降低。

6.6.2 旁通管的结构示例



A Micropilot FMR50/FMR51/FMR52/FMR54：带 80 mm (3")喇叭天线
B 全通径球阀
C 与上部连接管间的推荐距离：最小 400 mm (15.7 in)
1 轴线位置标记
2 例如：焊接颈法兰 DIN2633
3 连接管管径应尽可能小
4 禁止焊穿管壁。旁通管内壁必须始终保持光滑。
5 球阀的开孔孔径必须始终与管径一致。不得存在凸缘和缩径。

6.7 带保温层的罐体

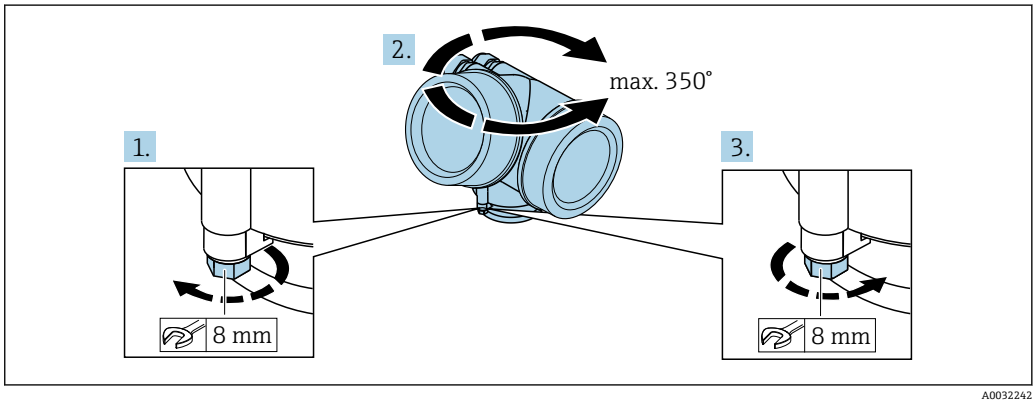


A0032207

如果过程温度很高，必须在罐体外安装保温层（2），避免热辐射或热对流导致仪表内部电子部件过热。保温层厚度不能超过设备颈部（1）。

6.8 旋转变送器外壳

变送器外壳可以旋转，以方便操作接线腔或显示模块：

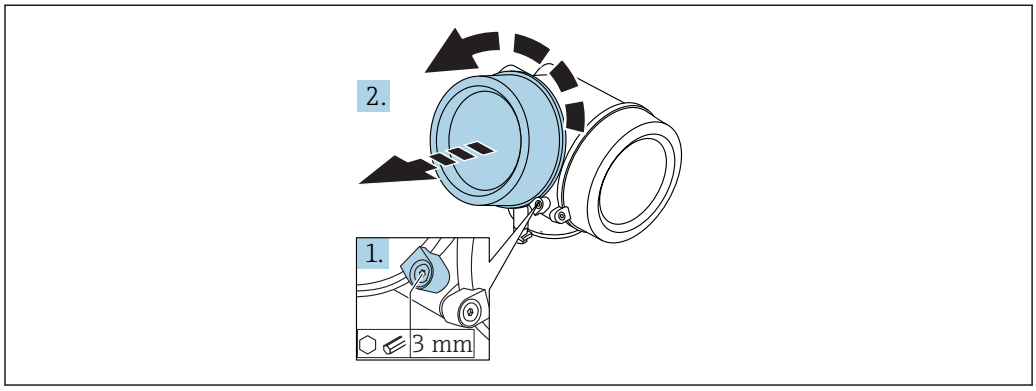


A0032242

1. 使用开口扳手松开固定螺丝。
2. 将外壳旋转至所需位置处。
3. 拧紧固定螺丝（塑料外壳的拧紧扭矩：1.5 Nm；铝外壳或不锈钢外壳的拧紧扭矩：2.5 Nm）。

6.9 旋转显示单元

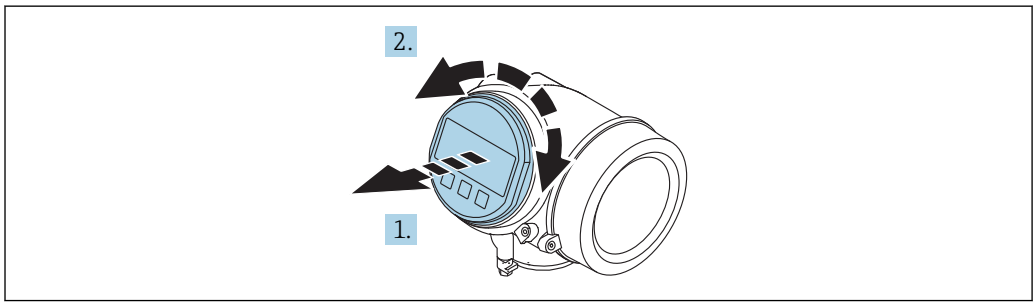
6.9.1 打开盖板



A0021430

1. 使用六角扳手（3 mm）拧松电子腔盖板上固定卡扣的螺丝，并逆时针 90 °旋转固定卡扣。
2. 拧下盖板，并检查盖板上的密封垫圈；如需要，更换垫圈。

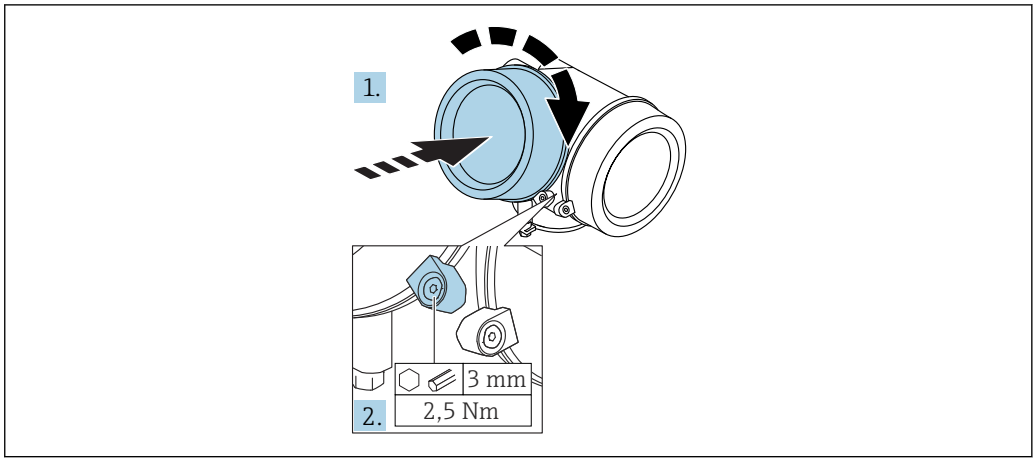
6.9.2 旋转显示模块



A0036401

1. 轻轻旋转拔出显示模块。
2. 将显示模块旋转至所需位置处：8 × 45 °。
3. 在外壳和主要电子模块的间隙中安装供电电缆，并在电子腔中安装显示模块，直至啮合安装到位。

6.9.3 关闭电子腔盖



A0021451

1. 重新牢固拧紧电子腔盖。
2. 顺时针 90 °旋转固定卡扣，并使用扭矩 2.5 Nm 拧紧盖板，使用六角扳手（3 mm）。

6.10 安装后检查

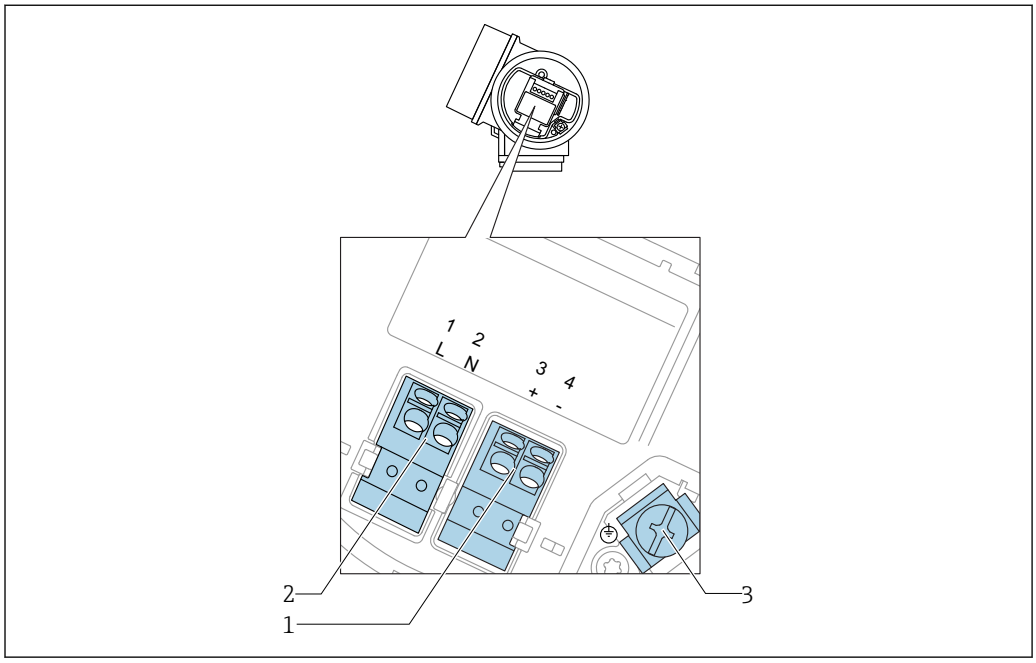
❑	仪表是否完好无损（外观检查）？
❑	仪表是否符合测量点技术规格参数要求？ 例如: ▪ 过程温度 ▪ 过程压力（参考《技术资料》中的“材料负载曲线”章节） ▪ 环境温度范围 ▪ 测量范围
❑	测量点标识和标签是否正确（外观检查）？
❑	是否已采取充足的防护措施，避免仪表日晒雨淋？
❑	是否已经牢固拧紧固定螺丝和锁紧固定卡扣？

7 电气连接

7.1 连接条件

7.1.1 接线端子分配

接线端子分配：四线制；4...20 mA HART（90 ... 253 V_{AC}）



10 接线端子分配：四线制；4...20 mA HART（90 ... 253 V_{AC}）

1 连接 4...20 mA HART 有源信号：接线端子 3 和 4
2 连接供电电压：接线端子 1 和 2
3 电缆屏蔽层的接线端子

⚠ 小心

为了确保电气安全：

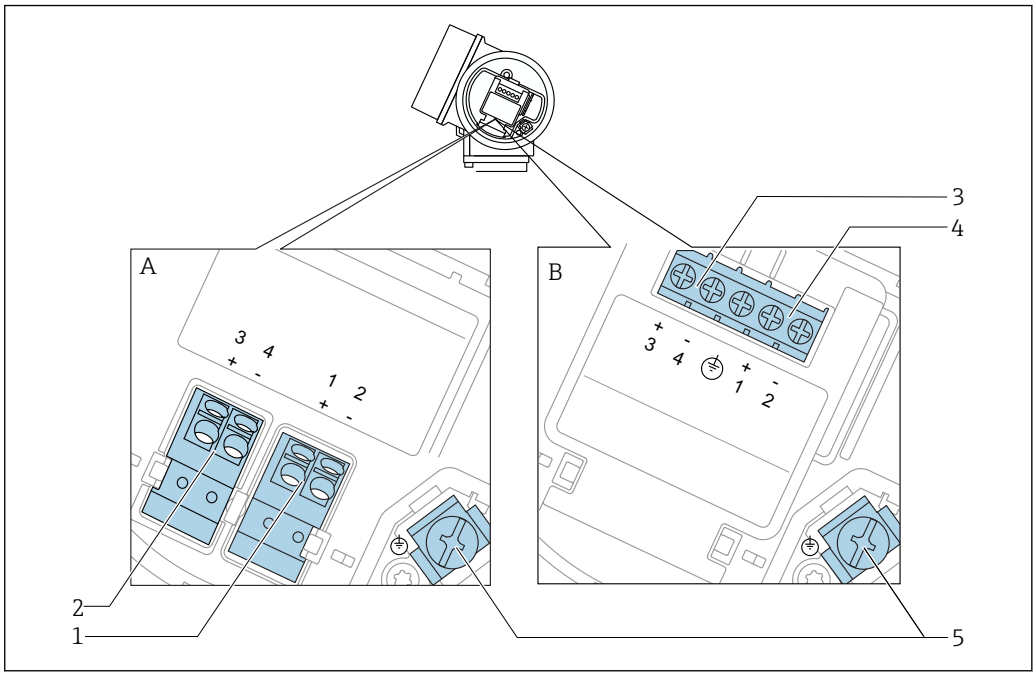
- ▶ 禁止断开保护性接地连接。
- ▶ 切断电源后才能断开保护性接地连接。

上电前，连接保护性接地端和内部接地端（3）。如需要，将等电势连接线连接至外部接地端子上。

为了确保电磁兼容性（EMC），**禁止**仅通过供电电缆的保护性接地端实现仪表接地。同时还必须连接功能性接地端和过程连接（法兰或螺纹连接）或外部接地端。

必须在设备附近安装操作便捷的电源开关。电源开关必须标识为设备的断路保护器（IEC/EN61010）。

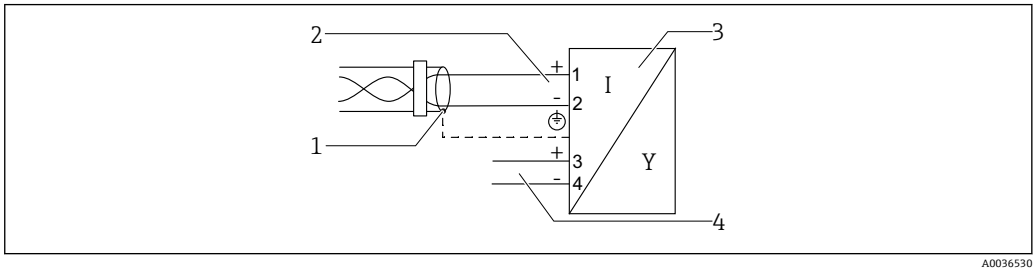
接线端子分配：PROFIBUS PA / FOUNDATION Fieldbus



11 接线端子分配：PROFIBUS PA / FOUNDATION Fieldbus

A 无内置过电压保护单元
B 带内置过电压保护单元
1 连接 PROFIBUS PA / FOUNDATION Fieldbus：接线端子 1 和 2，无内置过电压保护单元
2 连接开关量输出（集电极开路）：接线端子 3 和 4，无内置过电压保护单元
3 连接开关量输出（集电极开路）：接线端子 3 和 4，带内置过电压保护单元
4 连接 PROFIBUS PA / FOUNDATION Fieldbus：接线端子 1 和 2，带内置过电压保护单元
5 电缆屏蔽层的接线端子

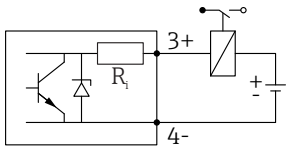
接线图：PROFIBUS PA / FOUNDATION Fieldbus



12 接线图：PROFIBUS PA / FOUNDATION Fieldbus

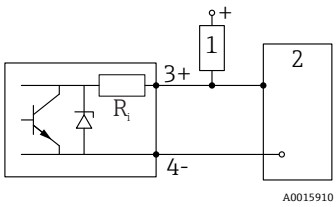
1 电缆屏蔽层；注意电缆规格
2 连接 PROFIBUS PA / FOUNDATION Fieldbus
3 测量设备
4 开关量输出（集电极开路）

开关量输出的连接实例



13 连接继电器

合适型号的继电器（实例）：
- 固态继电器：菲尼克斯触点 OV-24 DC/ 480 AC /5，带安装导轨连接头 UMK-1 OM-R/AMS
- 机电式继电器：菲尼克斯触点 PLC-RSC-12 DC/21



14 连接数字量输入信号

1 上拉电阻
2 数字量输入

为了优化抗干扰能力，建议连接外接电阻（继电器内部阻抗或上拉电阻），电阻小于 1000 Ω。

7.1.2 电缆规格

- **无内置过电压保护单元的仪表**
  可插拔的压簧式接线端子，连接横截面积为 0.5 … 2.5 mm² (20 … 14 AWG)的线芯
- **带内置过电压保护单元的仪表型号**
  螺纹式接线端子，连接横截面积为 0.2 … 2.5 mm² (24 … 14 AWG)的线芯
- 环境温度 T_U≥60 °C (140 °F)时：电缆应能耐受温度（T_U +20 K）。

FOUNDATION Fieldbus

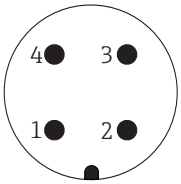
Endress+Hauser 建议使用屏蔽双芯双绞线。

电缆规格的详细信息参见《操作手册》BA00013S“基金会现场总线概述”、基金会现场总线指南和 IEC 61158-2（MBP）。

7.1.3 仪表插头

使用带现场总线插头（M12 或 7/8"）的仪表型号时，无需打开外壳即可连接信号线。

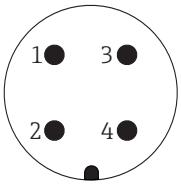
M12 插头的针脚分配



A0011175

针脚号	说明
1	信号+
2	未连接
3	信号-
4	接地

7/8"插头的针脚分配



A0011176

针脚号	说明
1	信号-
2	信号+
3	未连接
4	屏蔽线

7.1.4 供电电压

PROFIBUS PA、FOUNDATION Fieldbus

“电源；输出” [1]	“认证” [2]	端子电压
E: 两线制；FOUNDATION Fieldbus，开关量输出 **G:** 两线制；PROFIBUS PA，开关量输出	▪ 非防爆 ▪ Ex nA ▪ Ex nA(ia) ▪ Ex ic ▪ Ex ic(ia) ▪ Ex d(ia) / XP ▪ Ex ta / DIP ▪ CSA GP	9 ... 32 V [3]
	▪ Ex ia / IS ▪ Ex ia + Ex d(ia) / IS + XP	9 ... 30 V [3]

1) 产品选型表的订购选项 020
2) 产品选型表的订购选项 010
3) 输入电压不超过 35 V 时，不会损坏仪表。

极性敏感	否
FISCO/FNICO 兼容性，符合 IEC 60079-27 标准	是

7.1.5 过电压保护

使用测量仪表测量易燃液体的液位时，需要安装过电压保护单元，过电压保护单元符合 DIN EN 60079-14 标准，测试步骤符合 60060-1 标准（10 kA，8/20 µs 脉冲），必须通过内部安装或外接过电压保护单元实现过电压保护。

过电压保护单元

两线制 HART 型、PROFIBUS PA 型和 FOUNDATION Fieldbus 型仪表均可内置过电压保护单元。

产品选型表：订购选项 610 “安装附件”，选型代号 NA “过电压保护单元”。

技术参数	
每通道的最大电阻	2 × 0.5 Ω
直流电压阈值	400 ... 700 V
脉冲电压阈值	< 800 V
1 MHz 时的电容	< 1.5 pF
标称浪涌吸收脉冲电压（8/20 µs）	10 kA

过电压保护单元

Endress+Hauser 的 HAW562 或 HAW569 可以用作外接过电压保护单元。

7.2 连接测量设备

⚠ 警告

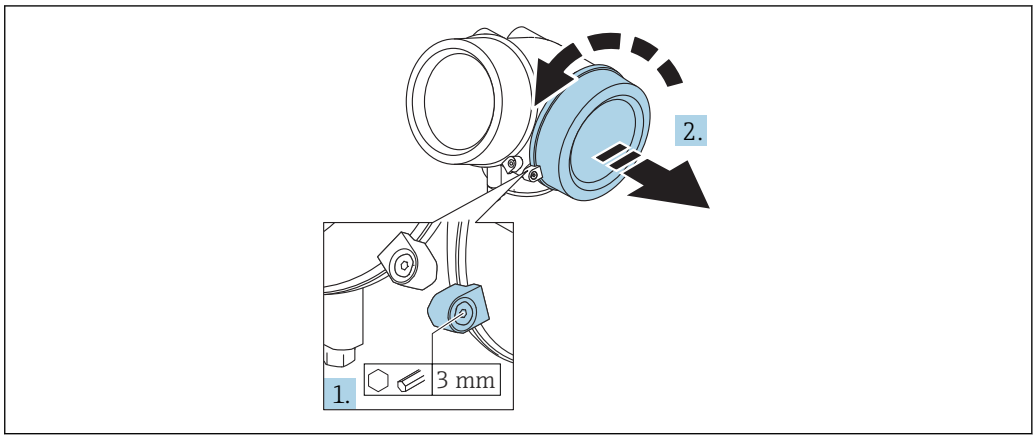
存在爆炸风险!

- ▶ 遵守适用国家标准。
- ▶ 符合《安全指南》（XA）中的规格参数要求。
- ▶ 仅使用指定缆塞。
- ▶ 检查并确保电源符合铭牌标识要求。
- ▶ 连接设备前首先断开电源。
- ▶ 上电前，连接等电势线和外部接地端。

所需工具/附件:

- 带外壳盖锁扣的仪表：AF3 内六角扳手
- 剥线钳
- 使用线芯电缆时：连接每根线芯的专用线鼻子

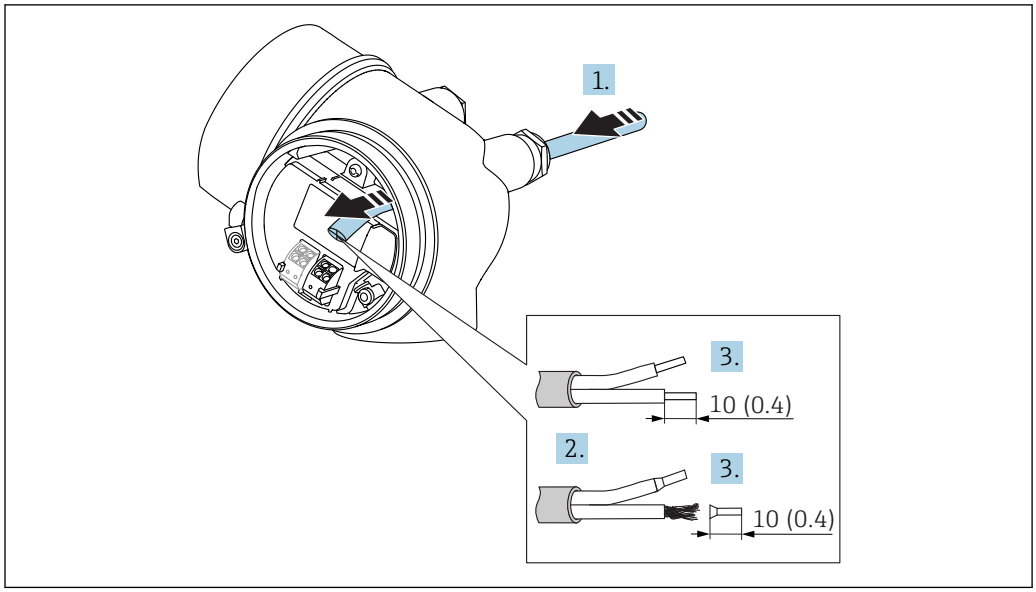
7.2.1 打开接线腔盖



A0021490

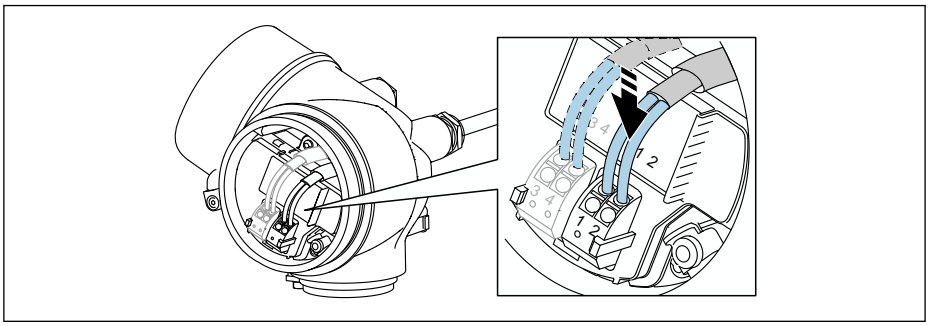
1. 使用六角扳手（3 mm）拧松电子腔盖板上固定卡扣的螺丝，并逆时针 90 °旋转固定卡扣。
2. 随后拧下盖板，并检查盖板上的密封垫圈；如需要，更换垫圈。

7.2.2 接线



15 单位：mm (in)

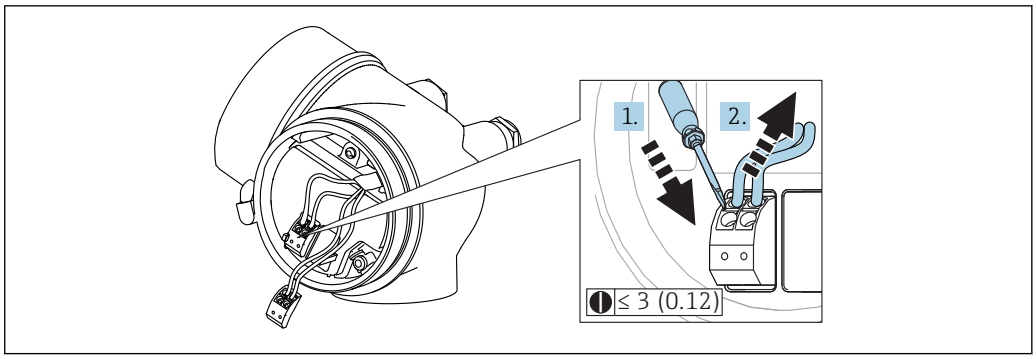
1. 将电缆插入至电缆入口中。禁止拆除电缆入口上的密封圈，确保牢固密封。
2. 取出电缆护套。
3. 去除电缆末端，长度为 10 mm (0.4 in)。使用线芯电缆时，将线芯末端固定在线鼻子中。
4. 牢固拧紧缆塞。
5. 参照接线端子分配图连接电缆。



6. 使用屏蔽电缆时：将电缆屏蔽层连接至接地端。

7.2.3 压簧式接线端子

无内置过电压保护单元的仪表型号使用压簧式接线端子进行电气连接。硬导线或带线鼻子的软导线可以直接插入接线端子中并自动连接，无需使用压线工具。

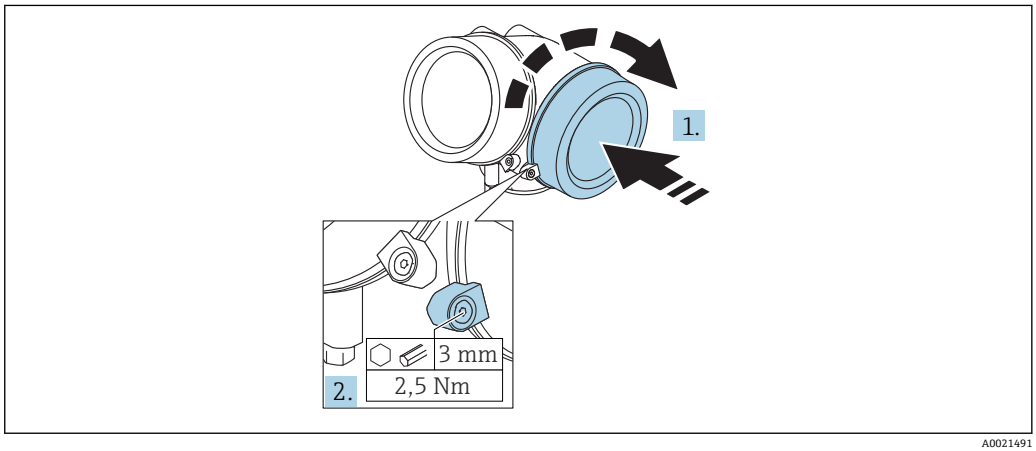


16 单位：mm (in)

拆除接线端子上的电缆：

1. 将≤ 3 mm 的一字螺丝刀插入两个接线端子之间的孔隙中。
2. 同时向外拔出电缆。

7.2.4 关闭接线腔盖



1. 重新牢固拧紧接线腔盖。
2. 顺时针 90 °旋转固定卡扣，并使用扭矩 2.5 Nm (1.84 lbf ft)拧紧盖板，使用六角扳手（3 mm）。

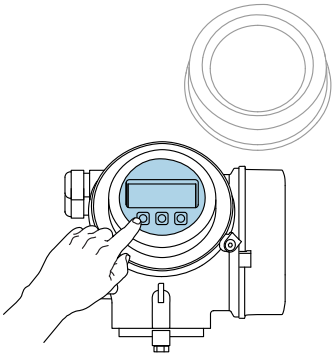
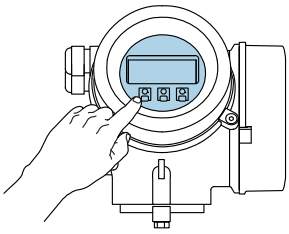
7.3 连接后检查

❑	设备或电缆是否完好无损（外观检查）？
❑	电缆是否符合要求？
❑	电缆是否已完全不受外力影响？
❑	所有缆塞是否均已安装、牢固拧紧和密封？
❑	电源是否符合铭牌标识？
❑	接线端子分配是否正确？
❑	可选：是否已建立保护性接地连接？
❑	上电后，设备是否准备就绪，显示单元上是否显示数值？
❑	所有外壳盖是否均已安装且牢固拧紧？
❑	固定卡扣是否已正确拧紧？

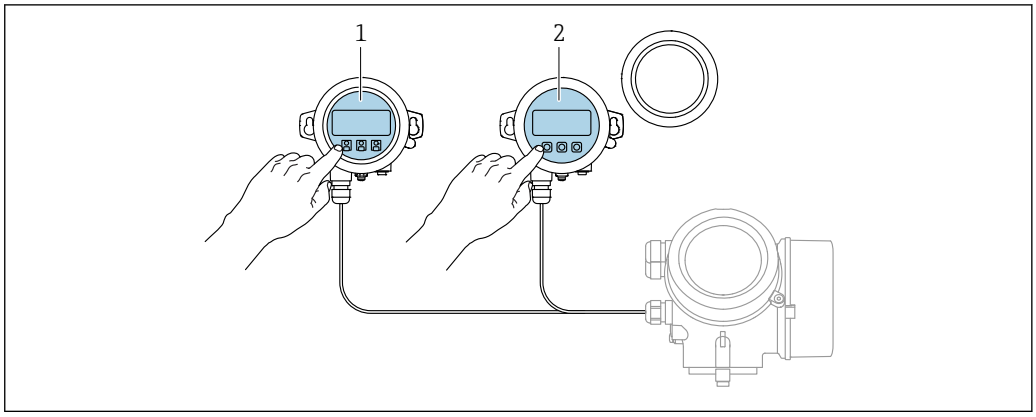
8 操作方式

8.1 概述

8.1.1 现场操作

操作方式	按键操作	触摸键操作
订购选项“显示；操作”	选型代号 **C** “SD02”	选型代号 **E** “SD03”
	 A0036312	 A0036313
显示单元	四行显示	四行显示 白色背景显示；仪表发生错误时切换为红色背景显示
	可以分别设置测量变量和状态变量的显示格式	
	显示单元的允许环境温度范围：–20 … +70 °C (–4 … +158 °F) 超出温度范围时，显示单元可能无法正常工作。	
操作单元	通过三个按键（⊞、⊟、Ⓔ）进行现场操作	通过触摸键进行外部操作；三个光敏键：⊞、⊟、Ⓔ
	可以在各类危险区中使用操作单元	
附加功能	数据备份功能 仪表设置可以储存在显示单元中。	
	数据比对功能 显示模块中储存的仪表设置可以与当前仪表设置进行比对。	
	数据传输功能 通过显示模块可以将变送器设置传输至另一台仪表中。	

8.1.2 通过分离型显示与操作单元 FHX50 操作

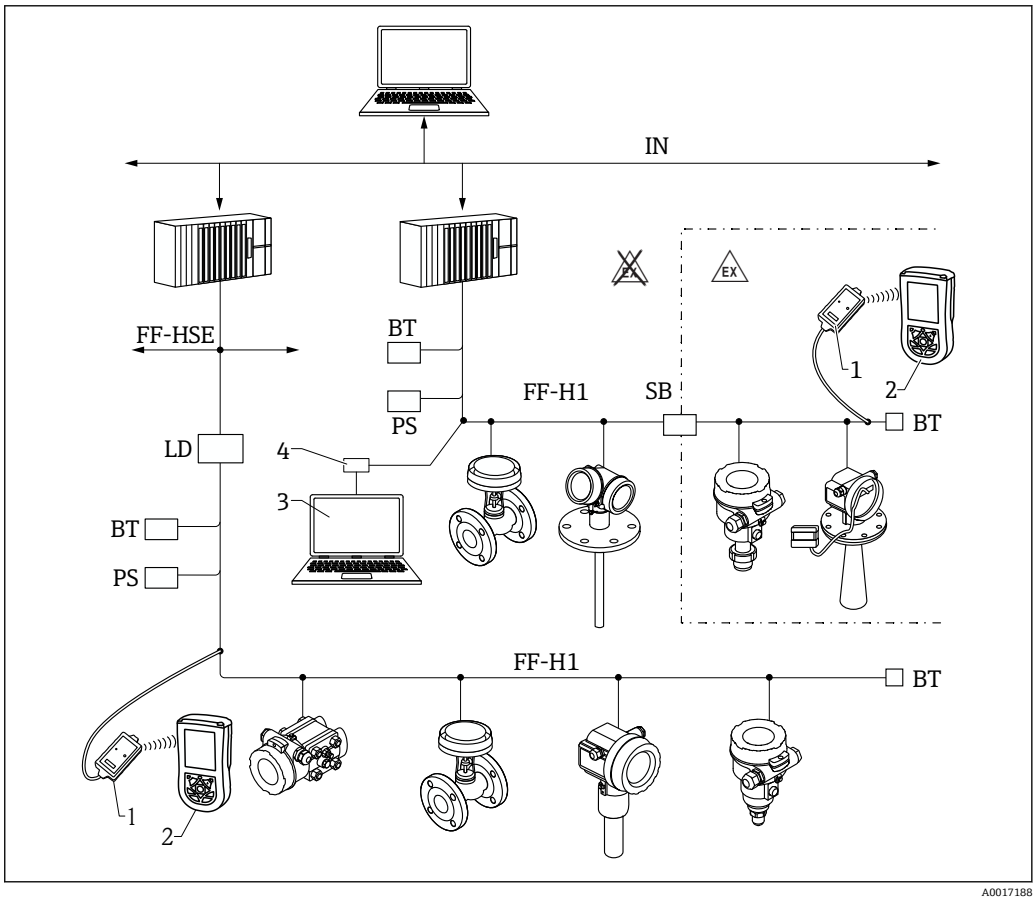


17 FHX50 的操作选项

1 显示与操作单元 SD03，光敏键操作，可以在玻璃盖板外部操作
2 显示与操作单元 SD02，按键操作；必须打开盖板

8.1.3 远程操作

通过 FOUNDATION Fieldbus 通信

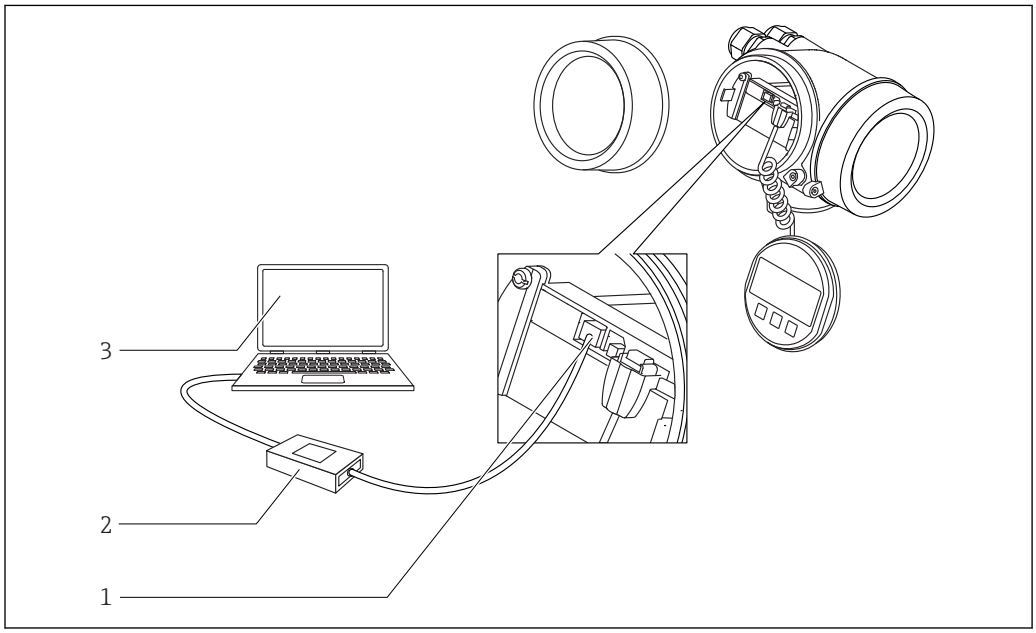


18 FOUNDATION Fieldbus 系统架构及其相关部件

1 FF 蓝牙调制解调器
2 Field Xpert SFX350/SFX370
3 DeviceCare / FieldCare
4 NI-FF 接口卡

IN	工业网络
FF-HSE	高速以太网
FF-H1	FOUNDATION Fieldbus-H1
LD	链接设备 FF-HSE/FF-H1
PS	总线电源
SB	安全栅
BT	总线端接器

DeviceCare/FieldCare，使用服务接口（CDI）



19 DeviceCare/FieldCare，使用服务接口（CDI）

1 仪表的服务接口（CDI）（Endress+Hauser 通用数据接口）
2 Commubox FXA291
3 计算机，安装有 DeviceCare / FieldCare 调试软件

8.2 操作菜单的结构和功能

8.2.1 操作菜单结构

菜单	子菜单/参数	说明
	Language [1]	设置现场显示单元的操作语言。
调试 [2]		显示引导式调试使用的交互式设置向导。完成设置向导后通常无需在其他菜单中进行其他设置。
设置	参数 1 ... 参数 N	完成设置向导后通常无需在其他菜单中进行其他设置。
	高级设置	包含其它子菜单和参数: ▪ 使设备适应特殊测量条件 ▪ 进行测量值处理（比例、线性化） ▪ 设置输出信号
诊断	**诊断列表**	包含最多 5 条当前有效错误信息。
	事件日志 [3]	包含最近 20 条信息（非当前有效信息）。
	设备信息	包含设备标识信息。
	测量值	包含所有当前测量值。
	数据日志	包含每个测量值的历史信息。
	仿真	用于仿真测量值或输出值。
	设备检查	包含检查设备测量能力所需的所有参数。
	Heartbeat [4]	包含所有**心跳校验**和**心跳监测**应用软件包的设置向导。
专家 [5] 包含所有设备参数（包含已出现在其它菜单中参数）。菜单结构与设备功能块相对应。 专家菜单参数说明参见以下手册: GP01017F（FOUNDATION Fieldbus）	**系统**	包含所有高级设备参数，不影响测量或测量值通信。
	传感器	包含设置测量所需的所有参数。
	输出	包含设置开关量输出（PFS）所需的所有参数。
	通信	包含设置数字式通信接口所需的所有参数。
	诊断	包含检测和分析操作故障所需的所有参数。

1) 如果通过调试软件操作（例如 FieldCare），“Language”参数在“设置 → 高级设置 → 显示”菜单中
2) 仅适用通过 FDT/DTM 系统操作
3) 仅适用现场操作
4) 仅适用通过 DeviceCare 或 FieldCare 操作
5) 进入“专家”菜单始终需要输入访问密码。如果未设置用户访问密码，输入“0000”。

8.2.2 用户角色及其访问权限

如果已设置设备访问密码，**操作**和**维护**两种用户角色具有不同的参数写访问权限。防止通过现场显示单元进行未经授权的设备设置→ 🖹 48。

参数访问权限

用户角色	读允许		写允许	
	未设置访问密码（出厂时）	已设置访问密码	未设置访问密码（出厂时）	已设置访问密码
操作	✔	✔	✔	--
维护	✔	✔	✔	✔

如果访问密码输入错误，用户以**操作**用户角色进行访问。

在**显示屏访问状态** 参数（通过显示单元操作）或**访问状态工具** 参数（通过调试软件操作）中显示当前用户登录角色。

8.2.3 数据访问的安全性

通过访问密码设置写保护

通过用户自定义访问密码实现测量设备的参数写保护，不再允许通过现场操作更改参数值。

通过现场显示单元设置访问密码

1. 菜单路径：设置 → 高级设置 → 管理员 → 设置访问密码 → 设置访问密码
2. 设置最多包含 4 位数字的访问密码。
3. 在**确认密码** 参数中再次输入密码。
   ↳ 所有写保护参数前均显示🔒图标。

通过调试软件设置访问密码（例如 FieldCare）

1. 菜单路径：设置 → 高级设置 → 管理员 → 设置访问密码
2. 设置最多包含 4 位数字的访问密码。
   ↳ 写保护打开。

始终允许被修改的参数

写保护对不影响测量的部分参数无效。尽管已设置了写保护密码，部分参数仍可以被修改，即使其他参数已被锁定。

在菜单和编辑视图中如果 10 分钟内无任何按键操作，设备自动锁定写保护参数。如果用户从设置和编辑模式返回测量值显示模式，60 s 后设备自动锁定写保护参数。

- 如果通过访问密码开启写保护，也可以通过访问密码关闭写保护→ 🖹 49。
- 在《仪表功能描述》中写保护参数前带🔒图标。

通过访问密码关闭写保护

如果现场显示单元中的参数前显示有图标，表示此参数已被设备锁定密码锁定，无法通过现场显示单元更改参数值→ 48。

输入设备访问密码可以解锁通过现场显示锁定的写保护。

1. 按下键，立即显示密码输入提示框。
2. 输入访问密码。
   ↳ 参数前的图标消失；所有先前写保护参数不再被写保护。

通过访问密码关闭写保护

通过现场显示单元

1. 菜单路径：设置 → 高级设置 → 管理员 → 设置访问密码 → 设置访问密码
2. 输入 **0000**。
3. 再次输入 **0000**（在**确认密码** 参数中）。
   ↳ 关闭写保护。无需输入访问密码即可更改参数。

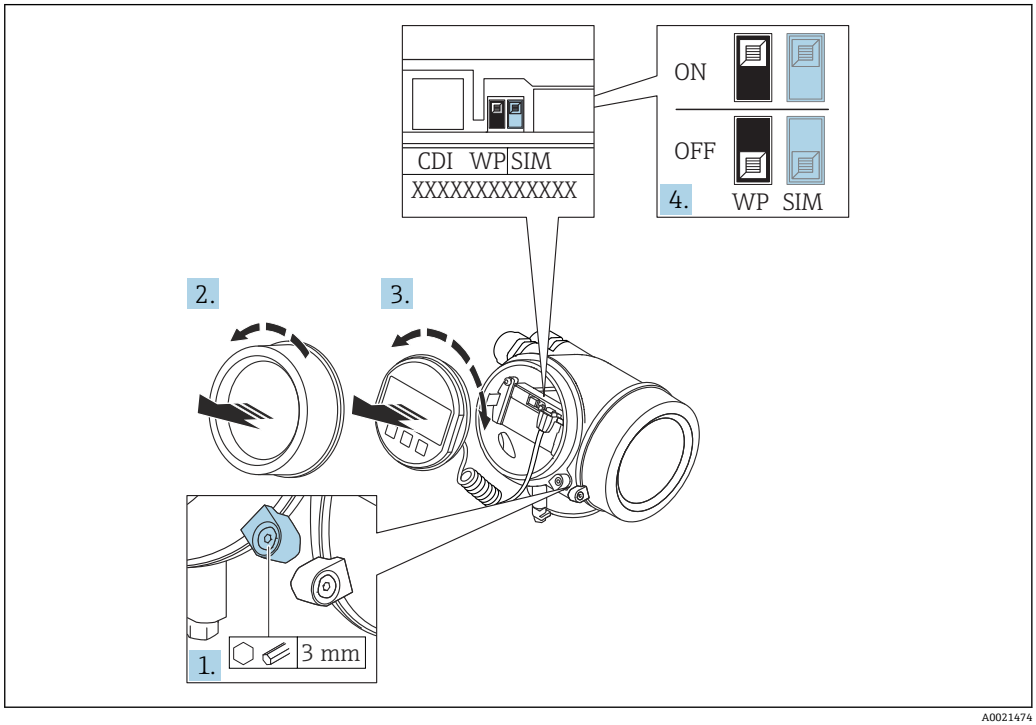
通过调试软件（例如 FieldCare）

1. 菜单路径：设置 → 高级设置 → 管理员 → 设置访问密码
2. 输入 **0000**。
   ↳ 关闭写保护。无需输入访问密码即可更改参数。

通过写保护开关设置写保护

不同于用户自定义写保护访问密码，不能访问整个操作菜单(**“显示对比度” 参数**除外)。

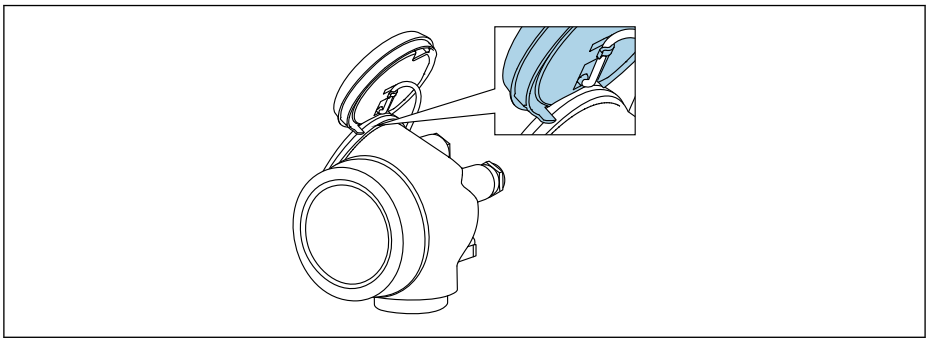
此时参数仅可读，不允许被修改(**“显示对比度” 参数**除外):
- 通过现场显示
- 通过 FOUNDATION Fieldbus 通信



A0021474

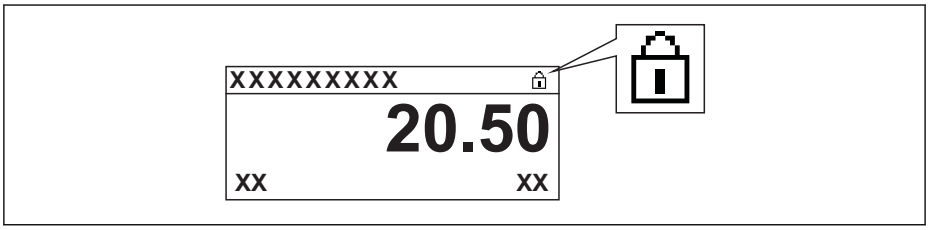
1. 打开固定卡扣。
2. 拧下电子腔盖。

3. 轻轻旋转拔出显示模块。将显示模块安装在电子腔边缘处，便于操作锁定开关。
   ↳



A0036086

4. 将主要电子模块上的写保护开关（WP）拨至 **ON**，打开硬件写保护。将主要电子模块上的写保护开关（WP）拨至 **OFF**（工厂设置），关闭硬件写保护。
   ↳ 如果已开启硬件写保护：**硬件已锁定** 选项显示在**锁定状态** 参数中。在现场显示单元中，操作显示和菜单视图中的参数前不再显示🔒图标。



A0015870

   如果已关闭硬件写保护：**锁定状态** 参数中无显示。在现场显示单元中，操作显示和菜单视图中的参数前不再显示🔒图标。

5. 将电缆放置在外壳和主要电子模块的间隙中，并将显示模块插入至电子腔中，直至啮合安装到位。
6. 变送器的装配步骤与拆卸步骤相反。

打开和关闭键盘锁

键盘锁定后无法通过现场操作访问整个操作菜单。因此不能查看操作菜单，或修改特定参数。用户只能在操作显示中查看测量值。

通过文本菜单打开或关闭键盘锁。

打开键盘锁

仅适用 SD03 显示单元
自动打开键盘锁:
- 未通过显示单元操作设备的时间超过 1 分钟。
- 每次设备均会重启。

手动打开键盘锁:

1. 设备显示测量值。
   按下⊡键，并至少保持 2 秒。
   ↳ 显示文本菜单。
2. 在文本菜单中选择 **按键锁定打开**选项。
   ↳ 键盘锁打开。

在键盘锁定状态下如果用户尝试访问操作菜单，显示**键盘锁定**信息。

关闭键盘锁

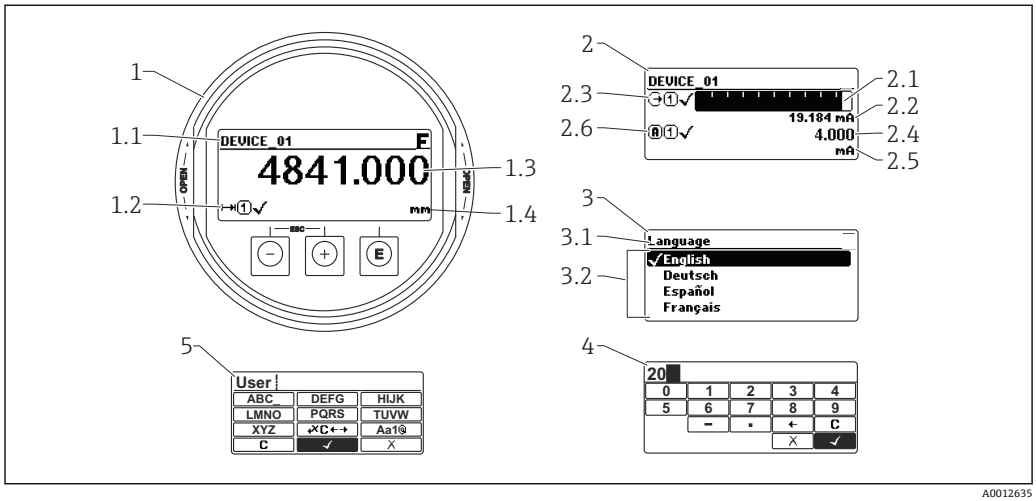
1. 键盘锁打开。
   按下⊡键，并至少保持 2 秒。
   ↳ 显示文本菜单。
2. 在文本菜单中选择 **按键锁定关闭**选项。
   ↳ 关闭键盘锁。

Bluetooth®无线技术

通过 Bluetooth®无线技术实现加密信号传输，通过 Fraunhofer 机构认证
- 未安装 SmartBlue app 无法通过 Bluetooth®无线技术显示设备
- 一个传感器和一台智能手机或平台电脑间仅允许建立一个点对点连接

8.3 显示与操作单元

8.3.1 显示界面



A0012635

20 进行现场操作时显示与操作单元的显示界面

1 测量值显示（1 个数值，最大字体）
1.1 标题栏，显示位号和错误图标（发生错误时）
1.2 测量值图标
1.3 测量值
1.4 单位
2 测量值显示（1 个棒图+ 1 个数值）
2.1 测量值 1 的棒图显示
2.2 测量值 1（包括单位）
2.3 测量值 1 的图标
2.4 测量值 2
2.5 测量值 2 的单位
2.6 测量值 2 的图标
3 参数说明（图示为带选择列表的参数）
3.1 标题栏，包含位号和错误图标（出现错误时）
3.2 选择列表；☑标识当前参数值
4 数字编辑器
5 字母和特殊字符编辑器

子菜单的显示图标

图标	说明
A0018367	**显示/操作** 显示位置: ▪ 在主菜单中，“显示/操作”选项前 ▪ 在标题栏中，在“显示/操作”菜单中
A0018364	**设置** 显示位置: ▪ 在主菜单中，“设置”选项前 ▪ 在标题栏中，在“设置”菜单中
A0018365	**专家** 显示位置: ▪ 在主菜单中，“专家”选项前 ▪ 在标题栏中，在“专家”菜单中
A0018366	**诊断** 显示位置: ▪ 在主菜单中，“诊断”选项前 ▪ 在标题栏，在“诊断”菜单中

状态信号

F A0032902	**“故障”** 出现仪表错误。测量值无效。
C A0032903	**“功能检查”** 仪表正处于服务模式（例如在仿真过程中）。
S A0032904	**“超出规范”** 仪表正在操作过程中: ▪ 超出技术规格参数（例如启动或清洗过程中） ▪ 超出用户自定义设置（例如物位超出设置的满量程值）
M A0032905	**“需要维护”** 需要维护。测量值仍有效。

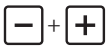
锁定状态的显示图标

图标	说明
A0013148	**显示参数** 标识参数为只读参数，无法进行编辑。
A0013150	**仪表锁定** ▪ 参数名前：仪表已被软件锁定和/或硬件锁定。 ▪ 测量值显示屏的标题栏中：仪表已被硬件锁定。

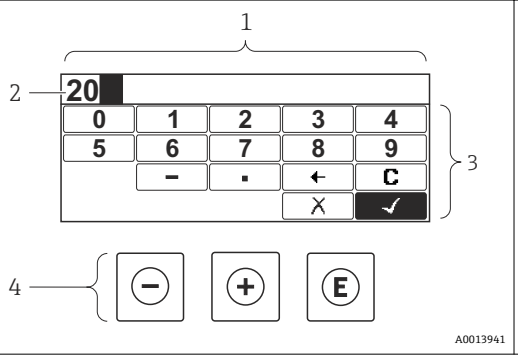
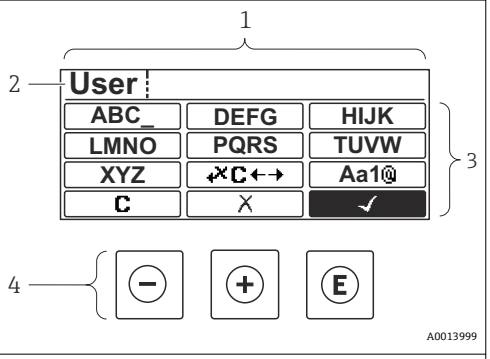
测量值图标

图标	说明
测量值	
A0032892	**物位**
A0032893	**距离**
A0032908	**电流输出**
A0032894	**测量电流**
A0032895	**端子电压**
A0032896	**电子部件或传感器的温度**
测量通道	
A0032897	**测量通道 1**
A0032898	**测量通道 2**
测量值状态	
A0018361	**“报警”状态** 测量中断。输出设定的报警值。发出诊断信息。
A0018360	**“警告”状态** 仪表继续测量。发出诊断信息。

8.3.2 操作单元

按键	说明
A0018330	**减号键** 在菜单和子菜单中 在选择列表中向上移动。 在文本编辑器和数字编辑器中 在输入符位置处左移选择（后退）。
A0018329	**加号键** 在菜单和子菜单中 在选择列表中向下移动。 在文本编辑器和数字编辑器中 在输入符位置处右移选择（前进）。
A0018328	**回车键** 测量值显示 ▪ 按下按键，便捷地打开操作菜单。 ▪ 按下按键，并保持 2 s，打开文本菜单。 在菜单和子菜单中 ▪ 便捷地按下按键。 打开所选菜单、子菜单或参数。 ▪ 按下按键，并保持 2 s。 如需要，打开参数的帮助文本。 在文本编辑器和数字编辑器中 ▪ 便捷地按下按键。 – 打开所选功能组。 – 执行所选操作。 ▪ 按下按键，并保持 2 s，确认编辑后的参数值。
 A0032909	**退出组合键（同时按下）** 在菜单和子菜单中 ▪ 便捷地按下按键。 – 退出当前菜单，进入更高一级菜单。 – 帮助文本打开时，关闭参数帮助文本。 ▪ 按下按键，并保持 2 s，返回测量值显示（主显示界面）。 在文本编辑器和数字编辑器中 不改变，关闭文本编辑器或数字编辑器。
A0032910	**减号/回车组合键（同时按下，并保持）** 减小对比度（变亮设置）。
A0032911	**加号/回车组合键（同时按下，并保持）** 增大对比度（变暗设置）。

8.3.3 输入数字和文本

数字编辑器	文本编辑器
	

1 编辑视图
2 输入值显示区
3 输入符
4 操作部件

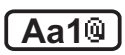
输入符

数字编辑器和文本编辑器中提供下列输入符:

数字编辑图标

图标	说明
A0013998	选择数字 0...9。
A0016619	在输入位置处插入小数点。
A0016620	在输入位置处插入减号。
A0013985	确认选择。
A0016621	左移一个输入位置。
A0013986	不改变，退出输入。
A0014040	清除所有输入字符。

文本编辑器图标

图标	说明
A0013997	选择字母 A...Z
 A0013981	切换 ▪ 大/小写字母切换 ▪ 输入数字 ▪ 输入特殊字符

A0013985	确认选择。
A0013987	切换至校正工具选择。
A0013986	不改变，退出输入。
A0014040	清除所有输入字符。

校正图标，按下

图标	说明
A0032907	清除所有输入字符。
A0018324	右移一个输入位置。
A0018326	左移一个输入位置。
A0032906	删除输入位置左侧的一个字符。

8.3.4 打开文本菜单

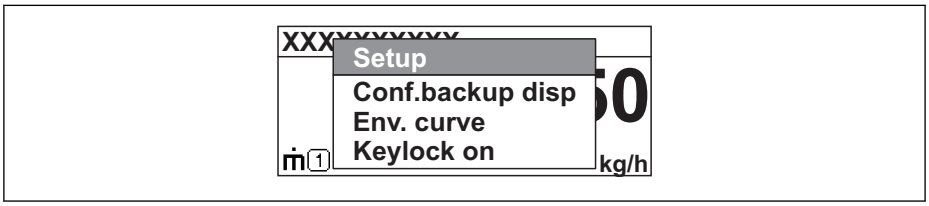
使用文本菜单用户可以在测量值显示中快速查询下列菜单:

- 设置
- 显示备份设置
- 包络线
- 按键锁定

查看和关闭菜单

操作显示的设置方法如下。

1. 按下E键，并保持 2 s。
   ↳ 打开文本菜单。



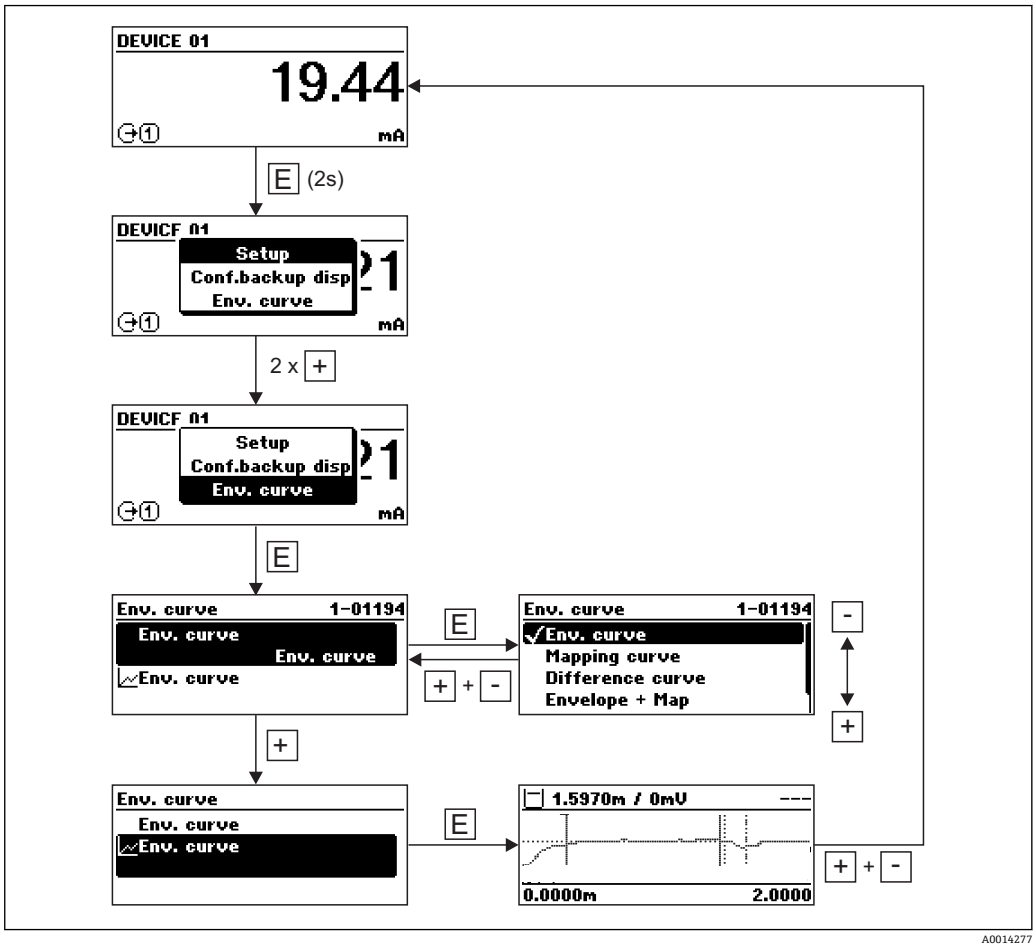
2. 同时按下−键+ +键。
   ↳ 关闭文本菜单，显示测量值。

通过文本菜单查询菜单

1. 打开文本菜单。
2. 按下+键，进入所需菜单。
3. 按下E键，确认选择。
   ↳ 打开所选菜单。

8.3.5 显示与操作单元上的包络线显示

显示包络线，用于访问测量信号；如果已记录抑制曲线，同时显示抑制曲线。



9 集成至 FOUNDATION Fieldbus 网络中

9.1 设备描述文件(DD)

设置设备并将设备集成至 FOUNDATION Fieldbus 网络中时需要下列文件:
- FOUNDATION Fieldbus 组态设置程序
- Cff 文件（通用文件格式：*.cff)
- 以下格式的设备描述文件（DD)
  - 设备描述文件格式 4：*sym、*ffo
  - 设备描述文件格式 5：*sy5、*ff5

设备 DD 文件信息

制造商 ID	0x452B48
设备类型	0x1028
设备修订版本号	0x01
DD 文件修订版本号	详细信息和文件请登录以下网址查询: ▪ www.endress.com ▪ www.fieldcommgroup.org
CFF 文件修订版本号	

9.2 集成至 FOUNDATION Fieldbus 网络中

- 将设备集成至 FOUNDATION Fieldbus 网络中的详细信息参见相关组态设置软件说明。
- 将设备集成至 FOUNDATION Fieldbus 网络中时，务必使用正确的文件。通过资源块中的 Device Revision/DEV_REV 和 DD Revision/ DD_REV 参数可以查询所需软件版本号。

参照以下步骤将设备集成至 FOUNDATION Fieldbus 网络中:

1. 启动 FOUNDATION Fieldbus 组态设置程序。
2. 下载 Cff 文件和设备描述文件（*.ffo、*.sym（格式 4）*ff5、*sy5（格式 5）至系统中。
3. 设置接口。
4. 针对测量任务和 FOUNDATION Fieldbus 系统设置设备。

9.3 设备标识和设备地址设定

FOUNDATION Fieldbus 通过 ID 码（设备 ID）识别设备，并自动正确分配现场地址。识别码无法更改。启动 FOUNDATION Fieldbus 组态设置程序后，且设备已集成至网络中时，网络显示中出现设备。设备名称下显示可用的模块。

未加载设备描述文件时，模块显示“未知”或“（UNK）”。

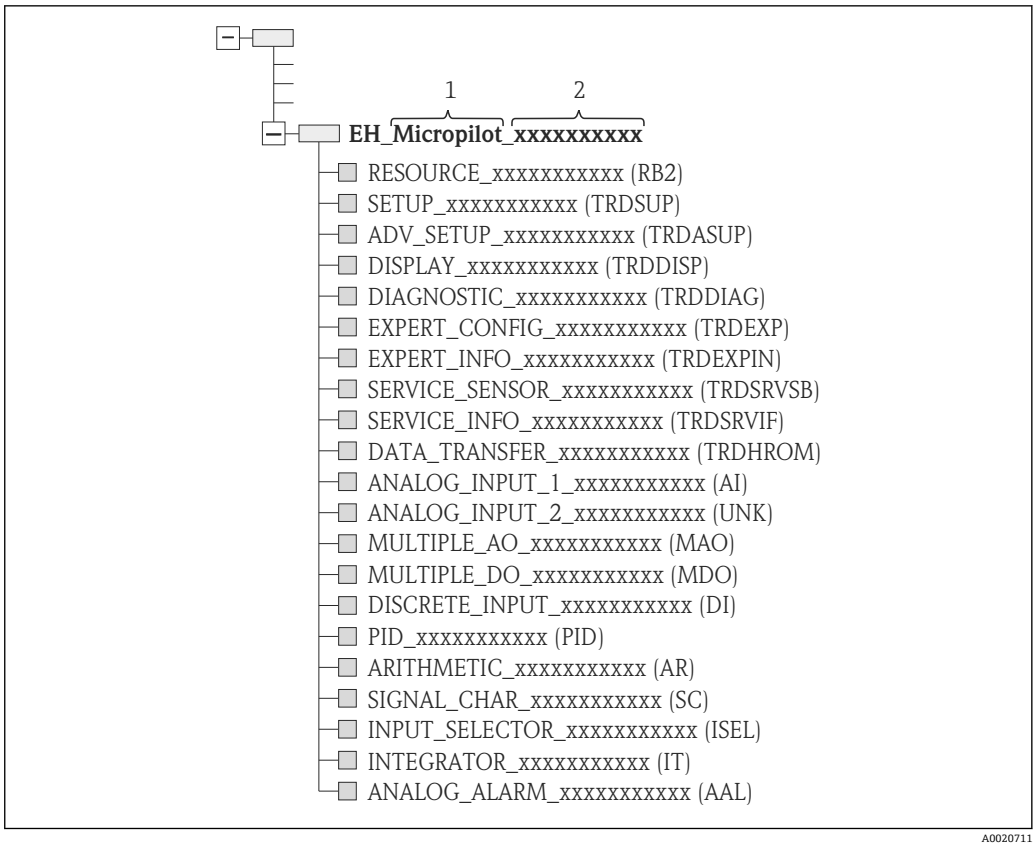


图 21 连接建立后的组态设置程序的典型显示界面

1 设备名称
2 序列号

9.4 块类型

9.4.1 设备功能软件块

设备带下列模块:
- 资源块（设备块）
- 转换块
  - 设置转换块（TRDSUP）
  - 高级设置转换块（TRDASUP）
  - 显示转换块（TRDDISP）
  - 诊断转换块（TRDDIAG）
  - 高级诊断转换块（TRDADVDIAG）
  - 专家设置转换块（TRDEXP）
  - 专家信息转换块（TRDEXPIN）
  - 服务传感器转换块（TRDSRVSB）
  - 服务信息转换块（TRDSRVIF）
  - 数据传输转换块（TRDHROM）
- 功能块
  - 2 个模拟量输入块（AI）
  - 1 个数字量输入块（DI）
  - 1 个多路模拟量输出块（MAO）
  - 1 个多路数字量输出块（MDO）
  - 1 个 PID 块（PID）
  - 1 个数学计算功能块（AR）
  - 1 个信号特征块（SC）
  - 1 个输入选择块（ISEL）
  - 1 个积分块（IT）
  - 1 个模拟量报警块（AAL）

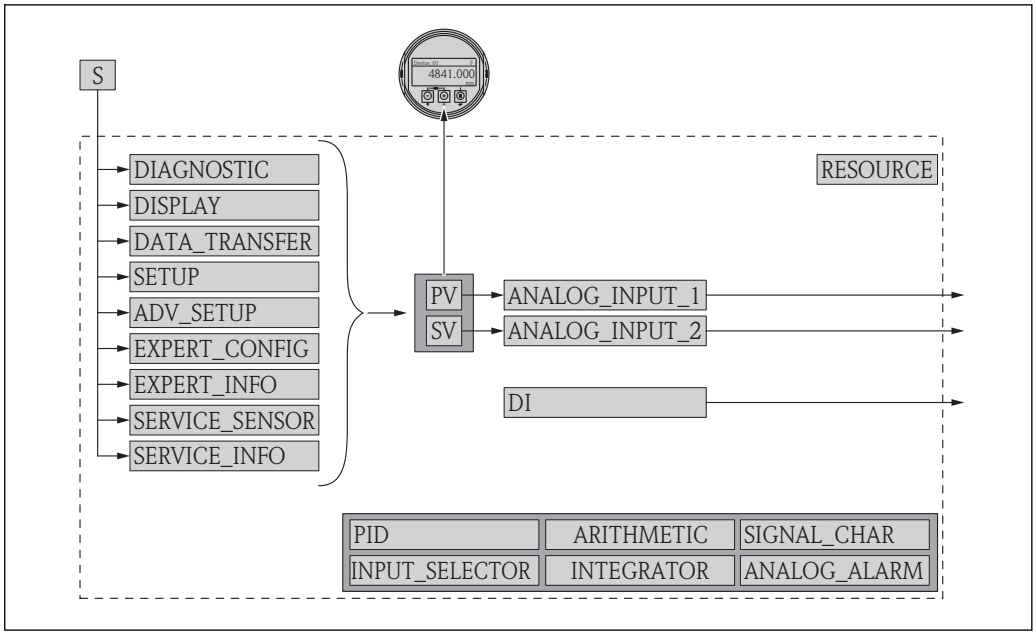
除了上述预安装模块，还可以安装下列模块:
- 3 个模拟量输入块（AI）
- 2 个数字量输入块（DI）
- 1 个 PID 块（PID）
- 1 个数学计算功能块（AR）
- 1 个信号特征块（SC）
- 1 个输入选择块（ISEL）
- 1 个积分块（IT）
- 1 个模拟量报警块（AAL）

每台设备上总共最多可以安装 20 个模块，包含已安装模块。安装模块时参见相关组态设置软件的《操作手册》。

Endress+Hauser《操作手册》BA00062S。

《操作手册》提供 FOUNDATION Fieldbus 规范 FF 890 - 894 中列举的标准功能块的基本信息。设计用于帮助操作员在 Endress+Hauser 现场设备上正确使用此模块。

9.4.2 设备出厂时的块设置



22 设备出厂时的块设置

S 传感器
PV 主要测量值：物位（或线性化值）
SV 第二测量值：距离

9.5 在模拟量输入块（AI）中分配测量值（CHANNEL）

模拟量输入块的输入值在 **CHANNEL** 参数中设置。

通道	测量值
0	未定义
211	端子电压
773	模拟量输出高级诊断 1
774	模拟量输出高级诊断 2
32786	绝对回波强度
32856	距离
32885	电子部件温度
32949	物位（或线性化值）
33044	相对回波强度

9.6 Endress+Hauser 参数索引表

下表中列举了资源块中的制造商设备参数。FOUNDATION Fieldbus 参数参见《操作手册》BA00062S “FOUNDATION Fieldbus 功能块概述”，登录网址可以下载此文档: www.endress.com。

9.6.1 设置转换块

名称	菜单	索引	数据类型	大小（字节）	存储方式	写允许	MODE_BLK
operating_mode	工作模式	15	ENUM16	2	静态	维护	OOS
distance_unit	距离单位	16	ENUM16	2	静态	维护	OOS
tank_type	罐体形状	17	ENUM16	2	静态	维护	OOS
tube_diameter	管径	18	FLOAT	4	静态	维护	OOS
bin_type	仓类型	19	ENUM16	2	静态	维护	OOS
solid_filling_speed_range	最快料位上升速度	20	ENUM16	2	静态	维护	OOS
solid_draining_speed_range	最快料位下降速度	21	ENUM16	2	静态	维护	OOS
medium_group	介质分组	22	ENUM16	2	静态	维护	OOS
empty_calibration	空标	23	FLOAT	4	静态	维护	OOS
full_calibration	满标	24	FLOAT	4	静态	维护	OOS
level_unit_ro	单位	25	ENUM16	2	静态	维护	OOS
PrimLevOut	主要值	26	Standard	5	动态		
output_unit_after_linearization	线性化单位	27	ENUM16	2	静态	维护	
filtered_distance	距离	28	Standard	5	动态		
signal_quality	信号质量	29	ENUM16	2	动态		
confirm_distance	确认距离	30	ENUM16	2	静态	维护	OOS
mapping_start_point	抑制线起点	31	FLOAT	4	静态	维护	OOS
mapping_end_point	抑制距离	32	FLOAT	4	静态	维护	OOS
end_map_ampl	抑制线终点	33	FLOAT	4	静态	维护	OOS
map_end_x	当前抑制距离	34	FLOAT	4	动态		
map_end_y	新抑制终点 Y	35	FLOAT	4	动态		
record_map	生成抑制	36	ENUM16	2	静态	维护	OOS
prepare_recording_map	准备记录抑制线	37	ENUM16	2	静态	研发	OOS
end_of_mapping	抑制线结束位置	38	ENUM16	2	静态	维护	OOS
empty_scale		39	FLOAT	4	静态	维护	OOS
full_scale		40	FLOAT	4	静态	维护	OOS
empty_distance	罐/仓高	41	FLOAT	4	静态	维护	OOS
sw_option_active_overview	软件选项概述	42	BIT_ENUM32	4			
sensor_type_ro	传感器类型	43	ENUM16	2	静态	服务	OOS
medium_type	介质类型	44	ENUM16	2	静态	服务	OOS
decimal_places_menu	小数点位置菜单	45	ENUM16	2	静态	维护	AUTO
evaluation_mode_ro	评估模式	46	ENUM16	2	动态	维护	OOS
access_status_tooling	访问状态工具	47	ENUM16	2	动态		
locking_status	锁定状态	48	BIT_ENUM16	2	动态		

9.6.2 高级设置转换块

名称	菜单	索引	数据类型	大小（字节）	储存方式	写允许	MODE_BLK
medium_type	介质类型	15	ENUM16	2	静态	服务	OOS
medium_property	介质属性	16	ENUM16	2	静态	维护	OOS
calculated_dc_value_ee	介电常数(DC)计算值	17	FLOAT	4	动态	生产	AUTO
liquid_filling_speed_range	最快液位上升速度	18	ENUM16	2	静态	维护	OOS
liquid_draining_speed_range	最快液位下降速度	19	ENUM16	2	静态	维护	OOS
advanced_process_conditions	过程特性	20	ENUM16	2	静态	维护	OOS
level_unit	单位	21	ENUM16	2	静态	维护	OOS
blocking_distance	盲区距离	22	FLOAT	4	静态	维护	OOS
level_correction	物位修正值	23	FLOAT	4	静态	维护	OOS
empry_distance	罐/仓高	24	FLOAT	4	静态	维护	OOS
linearization_type	线性化类型	25	ENUM16	2	静态	维护	OOS
unit_after_linearization	线性化单位	26	ENUM16	2	静态	维护	OOS
free_text	自定义文本	27	STRING		静态	维护	AUTO
maximum_value	最大值	28	FLOAT	4	静态	维护	OOS
level_linearized_ds	物位(或线性化值)	29	Standard	5	动态		
diameter	直径	30	FLOAT	4	静态	维护	OOS
intermediate_height	中间层高度	31	FLOAT	4	静态	维护	OOS
table_number	线性表参数对	32	UINT8	1	静态	维护	OOS
table_mode	表格模式	33	ENUM16	2	静态	维护	OOS
activate_table	激活表格	34	ENUM16	2	静态	维护	OOS
custom_table_sel_level	物位	67	FLOAT	4	静态	维护	OOS
custom_table_sel_value	用户自定义值	68	FLOAT	4	静态	维护	OOS
level_semiautomatic	物位	69	FLOAT	4	动态		
output_echo_lost	失波输出模式	70	ENUM16	2	静态	维护	OOS
value_echo_lost	恒定值	71	FLOAT	4	静态	维护	OOS
ramp_at_echo_lost	斜率	72	FLOAT	4	静态	维护	OOS
switch_output_function	开关量输出功能	73	ENUM16	2	静态	维护	OOS
assign_status	分配状态	74	ENUM16	2	静态	维护	OOS
assign_limit	分配限定值	75	ENUM16	2	静态	维护	OOS
assign_diag_behavior	分配诊断特征	76	ENUM16	2	静态	维护	OOS
switch_on_value	开启值	77	FLOAT	4	静态	维护	OOS
switch_on_delay	开启延迟	78	FLOAT	4	静态	维护	OOS
switch_off_value	开启延迟	79	FLOAT	4	静态	维护	OOS
switch_off_delay	关闭延迟	80	FLOAT	4	静态	维护	OOS
switch_output_failure_mode	故障模式	81	ENUM16	2	静态	维护	OOS
switch_status	开关状态	82	ENUM16	2	动态		
invert_output_signal	反转输出信号	83	ENUM16	2	静态	维护	OOS

9.6.3 显示转换块

名称	菜单	索引	数据类型	大小(字节)	储存方式	写允许	MODE_BLK
locking_status_display	锁定状态	15	ENUM16	2	动态		
access_status_display	显示屏访问状态	16	ENUM16	2	动态		
access_code_for_display	输入访问密码	17	UINT16	2	静态	操作	AUTO
define_access_code	设置访问密码	18	UINT16	2	静态	维护	AUTO
language	Language	19	ENUM16	2	静态	操作	AUTO
foramt_display	显示格式	20	ENUM16	2	静态	操作	AUTO
value_1_display	显示值 1	21	ENUM16	2	静态	维护	AUTO
decimal_places_1	小数位数 1	22	ENUM16	2	静态	维护	AUTO
value_2_display	显示值 2	23	ENUM16	2	静态	维护	AUTO
decimal_places_2	小数位数 2	24	ENUM16	2	静态	维护	AUTO
value_3_display	显示值 3	25	ENUM16	2	静态	维护	AUTO
decimal_places_3	小数位数 3	26	ENUM16	2	静态	维护	AUTO
value_4_display	显示值 4	27	ENUM16	2	静态	维护	AUTO
decimal_places_4	小数位数 4	28	ENUM16	2	静态	维护	AUTO
display_interval	显示间隔时间	29	FLOAT	4	静态	操作	AUTO
display_damping	显示阻尼时间	30	FLOAT	4	静态	维护	AUTO
header	主界面标题	31	ENUM16	2	静态	维护	AUTO
header_text	标题文本	32	STRING	12	静态	维护	AUTO
display_separator	小数分隔符	33	ENUM16	2	静态	维护	AUTO
number_format	数值格式	34	ENUM16	2	静态	维护	AUTO
decimal_places_menu	小数点位置菜单	35	ENUM16	2	静态	维护	AUTO
contrast_display	显示对比度	36	FLOAT	4	静态	操作	AUTO
backlight	背光显示	37	ENUM16	2	静态	操作	AUTO
operating_time	工作时间	38	STRING	14	动态		
last_backup	最新备份	39	STRING	14	静态	生产	AUTO
configuration_management	管理设置	40	ENUM16	2	静态	维护	AUTO
comparison_result	比较结果	41	ENUM16	2	静态	生产	AUTO

9.6.4 诊断转换块

名称	菜单	索引	数据类型	大小(字节)	储存方式	写允许	MODE_BLK
actual diagnostics	当前诊断信息	15	UINT32	4	动态		
present_timestamp	时间帧	16	STRING	14	动态		
previous diagnostics	上一条诊断信息	17	UINT32	4	动态		
previous_timestamp	时间帧	18	STRING	14	动态		
operating_time_from_restart	重启后的工作时间	19	STRING	14	动态		
operating_time	工作时间	20	STRING	14	动态		
diagnostics_1	诊断 1	21	UINT32	4	动态		
diag_1_timestamp	时间帧	22	STRING	14	动态		
diagnostics_2	诊断 2	23	UINT32	4	动态		

名称	菜单	索引	数据类型	大小(字节)	储存方式	写允许	MODE_BLK
diag_2_timestamp	时间帧	24	STRING	14	动态		
diagnostics_3	诊断 3	25	UINT32	4	动态		
diag_3_timestamp	时间帧	26	STRING	14	动态		
diagnostics_4	诊断 4	27	UINT32	4	动态		
diag_4_timestamp	时间帧	28	STRING	14	动态		
diagnostics_5	诊断 5	29	UINT32	4	动态		
diag_5_timestamp	时间帧	30	STRING	14	动态		
filter_options	筛选选项	31	ENUM8	1	静态	维护	AUTO
clear_event_list	清除事件列表	32	ENUM16	2	静态	服务	AUTO
simulation_distance_ro	空间距离仿真	33	ENUM16	2	静态	研发	AUTO
value_of_simulated_distance	距离仿真值	34	FLOAT	4	静态	维护	AUTO
assign_sim_meas	分配测量变量	35	ENUM16	4	静态	维护	OOS
sim_value_process_variable	过程变量值	36	FLOAT	4	静态	维护	OOS
switch_output_simulation	开关量输出仿真	37	ENUM16	2	静态	维护	OOS
sim_switch_status	开关状态	38	ENUM16	2	静态	维护	AUTO
simulation_device_alarm	设备报警仿真	39	ENUM16	2	静态	维护	OOS
simulation_diagnostic_event	诊断事件代码	40	UINT32	4	静态	服务	OOS
start_device_check	开始检查	41	ENUM16	2	静态	维护	AUTO
result_device_check	检查结果	42	ENUM16	2	静态	研发	AUTO
last_check_time	上次检查时间	43	STRING	14	动态		
level_signal	物位信号	44	ENUM16	2	静态	研发	AUTO
device_check_timestamp	时间帧	45	UINT32	14	静态	研发	AUTO
assign_channel_1	分配通道 1	54	ENUM16	2	静态	维护	AUTO
assign_channel_2	分配通道 2	55	ENUM16	2	静态	维护	AUTO
assign_channel_3	分配通道 3	56	ENUM16	2	静态	维护	AUTO
assign_channel_4	分配通道 4	57	ENUM16	2	静态	维护	AUTO
logging_interval	日志记录间隔	58	FLOAT	4	静态	维护	AUTO
clear_logging_data	清除日志数据	59	ENUM16	2	静态	维护	AUTO
alarm_delay	报警延迟	60	FLOAT	4	静态	维护	AUTO

9.6.5 专家设置转换块

专家设置转换块中的参数参见 GP01017F: Micropilot FMR5x 的《仪表功能描述》(FOUNDATION Fieldbus)

名称	菜单	索引	数据类型	大小（字节）	储存方式	写允许	MODE_BLK
locking status	锁定状态	15	ENUM16	2			
access_status_tooling	访问状态工具	16	ENUM16	2			
enter_access_code	输入访问密码	17	UINT16	2	静态	操作	AUTO
distance_unit_ro	距离单位	18	ENUM16	2	静态	维护	OOS
operating_mode_ro	工作模式	19	ENUM16	2	静态	维护	OOS
free_field_special	特殊自由空间	20	ENUM16	2	静态	维护	OOS

名称	菜单	索引	数据类型	大小（字节）	储存方式	写允许	MODE_BLK
sensor_type	传感器类型	21	ENUM16	2	静态	服务	OOS
distance_offset	距离偏置量	22	FLOAT	4	静态	维护	OOS
level_unit_ro	单位	23	ENUM16	2	静态	维护	OOS
level_limit_mode	限位模式	24	ENUM16	2	静态	维护	OOS
level_high_limit	高限	25	FLOAT	4	静态	维护	OOS
level_low_limit	低限	26	FLOAT	4	静态	维护	OOS
output_mode	输出模式	27	ENUM16	2	静态	维护	OOS
filter_dead_time	死区时间	28	FLOAT	4	静态	维护	OOS
integration_time	积分时间	29	FLOT	4	静态	维护	OOS
velocity_filter	速度滤波器	30	ENUM16	2	静态	服务	OOS
gpc_mode	GPC 模式	31	ENUM16	2	静态	维护	OOS
external_pressure_selector	外部压力补偿选择	32	ENUM16	2	静态	维护	OOS
gas_phase_compens_factor	气相补偿系数	33	FLOAT	4	静态	维护	OOS
reference_distance	参考距离	34	FLOAT	4	静态	维护	OOS
present_reference_distance	当前参考距离	35	FLOAT	4	动态		
reference_echo_threshold	参考回波阀值	36	FLOAT	4	静态	维护	OOS
const_gpc_factor	静态气相补偿系数	37	FLOAT	4	静态	维护	OOS
external_pressure	外部压力	38	FLOAT	4	静态	研发	AUTO
start_self_check	开始检查	39	ENUM16	2	静态	维护	AUTO
result_self_check	自检结果	40	ENUM16	2	静态	研发	AUTO
delay_time_echo_lost	失波延迟时间	41	FLOAT	4	静态	维护	OOS
safety_distance	安全距离	42	FLOAT	4	静态	维护	OOS
in_safety_distance	回波处于安全距离内	43	ENUM16	2	静态	维护	OOS
acknowledge_alarm	确认报警	44	ENUM16	2	静态	维护	AUTO
evaluation_mode	评估模式	45	ENUM16	2	静态	维护	OOS
history_reset	历史复位	46	ENUM16	2	静态	维护	OOS
history_learning_control	历史记录学习控制	47	ENUM16	2	静态	维护	OOS
history_learning	历史记录学习	48	ENUM16	2	静态	维护	OOS
level_external_input_1	外部物位输入 1	49	ENUM16	2	静态	维护	OOS
function_input_1_level	功能输入 1 物位	50	ENUM16	2	静态	维护	OOS
fixed_value_input_1	固定输入值 1	51	FLOAT	4	静态	维护	OOS
binary_input_1_level_control	数字量输入值 1 物位控制	52	ENUM16	2	静态	维护	OOS
level_external_input_2	外部物位输入 2	53	ENUM16	2	静态	维护	OOS
function_input_2_level	功能输入 2 物位	54	ENUM16	2	静态	维护	OOS
fixed_value_input_2	固定输入值 2	55	FLOAT	4	静态	维护	OOS
binary_input_2_level_control	数字量输入 2 物位控制	56	ENUM16	2	静态	维护	OOS
control_measurement	控制测量	57	ENUM16	2	静态	维护	OOS
measurement_on	测量	58	ENUM16	2	静态	维护	OOS
sensor_module	传感器模块	59	ENUM16	2	静态	研发	AUTO
sensor_module_ee	传感器模块	60	ENUM16	2	静态	生产	OOS
decimal_places_menu_ro	小数点位置菜单	61	ENUM16	2	静态	维护	AUTO
sw_option_active_overview	软件选项激活概述	62	BIT_ENUM32	4			

名称	菜单	索引	数据类型	大小（字节）	储存方式	写允许	MODE_BLK
fieldbus_type	现场总线类型	63	ENUM8	1			
medium_type_ro	介质类型	64	ENUM16	2	静态	服务	OOS

9.6.6 专家信息转换块

专家设置转换块中的参数参见 GP01017F：Micropilot FMR5x 的《仪表功能描述》(FOUNDATION Fieldbus)

名称	菜单	索引	数据类型	大小（字节）	储存方式	写允许	MODE_BLK
abs_echo_ampl	绝对回波强度	15	Standard	5			
rel_echo_ampl	相对回波强度	16	Standard	5	动态		
rel_eop_ampl	罐底回波幅值	17	Standard	5	动态		
noise_signal_val	信号噪声	18	FLOAT	4	动态		
electronic_temperature	电子模块温度	19	Standard	5	动态		
found_echoes	检测到的回波	20	ENUM16	2	动态		
temperature_unit	温度单位	21	ENUM16	2	静态	维护	OOS
max_electr_temp	电子模块最高温度	22	FLOAT	4	静态	研发	AUTO
application_parameter	应用参数	23	ENUM16	2	动态		
time_max_electr_temp	电子模块最高温度时刻	24	STRING	14	动态		
measurement_frequency	测量频率	25	FLOAT	4	动态		
min_electr_temp	最低电子模块温度	26	FLOAT	4	静态	研发	AUTO
time_min_electr_temp	电子模块最低温度时刻	27	STRING	14	动态		
reset_min_max_temp	复位最低/最高 温度值	28	ENUM16	2	静态	服务	AUTO
used_calculation	使用计算值	29	ENUM16	2	动态		
tank_trace_state	轨迹跟踪状态	30	ENUM16	2	动态		
max_draining_speed	最快物位下降速度	31	FLOAT	4	静态	研发	AUTO
max_filling_speed	最快液位上升速度	32	FLOAT	4	静态	研发	AUTO
time_max_level	最高物位时刻	33	STRING	14	动态		
max_level_value	最高物位值	34	FLOAT	4	静态	研发	AUTO
time_min_level	最低物位时刻	35	STRING	14	动态		
min_level_value	最低物位	36	FLOAT	4	静态	研发	AUTO
reset_min_max	复位最低/最高值	37	ENUM16	2	静态	服务	AUTO
appl_param_changed_flags	应用参数	38	UINT16	2	静态	生产	AUTO
terminal_voltage_ds	端子电压	39	Standard	5	动态		
area_of_incoupling	解耦区	40	Standard	5	动态		
linearization_type_ro	线性化类型	41	ENUM16	2	静态	维护	OOS
operating_mode	工作模式	42	ENUM16	2	静态	维护	OOS
decimal_places_menu_ro	小数点位置菜单	43	ENUM16	2	静态	维护	AUTO
activat_sw_option	激活可选软件功能	44	UINT32	4	静态	维护	AUTO
sw_option_active_overview	激活软件选项概述	45	BIT_ENUM32	4	动态		
debug_status		107	UINT8	1	动态	x	AUTO

9.6.7 服务传感器转换块

服务传感器转换块中的参数仅允许由 Endress+Hauser 授权服务工程师操作。

9.6.8 服务信息转换块

服务信息转换块中参数值仅允许由 Endress+Hauser 授权工程师操作。

9.6.9 高级诊断转换块

专家设置转换块中的参数参见 GP01017F: Micropilot FMR5x 的《仪表功能描述》(FOUNDATION Fieldbus)

名称	菜单	索引	数据类型	大小（字节）	储存方式	写允许	MODE_BLK
assign_diag_signal_ad1	选择诊断信号 1	15	ENUM16	2	静态	维护	OOS
link_ad1_to	链接高级诊断 1 至	16	ENUM16	2	静态	维护	OOS
linking_logic_ad1	链接逻辑高级诊断 1	17	ENUM16	2	静态	维护	OOS
sample_time_ad1	采样时间 1	18	UINT16	2	静态	维护	OOS
calc_type_ad1	计算类型 1	19	ENUM16	2	静态	维护	OOS
check_mode_ad1	检查模式 1	20	ENUM16	2	静态	维护	OOS
calculation_unit_ad1	计算单位 1	21	ENUM16	2	静态	操作	OOS
upper_limit_ad1	上限值 1	22	FLOAT	4	静态	维护	OOS
lower_limit_ad1	下限值 1	23	FLOAT	4	静态	维护	OOS
hysteresis_ad1	迟滞 1	24	FLOAT	4	静态	维护	OOS
max_value_ad1	最大值 1	25	FLOAT	4	动态		
min_value_ad1	最小值 1	26	FLOAT	4	动态		
reset_min_max_ad1	复位最低/最高值 1	27	ENUM16	2	静态	维护	AUTO
assign_status_sig_ad1	分配状态输出信号至高级诊断(AD)事件 1	28	ENUM16	2	静态	维护	OOS
assign_event_behaviour_ad1	选择事件行为 1	29	ENUM16	2	静态	维护	OOS
alarm_delay_ad1	报警延迟	30	FLOAT	4	静态	维护	OOS
assign_diag_ signal_ad2	选择诊断信号 2	31	ENUM16	2	静态	维护	OOS
link_ad2_to	链接高级诊断 2 至	32	ENUM16	2	静态	维护	OOS
linking_logic_ad2	链接逻辑高级诊断 2	33	ENUM16	2	静态	维护	OOS
sample_time_ad2	采样时间 2	34	UINT16	2	静态	维护	OOS
calc_type_ad2	计算类型 2	35	ENUM16	2	静态	维护	OOS
check_mode_ad2	检查模式 2	36	ENUM16	2	静态	维护	OOS
calculation_unit_ad2	计算单位 2	37	ENUM16	2	静态	操作	OOS
upper_limit_ad2	上限值 2	38	FLOAT	4	静态	维护	OOS
lower_limit_ad2	下限值 2	39	FLOAT	4	静态	维护	OOS
hysteresis_ad2	迟滞 2	40	FLOAT	4	静态	维护	OOS
max_value_ad2	最大值 2	41	FLOAT	4	动态		
min_value_ad2	最小值 2	42	FLOAT	4	动态		
reset_min_max_ad2	复位最低/最高值 2	43	ENUM16	2	静态	维护	AUTO
assign_status_sig_ad2	分配状态输出信号至高级诊断(AD)事件 2	44	ENUM16	2	静态	维护	OOS
assign_event_behaviour_ad2	选择事件行为 2	45	ENUM16	2	静态	维护	OOS
alarm_delay_ad2	报警延迟 2	46	FLOAT	4	静态	维护	OOS

9.7 方法

FOUNDATION Fieldbus 规范包括更加便于操作设备的功能， 以一种按照指定顺序交互执行的排序方法来设置特定的设备功能

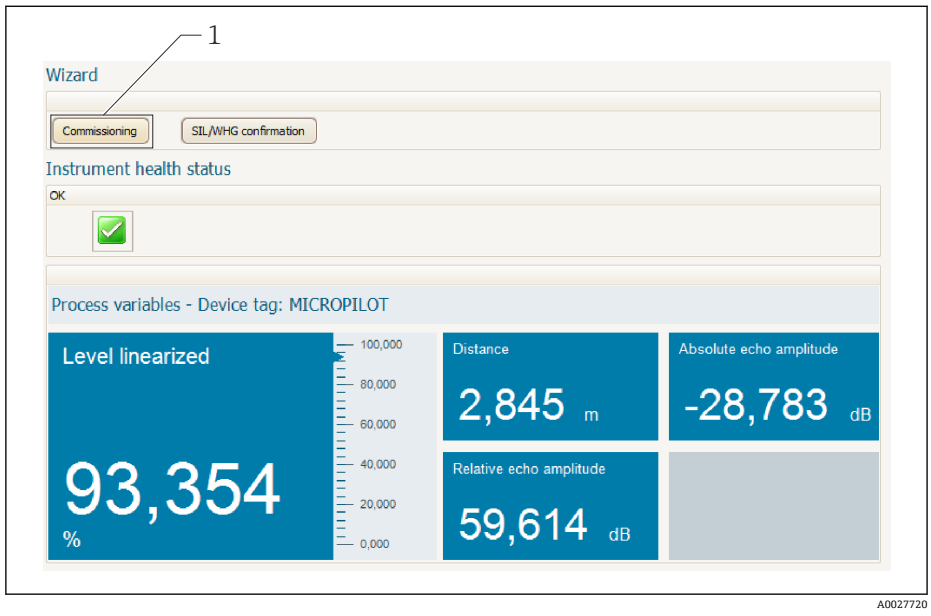
设备提供下列功能:

- **重启**
  该功能处于资源块中，直接显示**设备复位**参数设定值。将设备设置复位至预设置状态。
- **ENP 重启**
  此功能处于资源块中，直接显示电子铭牌（ENP）参数设定值。
- **设置**
  此功能处于设置转换块中，用于设置设备调试过程中该模块中最为重要的参数（测量单位、罐体或容器类型、介质类型、空标和满标）。
- **线性化功能**
  此功能处于高级设置转换块中，用于管理线性化表，线性化表可以将测量值转换为体积、质量或流量单位。
- **自检**
  此功能处于专家设置转换块中，显示设备自检参数。

10 通过设置向导调试

FieldCare 和 DeviceCare 提供引导用户完成初始设置的设置向导[5]。

1. 将仪表连接至 FieldCare 或 DeviceCare → 🖹 45。
2. 在 FieldCare 或 DeviceCare 中打开仪表。
   ↳ 仪表主界面显示如下：



1 “调试”按钮，进入向导。

3. 点击“调试”，进入向导。
4. 输入或选择每个参数的正确数值。数值立即写入至仪表中。
5. 点击“下一步”，切换至下一个页面。
6. 完成所有页面后，点击“结束”，关闭向导。

在完成所有所需参数设置前取消向导时，仪表可能处于不确定状态。在此情形下建议复位至缺省设置。

5) DeviceCare 的下载地址：www.software-products.endress.com。需要在 Endress+Hauser 软件端口中注册后，方能下载。

11 通过操作菜单调试

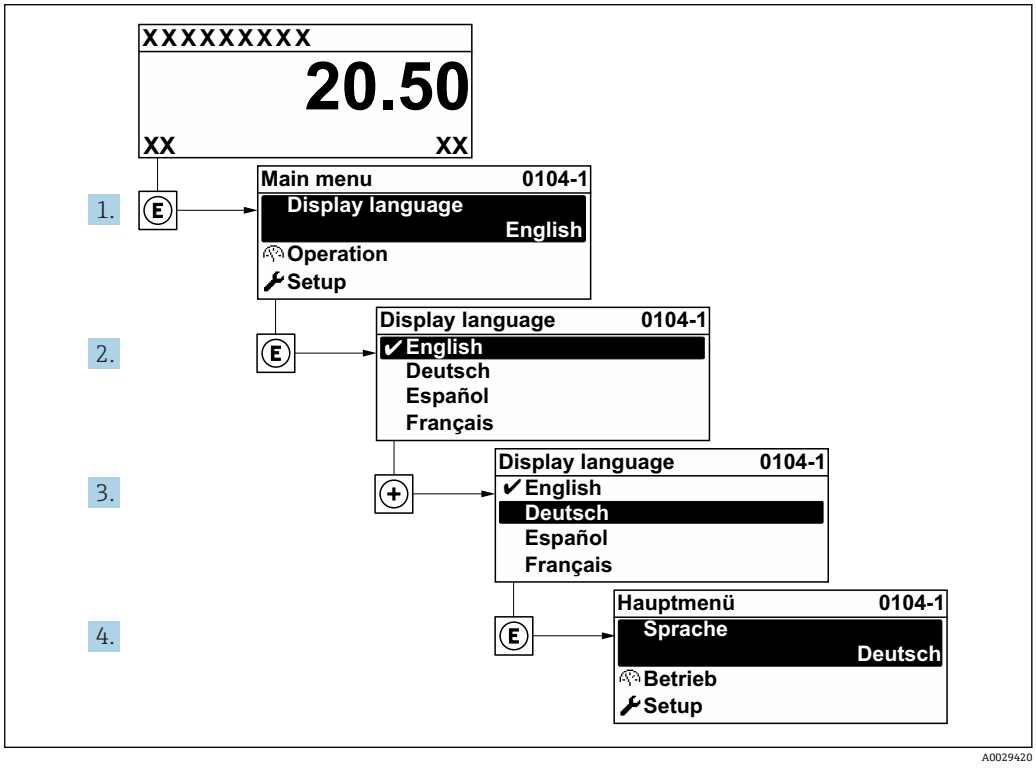
11.1 安装检查和功能检查

启动测量点之前确保已完成所有最终检查:

- “安装后检查”的检查列表→ 35
- “连接后检查”的检查列表→ 43

11.2 设置操作语言

工厂设置: 英文或订购的当地语言



23 现场显示示意图

11.3 液位/料位测量设置

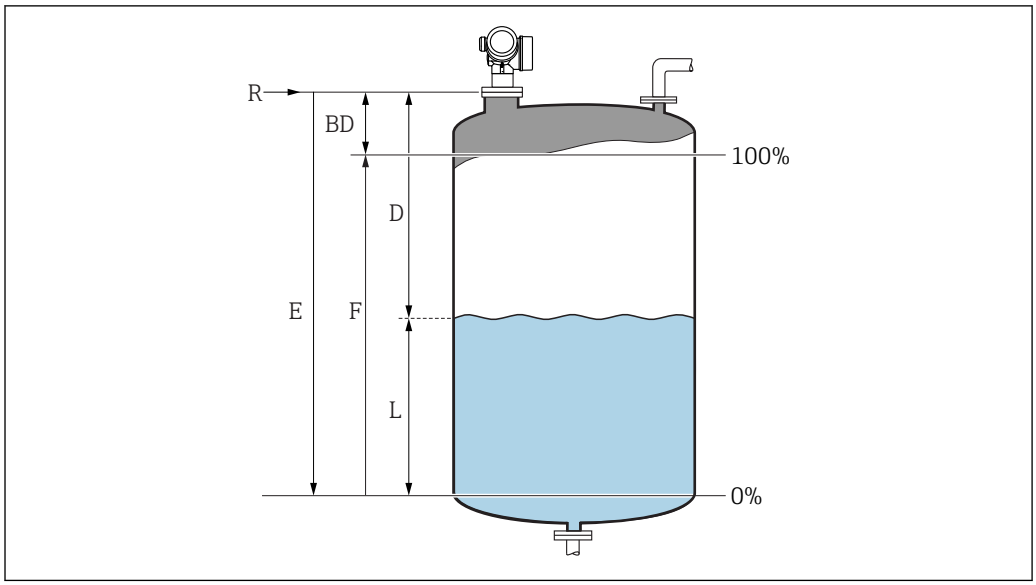


图 24 液位测量的设置参数

R 测量参考点
D 距离
L 物位
E 空标（零点）
F 满标（满量程）

1. 菜单路径：设置 → 设备位号
   ↳ 输入设备位号。
2. 菜单路径：设置 → 单位
   ↳ 选择距离单位。
3. 菜单路径：设置 → 罐类型
   ↳ 选择罐体类型。
4. 当**罐类型** 参数 = 旁通管/导波管时：
   菜单路径：设置 → 旁通管/导波管管径
   ↳ 输入旁通管或导波管的管径。
5. 菜单路径：设置 → 介质分组
   ↳ 选择介质分组：（**水基液体(DC>=4)** 或**其他介质**）
6. 菜单路径：设置 → 空标
   ↳ 输入空标距离 E（参考点 R 至 0 %物位的距离）[6]。
7. 菜单路径：设置 → 满标
   ↳ 输入满标距离 F（0 %物位至 100 %物位间的距离）。
8. 菜单路径：设置 → 物位
   ↳ 显示物位测量值 L。
9. 菜单路径：设置 → 距离
   ↳ 显示参考点 R 至物位 L 间的距离测量值。
10. 菜单路径：设置 → 信号强度
    ↳ 显示物位回波强度。

6) 如果测量范围仅为罐体上部（E <<罐体高度），必须在“设置 →高级设置→物位→罐体/料仓高度”参数中输入实际罐体高度。

11. 通过现场显示单元操作:
    菜单路径：设置 → 干扰抑制 → 距离调整
    ↳ 比较显示单元上显示的距离和实际距离，以确定是否开始记录干扰回波抑制。
12. 通过调试软件操作:
    菜单路径：设置 → 距离调整
    ↳ 比较显示单元上显示的距离和实际距离，以确定是否开始记录干扰回波抑制。
13. 菜单路径：设置 → 高级设置 → 物位 → 单位
    ↳ 选择物位单位：%、m、mm、ft、in（工厂设置：%）

在**罐类型** 参数 (→ 🖹 126)中预设置设备响应时间。可以在**高级设置** 子菜单中进行详细设置。

11.4 记录参考曲线

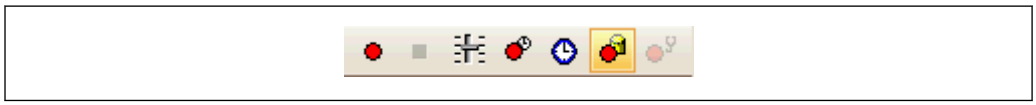
完成测量设置后建议记录当前包络线，用作参考曲线。日后参考曲线可以用于诊断。使用**保存参考回波曲线**参数记录参考曲线。

菜单路径
专家 → 诊断 → 包络线诊断 → 保存参考回波曲线

选项说明
- 否
  不记录
- 是
  保存当前包络线，用作参考曲线。

如果设备的出厂软件版本号为 01.00.zz，仅在“服务”用户角色中显示此子菜单。

参考曲线仅在 FieldCare 的包络线中显示（从设备上传至 FieldCare 后）。通过 FieldCare 中的“负载参考曲线”功能参数实现。



25 “负载参考曲线”功能

11.5 现场显示设置

11.5.1 现场显示的工厂设置

参数	工厂设置
显示格式	1 个数值(最大字体)
显示值 1	物位(或线性化值)
显示值 2	无
显示值 3	无
显示值 4	无

11.5.2 现场显示设置

可以在下列子菜单中设置现场显示:
设置 → 高级设置 → 显示

11.6 管理设置

完成设备调试后可以保存当前设备设置，将设置复制到另一个测量点中或恢复先前设备设置。通过**设置管理** 参数及其选项完成。

在操作菜单中的菜单路径
设置 → 高级设置 → 显示备份设置 → 设置管理

选项说明
- **取消**
  不执行任何操作，用户退出参数。
- **生成备份**
  将 HistoROM（设备自带）中保存的当前设备设置备份文件保存在设备的显示单元中。包括设备的变送器和传感器参数备份。
- **还原**
  将最新设备设置备份文件从显示单元复制到设备的 HistoROM 中。包括设备的变送器和传感器参数备份。
- **复制**
  通过变送器显示单元将变送器设置复制到另一台设备中。下列参数与测量点相关，**不属于**变送器设置:
  介质类型
- **比较**
  比较显示单元中保存的设备设置和 HistoROM 中的当前设备设置。**比较结果** 参数中显示比较结果。
- **清除备份**
  删除设备显示单元中的设备设置备份文件。

在操作过程中不得通过现场显示单元编辑设置，同时显示单元上显示进程状态信息。

如果使用**还原** 选项将现有备份复位至到设备中，部分设备功能可能会失效。在某些情形下复位设备甚至→ 🖹 171 也无法恢复原始状态。

为了向不同设备传输设置，应使用**复制** 选项。

11.7 保护设定值，防止未经授权的修改

通过以下两种方式保护设定值，防止未经授权的修改：

- 通过参数设置（软件锁定）→ 48
- 通过锁定开关（硬件锁定）→ 49

12 调试（基于块操作）

12.1 功能检查

调试设备前首先按照安装后检查和连接后检查的检查列表进行检查:

- “安装后检查”的检查列表→ 🖹 35
- “连接后检查”的检查列表→ 🖹 43

12.2 块设置

12.2.1 准备步骤

1. 打开设备。
2. 注意 DEVICE_ID → 🖹 60。
3. 打开 FOUNDATION Fieldbus 组态设置程序。
4. 将 Cff 文件和设备描述文件上传至主站系统或组态设置程序中。确保使用了正确的系统文件。
5. 通过 **DEVICE_ID** 识别设备（参见步骤 2）。通过 **Pd-tag/FF_PD_TAG** 参数分配所需设备位号名。

12.2.2 设置资源块

1. 打开资源块。
2. 如需要，解锁设备操作。
3. 如需要，更改块名称。工厂设置：RS-xxxxxxxxxxx（RB2）。
4. 如需要，通过 **Tag Description/TAG_DESC** 参数分配块描述。
5. 如需要，按需要更改其他参数。

12.2.3 设置转换块

通过转换块设置测量和显示模块。所有转换块的常规操作步骤相同:

1. 如需要，更改块名称。
2. 通过 **Block Mode/MODE_BLK** 参数、**TARGET** 单元将转换块模式设置为停用（OOS）。
3. 物位测量设置→ 🖹 83。
4. 将块模式设置为 **Auto**，通过 **Block Mode/MODE_BLK** 参数、**TARGET** 单元设置。

为了保证测量设备功能正常，块模式必须设置为 **Auto**。

12.2.4 设置模拟量输入块

设备带两个模拟量输入块，可以按需分配给不同的过程变量。如需要，通过 FOUNDATION Fieldbus 组态设置软件最多可以实例化 5 个模拟量输入块。

缺省设置	
模拟量输入块	**通道**
AI 1	32949：物位（或线性化值）
AI 2	32856：距离

1. 如需要，更改块名称。
2. 将块模式设置为 **OOS**，通过 **Block Mode/MODE_BLK** 参数、**TARGET** 单元设置。
3. 通过 **Channel/CHANNEL** 参数选择过程变量，过程变量用作模拟量输入块的输入值。
4. 在 **Transducer Scale/XD_SCALE** 参数中选择所需过程变量单位和块输入范围 → 🖹 81。请确保单位与过程变量相匹配。过程变量与单位不匹配时，**Block Error/BLOCK_ERR** 参数输出 **Block Configuration Error**，且无法将块模式设置为 **Auto**。
5. 通过 **Linearization Type/L_TYPE** 参数选择输入变量的线性化类型（工厂设置: **Direct**）。请确保 **Transducer Scale/XD_SCALE** 和 **Output Scale/ OUT_SCALE** 参数设定值相同，适用于线性化类型 **Direct**。数值和单位匹配时，**Block Error/ BLOCK_ERR** 参数输出 **Block Configuration Error**，且无法将块模式设置为 **Auto**。
6. 在 **High High Limit/HI_HI_LIM**、**High Limit/HI_LIM**、**Low Low Limit/ LO_LO_LIM** 和 **Low Limit/LO_LIM** 参数中输入报警和严重报警信息。输入的限定值必须在 **Output Scale/ OUT_SCALE** 指定的范围内→ 🖹 81。
7. 在 **High High Priority/HI_HI_PRI**、**High Priority/ HI_PRI**、**Low Low Priority/ LO_LO_PRI** 和 **Low Priority/LO_PRI** 参数中设置报警优先级。仅当报警优先级高于 2 时，才会向现场主站系统报告。
8. 将块模式设置为 **Auto**，通过 **Block Mode/MODE_BLK** 参数、**TARGET** 单元设置。因此，资源块和设置转换块必须设置为 **Auto** 块模式。

12.2.5 附加设置

1. 链接功能块和输出块。
2. 确定开启 LAS 后，将所有数据和参数下载至现场设备中。

12.3 按比例转换 AI 块中的测量值

在 AI 块中选择线性化类型 **L_TYPE = indirect** 时，可以在块中比例转换测量值。通过 **XD_SCALE** 参数的 **EU_0** 和 **EU_100** 单元定义输入范围。在此范围内按照输出范围进行线性抑制，通过 **OUT_SCALE** 参数和其 **EU_0** 和 **EU_100** 单元设置。

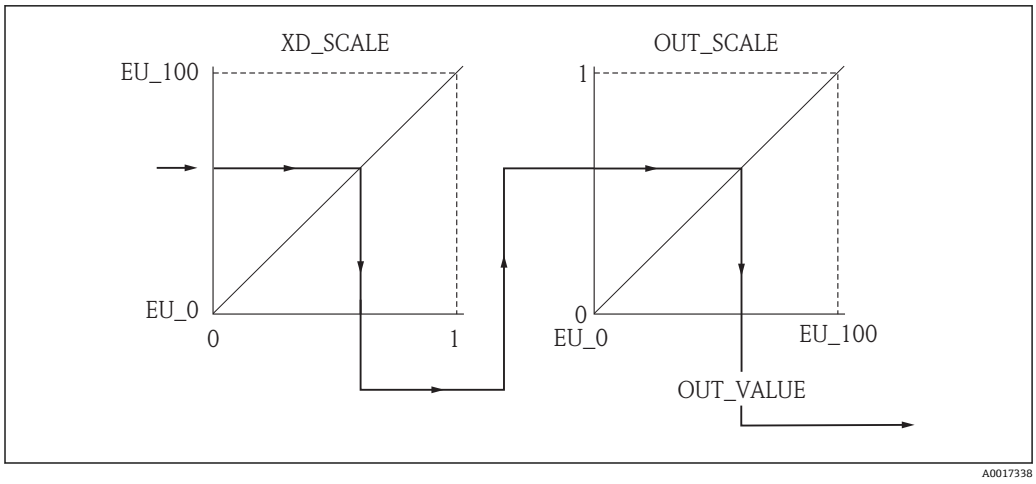


图 26 按比例转换 AI 块中的测量值

- **Direct** 模式选择为 **L_TYPE** 参数时，不得更改 **XD_SCALE** 和 **OUT_SCALE** 的数值和单位。
- **L_TYPE**、**XD_SCALE** 和 **OUT_SCALE** 参数仅可以在 OOS 块模式中更改。

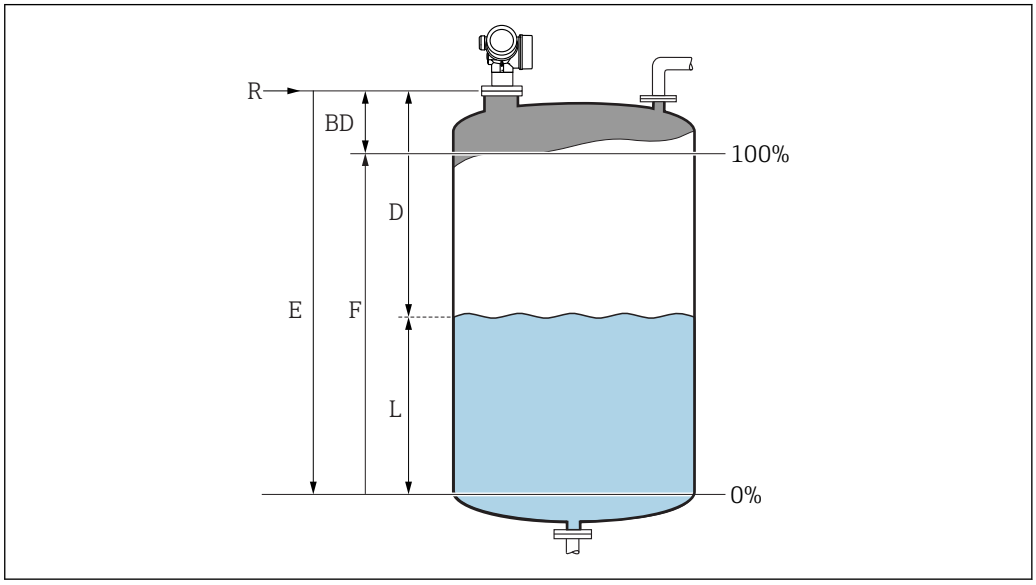
12.4 语言选择

步骤	块	参数	操作
1	显示（TRDDISP）	语言（language）	选择语言 [1]。 **选项:** ▪ 1268：瑞典文 ▪ 32805：阿拉伯文 ▪ 32824：简体中文 ▪ 32842：捷克文 ▪ 32881：荷兰文 ▪ 32888：英文 ▪ 32917：法文 ▪ 32920：德文 ▪ 32945：意大利文 ▪ 32946：日文 ▪ 32948：韩文 ▪ 33026：波兰文 ▪ 33027：葡萄牙文 ▪ 33062：俄文 ▪ 33083：西班牙文 ▪ 33103：泰文 ▪ 33120：越南文 ▪ 33155：马来西亚文 ▪ 33166：土耳其文

1) 订购设备时，确定语言。参见“产品选型表”的订购选项 500 “其他操作语言”

12.5 物位测量设置

设置菜单可以用于测量设置。通过设置（TRDSUP）转换块进入菜单。



A0016933

R =测量参考点
D =距离
L =物位
E =空标（零点）
F =满标（满量程）

步骤	块	参数	操作
1	设置（TRDSUP）	单位(distance_unit)	选择距离单位。 **选项:** ▪ 1010: m ▪ 1013: mm ▪ 1018: ft ▪ 1019: in
2	设置（TRDSUP）	罐类型（tank_type）	选择罐体类型。 **选项:** ▪ 1271: 带搅拌器的过程容器 ▪ 1272: 标准过程容器 ▪ 1273: 储罐 ▪ 1274: 水波纹天线 ▪ 1279: 球罐 ▪ 32816: 旁通管/管道 ▪ 33013: 明渠 ▪ 33094: 导波管
3	设置（TRDSUP）	管径（tube_diameter） [1)]	输入旁通管或导波管管径。
4	设置（TRDSUP）	介质分组（medium_group）	选择介质分组。 **选项:** ▪ 316: 水基液（DC > 4） ▪ 256: 其他（DC≥ 1.9）
5	设置（TRDSUP）	空标（empty_calibration）	输入参考点 R 和最小物位(0%)间的距离 E。
6	设置（TRDSUP）	满标（full_calibration）	输入最低物位（0%）和最高物位（100%）间的距离 F。
7	设置（TRDSUP）	物位（level）	显示物位测量值 L。
8	设置（TRDSUP）	距离（filtered_dist_val）	显示参考点 R 和物位 L 间的距离 D。

步骤	块	参数	操作
9	设置（TRDSUP）	信号质量（signal_quality）	显示物位回波信号质量。
10	设置（TRDSUP）	确认距离（confirm_distance）	比较距离显示值和实际距离，启动生成抑制曲线。 **选项：** ▪ 179：手动抑制 ▪ 32847：工厂抑制 ▪ 32859：距离正常 ▪ 32860：距离过大 ▪ 32861：距离过小 ▪ 32862：距离未知 ▪ 33100：空罐

1) （仅适用于“罐体类型” = “旁通管/管道”）

12.6 现场显示设置

12.6.1 物位测量的现场显示工厂设置

参数	工厂设置
显示格式	1 个数值（最大字体）
显示值 1	物位（或线性化值）
显示值 2	无
显示值 3	无
显示值 4	无

可以在**显示（TRDDISP）**转换块中调节现场显示。

12.7 管理设置

调试完成后，可以保存当前设备设置、将设置复制至另一个测量点中，或复位先前设备设置。通过**设置管理**参数及其选项进行设置。

操作菜单中的菜单路径
设置→高级设置→显示备份设置→设置管理

块操作
块：**显示（TRDDISP）**
参数：**设置管理（configuration_management）**

参数选项功能

选项	说明
33097：执行备份	将 HistoROM 中的当前设备设置备份文件保存在设备显示模块中。备份文件中包含设备的变送器参数。
33057：复位	将最新设备设置备份文件从显示模块复制到设备的 HistoROM 中。备份文件中包含设备的变送器参数。
33838：复制	通过显示模块将另一台设备的变送器设置复制到当前设备中。
265：比对	将保存在显示模块中的设备设置与 HistoROM 中的当前设备设置进行比较。
32848：清除备份参数	从设备显示模块中删除设备的设置备份。

HistoROM
HistoROM 是“非易失性的” EEPROM 储存单元。

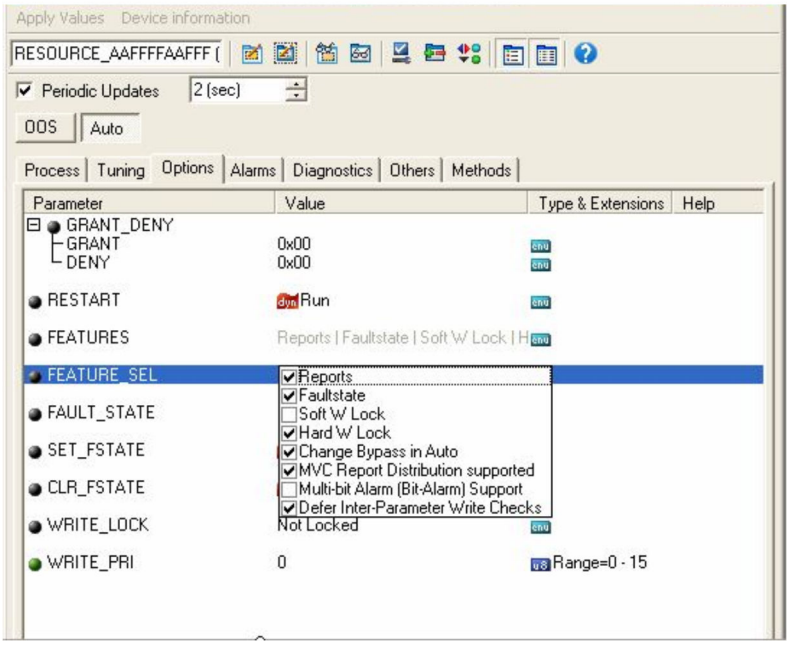
操作过程中，不得通过现场显示编辑设置，同时显示处理状态信息。

12.8 遵循 FOUNDATION Fieldbus 规范 FF912 设置事件响应

设备遵循 FOUNDATION Fieldbus 规范 FF912。依次作出如下响应:

- 诊断信息分类符合 NAMUR 推荐的 NE107 标准。诊断信息通过现场总线传输，与制造商无关。
  - F: 故障
  - C: 功能检查
  - S: 超出规范
  - M: 需要维护
- 用户可以根据特定应用要求调整预设置事件分类的诊断类别。
- 特定事件可以与其他分类区分，进行单独处理:
  - 941: 回波丢失
  - 942: 在安全距离内
  - 950: 进行高级诊断
- 其他信息和补救措施与事件信息一起通过现场总线传输。

仅当打开 **Multi-bit support** 选项时（资源块的 **FEATURE_SEL** 参数），才能向主机提供符合 FF912 规范的诊断信息。基于兼容性考虑，出厂时**不**激活此选项。



12.8.1 事件分组

诊断信息可以分为 16 组，按照每个事件**源**和**严重性**分组。每组都有一个**缺省诊断类别**。每组均由分配参数中的一位来表示。

事件严重性	缺省诊断类别	事件源	位	组内的事件
最高严重性	故障（F）	传感器	31	▪ F003：检测到探头破裂 ▪ F046：检测到粘附 ▪ F083：存储容量 ▪ F104：高频电缆 ▪ F105：高频电缆 ▪ F106：传感器
		电子模块	30	▪ F242：软件不兼容 ▪ F252：模块不兼容 ▪ F261：电子模块 ▪ F262：连接模块 ▪ F270：主要电子模块故障 ▪ F271：主要电子模块故障 ▪ F272：主要电子模块故障 ▪ F273：主要电子模块故障 ▪ F275：I/O 模块故障 ▪ F276：I/O 模块故障 ▪ F282：数据储存 ▪ F283：存储容量 ▪ F311：电子部件故障
		设置	29	▪ F410：数据传输 ▪ F435：线性化 ▪ F437：设置不兼容 ▪ F482：OOS 中的块
		过程条件	28	▪ F803：电流回路 1 ▪ F825：电流回路 1 ▪ F936：EMC 干扰 ▪ F941：回波丢失 1) ▪ F970：线性化

1) 可以从组中移除，以分别确定其过程，参见“可设置区”章节。

事件严重性	缺省诊断类别	事件源	位	组内的事件
高严重性	功能检查（C）	传感器	27	未使用 Micropilot
		电子模块	26	未使用 Micropilot
		设置	25	▪ C411：上传/下载 ▪ C484：仿真故障模式 ▪ C485：仿真测量值 ▪ C492：仿真频率输出 ▪ C493：仿真脉冲输出 ▪ C494：开关输出仿真 ▪ C495：仿真块输出 ▪ C585：仿真距离 ▪ C586：记录抑制
		过程条件	24	未使用 Micropilot

事件严重性	缺省诊断类别	事件源	位	组内的事件
低严重性	超出规范（S）	传感器	23	未使用 Micropilot
		电子模块	22	未使用 Micropilot

事件严重性	缺省诊断类别	事件源	位	组内的事件
		设置	21	▪ S442：频率输出 ▪ S443：脉冲输出
		过程条件	20	▪ S801：能量过低 ▪ S825：工作温度 ▪ S921：参考点更改 ▪ S942：在安全距离内 [1)] ▪ S943：在盲区距离内 ▪ S944：物位范围 ▪ S968：受限物位

1) 可以从组中移除，以分别确定其过程，参见“可设置区”章节。

事件严重性	缺省诊断类别	事件源	位	组内的事件
最低严重性	需要维护（M）	传感器	19	未使用 Micropilot
		电子模块	18	▪ M272：主要电子模块故障 ▪ M311：电子模块故障
		设置	17	M438：数据集
		过程条件	16	M950：进行高级诊断

12.8.2 分配参数

通过改变分配参数将事件类别分配至事件组。分配参数位于**资源块**中:

- **FD_FAIL_MAP**: **故障（F）**事件类别
- **FD_CHECK_MAP**: **功能检查（C）**事件类别
- **FD_OFFSPEC_MAP**: **超出规范（S）**事件类别
- **FD_MAINT_MAP**: **需要维护（M）**事件类别

每个分配参数由 32 位组成，具体含义如下:

- **位 0:** FOUNDATION Fieldbus 保留位
- **位 1...15:** 可设置区；在此，预设置的诊断事件的分配可以与其所属的事件组无关。在此情形下，可以从组中去除，并单独设置响应。在 Micropilot 中，下列参数可以分配给可设置区:
  - 941: 回波丢失
  - 942: 在安全距离内
  - 950: 进行高级诊断
- **位 16...31:** 标准区；每一位都固定分配给特定事件组。当某一位设置为 **1** 时，该事件类别分配给对应的事件组。

下表介绍了分配参数的缺省设置。在缺省设置中，事件严重性和分类一一对应（即分配参数）。

分配参数的缺省设置

	标准区																可设置区
事件严重性	**最高严重性**				**高严重性**				**低严重性**				**最低严重性**				
事件源 [1]	S	E	C	P	S	E	C	P	S	E	C	P	S	E	C	P	
位	31	30	29	28	27	26	25	24	23	22	21	20	19	18	17	16	15 ... 1
FD_FAIL_MAP	1	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
FD_CHECK_MAP	0	0	0	0	1	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0
FD_OFFSPEC_MAP	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	0	0	0	0	0
FD_MAINT_MAP	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	0

1) S: 传感器; E: 电子部件; C: 设置; P: 过程

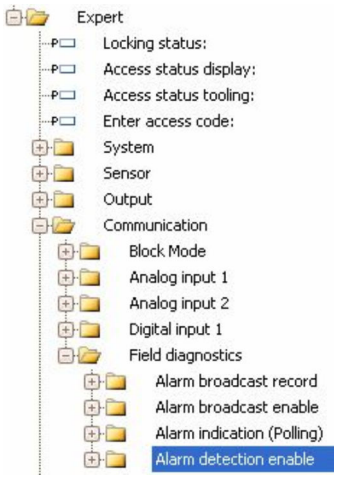
更改组内事件的诊断响应的步骤如下:

1. 打开当前分配组的参数:
2. 将组的位从 **1** 切换至 **0**。使用 FieldCare 操作时，清空该事件组对应的复选框（参照以下实例）。
3. 打开需要分配的组。
4. 将组的位从 **0** 切换至 **1**。使用 FieldCare 操作时，清空该事件组对应的复选框（参照以下实例）。

实例

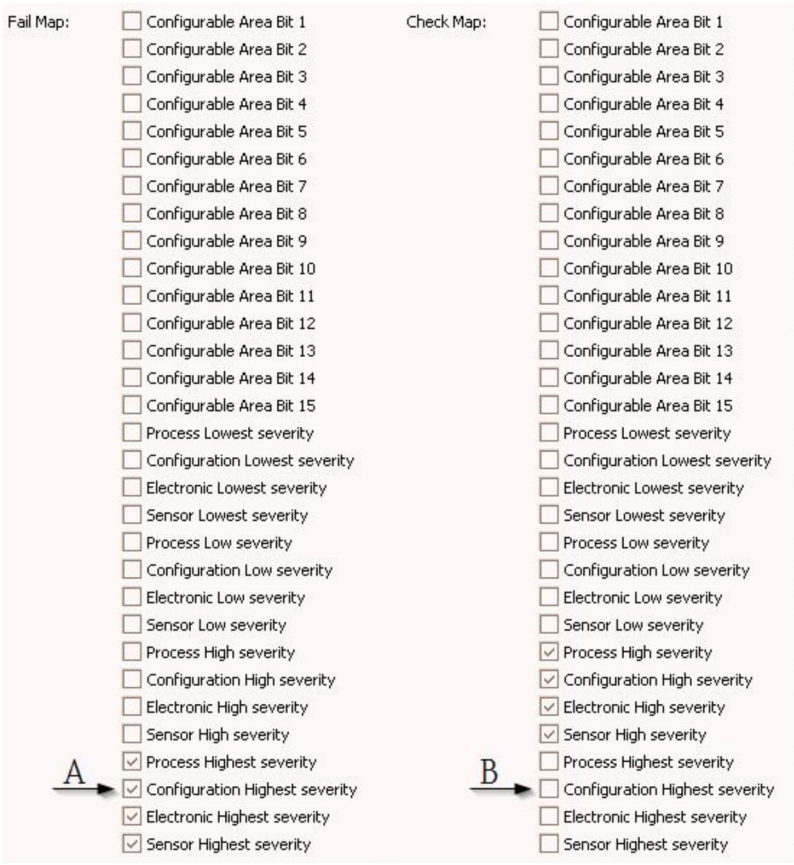
最高严重性/设置组包括信息 **410：数据传输**；**411：上传/下载**；**435：线性化**和 **437：设置不兼容**。将这四个事件组从**故障（F）**类别移除，且变为**功能检查（C）**类别。

1.



使用 FieldCare 查看窗口：**专家→通信→现场诊断→报警检测打开**。

2.



27 “故障抑制”和“检查抑制”栏的缺省设置。

查找**设置最高严重性**组，在**故障抑制**栏，关闭分配检查区（A）。打开相应的检查区，在**检查抑制**栏（B）中。按下回车键确认每次更改。

28 更改“故障抑制”和“检查抑制”列状态。

每一个事件组对应的位至少在 1 个分配参数中被设置为 **1**。否则，事件信息中将不包含事件类别， 这会导致控制系统无法识别该信息。

开启报警检测窗口用于设置诊断事件检测，而不是向总线传输事件信息。后者在**开启报警广播**窗口中设置，操作方式与**报警检测开启**相同。仅当资源块处于**“Auto”**模式时，才传输状态信息。

12.8.3 可设置区

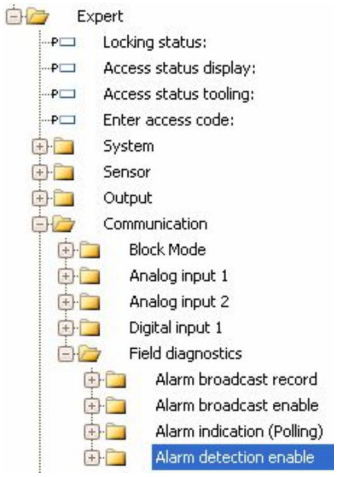
下列参数的事件类别可以分别设置-对应缺省的事件组。

- **F941**：回波丢失
- **S942:** 在安全距离内
- **M950:** 进行高级诊断

更改事件类别之前，必须将事件分配至 1...15 位中的其中一位。由功能参数 **FF912 ConfigArea_1...FF912ConfigArea_15** 执行（在 **DIAGNOSTIC（TRDDIAG）**模块中）。随后，所需分配参数的所选位可以从 **0** 切换为 **1**。

实例

将错误 **942 “在安全距离范围内”**的事件类别从**超出规范（S）**（缺省）更改为**功能检查（C）**，步骤如下：

1. 

使用 FieldCare 查看窗口：**专家→通信→现场诊断→报警检测打开**。

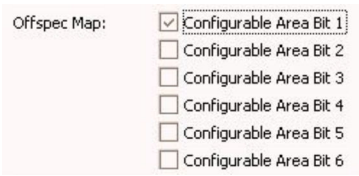
2.

缺省时，所有**可设置区位**均设置为**未使用**。

3.

选择下列位之一（例如可设置区位 1），并选择分配下拉菜单**在安全区中**。按下回车键，确认选择。

4.



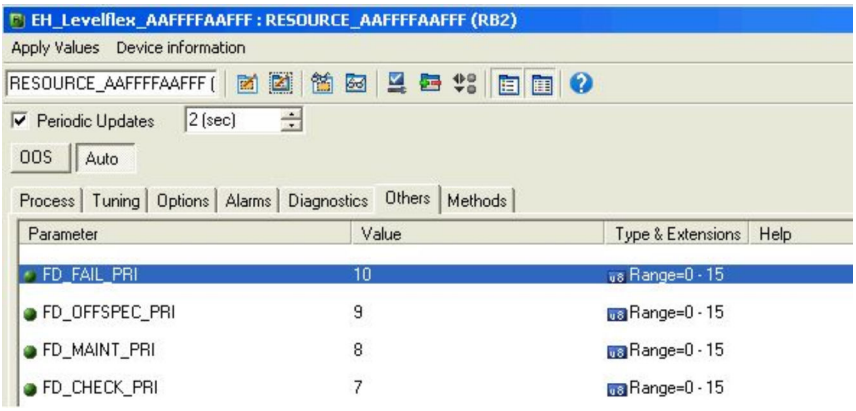
进入**超出范围**列，并选中相应位的复选框（例如**可设置区位 1**）。按下回车键，确认选择。

在**在安全距离中**更改错误类别不会影响已存在的错误。修改之后，仅在产生新的错误时才对其分配新的类别。

12.8.4 向总线传输事件信息

事件优先级

仅当优先级在 2 和 15 之间时，事件信息才能传输至总线。优先级为 1 的事件仅在显示模块中显示，不会传输至总线。优先级为 0 的事件被忽略。所有事件的优先级缺省设置均为 0。每个分配参数的优先级可以单独设置。通过下列四个优先级参数设置:



抑制单个事件

对于单个事件，可以通过掩码抑制其向总线传输。显示相应事件，但不传输至总线。在 FieldCare 中，此掩码的菜单路径为**专家菜单→通信→现场诊断→报警广播打开**。掩码功能为被动功能，它表明一旦某个区被掩码标记，则对应的事件将**不会**传输至总线。

12.9 保护设置，防止未经授权的修改

通过以下两种方式保护设置，防止未经授权的修改:

- 通过锁定开关（硬件锁定）→ 📄 49
- 通过操作菜单（软件锁定）→ 📄 48
- 通过锁定操作:
  - 块：**显示（TRDDISP）**；参数：**设置访问密码（define_access_code）**
  - 块：**高级设置（TRDEXP）**；参数：**输入访问密码（enter_access_code）**

13 诊断和故障排除

13.1 常规故障排除

13.1.1 常见故障

错误	可能的原因	补救措施
设备无响应	无供电电压。	正确接通电压。
	电缆与接线端子接触不良。	确保电缆和接线端子间有良好的电气接触。
无显示值	对比度设置过低或过高。	▪ 同时按下⊞键和Ⓔ键，增大对比度。 ▪ 同时按下⊟键和Ⓔ键，减小对比度。
	显示模块电缆插头连接错误。	正确连接插头。
	显示模块故障。	更换显示模块。
启动设备或连接显示单元时显示单元上显示“通信错误”	电磁干扰。	检查设备接地。
	显示单元电缆断裂或显示插头断开。	更换显示单元。
无法通过显示单元从一台设备向另一台设备复制数据。 仅显示“保存”和“放弃”。	如果先前未执行数据备份，显示备份就无法被识别。	连接显示单元（保存有备份文件），并重启设备。
CDI 通信故障	计算机上的 COM 端口设置错误。	检查计算机上的 COM 端口设置；如需要，更换 COM 端口。
设备测量错误	参数设置错误。	检查并调节参数设置。

13.1.2 参数设置错误

错误	可能的原因	补救措施
测量值错误	如果距离测量值（设置 → 距离）与实际距离一致: 标定错误。	▪ 检查；如需要，调节**空标** 参数 (→ 🖹 127)。 ▪ 检查；如需要，调节**满标** 参数 (→ 🖹 128)。 ▪ 检查；如需要，调节线性化（**线性化** 子菜单 (→ 🖹 144)）。
	在旁通管/导波管中测量: ▪ 罐体类型错误 ▪ 管径错误	▪ 选择**罐类型 (→ 🖹 126)** = **旁通管/导波管**。 ▪ 在**旁通管/导波管管径** 参数 (→ 🖹 126)中正确输入管径。
	物位校正错误	在**偏置量** 参数 (→ 🖹 141)中输入正确值。
	如果距离测量值（设置 → 距离）与实际距离不一致: 干扰回波。	执行罐体抑制（**距离调整** 参数 (→ 🖹 130)）。
在进料/排料过程中测量值无变化	安装、安装短管或天线粘附产生干扰回波。	▪ 执行罐体抑制（**距离调整** 参数 (→ 🖹 130)）。 ▪ 如需要，清洁天线。 ▪ 如需要，选择更好的安装位置。

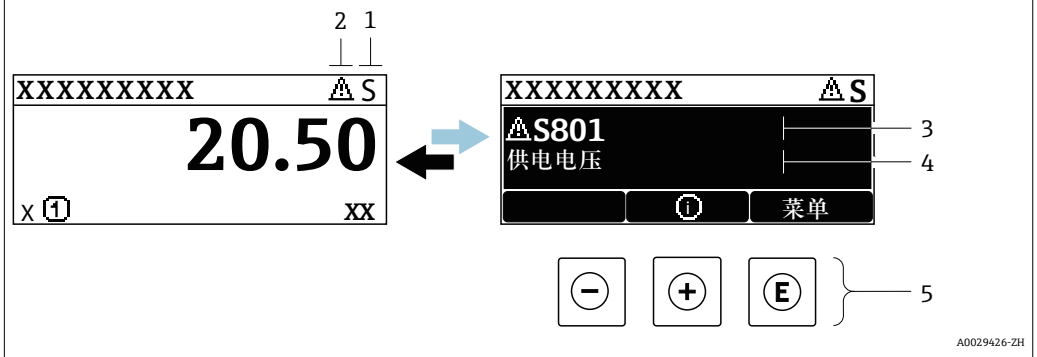
错误	可能的原因	补救措施
如果存在非平静表面（例如进料、排料、搅拌器动作），测量值周期性跳转至较高液位	粗糙表面削弱信号，干扰回波有时会更强。	▪ 执行罐体抑制（**距离调整** 参数 (→ 🖹 130)）。 ▪ 选择**罐类型 (→ 🖹 126)** = **带搅拌的过程罐**。 ▪ 增大积分时间（专家 → 传感器 → 距离 → 积分时间） ▪ 优化天线安装位置。 ▪ 如需要，选择更好的安装位置和/或更大口径的天线。
在进料/排料过程中测量值跳变至低物位值	多路回波。	▪ 检查**罐类型** 参数 (→ 🖹 126)。 ▪ 如可能，不要选择中央安装位置。 ▪ 如可能，使用导波管。
错误信息 F941 或 S941 “回波丢失”	物位回波太弱。	▪ 检查**介质分组** 参数 (→ 🖹 127)。 ▪ 如需要，在**介质属性** 参数 (→ 🖹 138)中进行更加详细的设置。 ▪ 优化天线安装角度。 ▪ 如需要，选择更合适的安装位置和/或更大口径的天线。
	物位回波抑制。	删除抑制，并重新开始记录。
罐体空罐时设备显示物位	干扰回波。	罐体为空罐时（**距离调整** 参数 (→ 🖹 130)）在整个测量范围内执行抑制。
在整个测量范围内物位斜率错误	罐体类型选择错误。	正确选择**罐类型** 参数 (→ 🖹 126)。

13.2 现场显示单元上显示的诊断信息

13.2.1 诊断信息

测量设备的自监控系统进行故障检测，诊断信息与测量值信息交替显示。

在报警状态下的测量值显示	诊断信息



1 状态信号
2 状态图标（事件等级图标）
3 状态图标，带诊断事件
4 事件文本
5 操作单元

状态信号

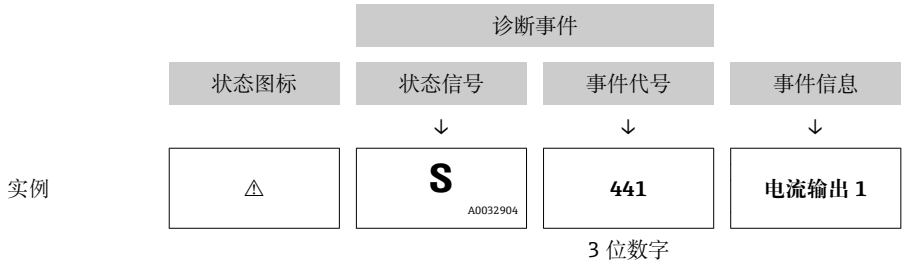
F A0032902	**“故障(F)”选项** 出现设备错误。测量值无效。
C A0032903	**“功能检查(C)”选项** 设备处于服务模式（例如正在仿真）。
S A0032904	**“非工作状态(S)”选项** 设备正在工作: ▪ 超出技术规格参数（例如启动或清洗过程中） ▪ 超出用户自定义设置（例如物位超出设置的满量程值）
M A0032905	**“需要维护(M)”选项** 需要维护。测量值仍有效。

状态图标（事件等级图标）

⊗	**“报警”状态** 测量中断。输出报警状态下设置的信号。显示诊断信息。
⚠	**“警告”状态** 设备继续测量。显示诊断信息。

诊断事件和事件说明

通过诊断事件识别故障。事件信息为用户提供故障信息。此外，诊断事件出现前显示相应的图标。



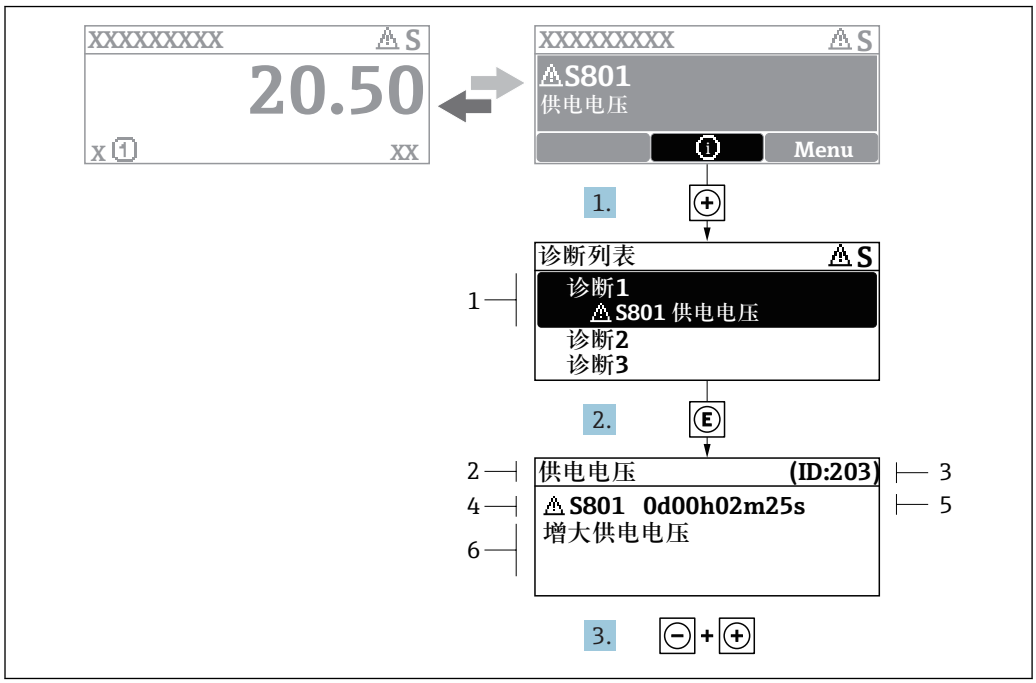
如果同时存在两条或多条诊断信息时，仅显示优先级最高的信息。其他现有诊断信息显示在**诊断列表** 子菜单中。

不再显示已解决的诊断信息:
- 在现场显示单元上:
  在**事件日志** 子菜单中
- 在 FieldCare 中:
  通过“事件列表/HistoROM”功能参数

操作单元

菜单、子菜单中的操作功能	
⊞	**加号键** 打开补救措施信息。
Ⓔ	**回车键** 打开操作菜单。

13.2.2 查看补救措施



29 补救措施信息

1 诊断信息
2 短文本
3 服务号
4 带诊断代号的诊断事件
5 事件持续时间
6 补救措施

诊断信息的处置方法:

1. 按下⊞（ⓘ图标）。
   ↳ 打开**诊断列表** 子菜单。
2. 使用⊞或⊟键，并按下Ⓔ键选择所需诊断事件。
   ↳ 打开诊断事件的补救措施信息。
3. 同时按下⊟键+ ⊞键。
   ↳ 关闭补救措施信息。

用户在**诊断**中输入诊断事件，例如在**诊断列表**或**上一条诊断信息**中。

1. 按下Ⓔ键。
   ↳ 打开诊断事件的补救措施信息。
2. 同时按下⊟键+ ⊞键。
   ↳ 关闭补救措施信息。

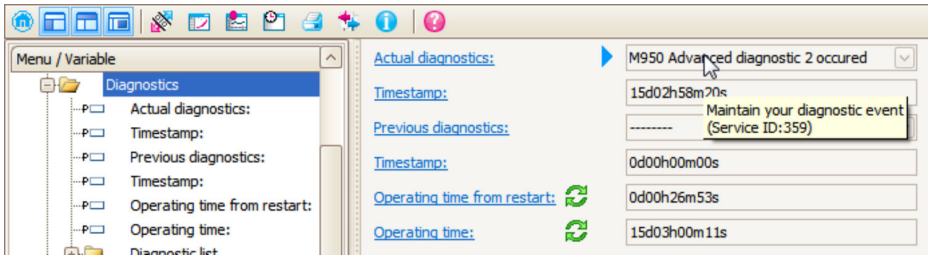
13.3 调试软件中的诊断事件

如果调试软件中出现诊断事件，状态信号显示在顶部左侧的状态区中，同时显示相应的事件等级图标，符合 NAMUR NE 107 标准：

- 故障(F)
- 功能检查(C)
- 非工作状态(S)
- 需要维护(M)

A: 通过操作菜单

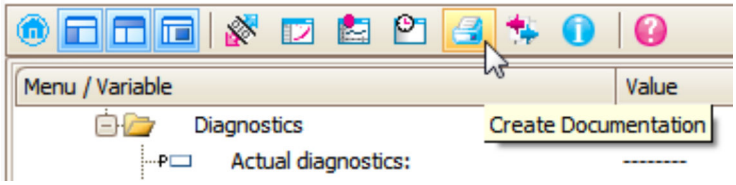
1. 进入**诊断** 菜单。
   ↳ 在**当前诊断信息** 参数中显示诊断事件及事件信息。
2. 将光标放置在显示区右侧的**当前诊断信息** 参数上。
   ↳



显示诊断事件的补救措施提示信息。

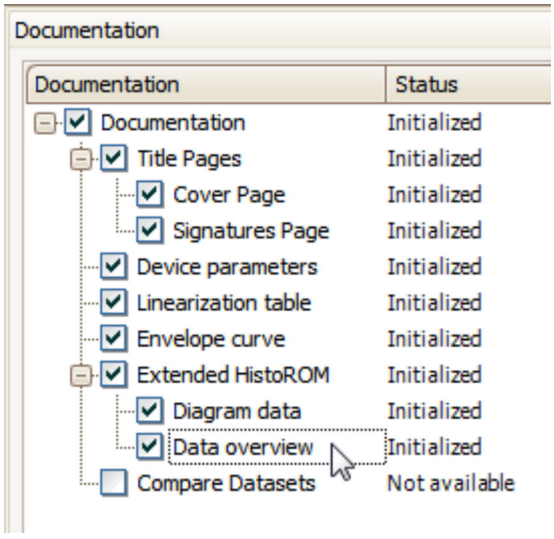
B: 通过“创建文档”功能参数

1.



选择“创建文档”功能参数。

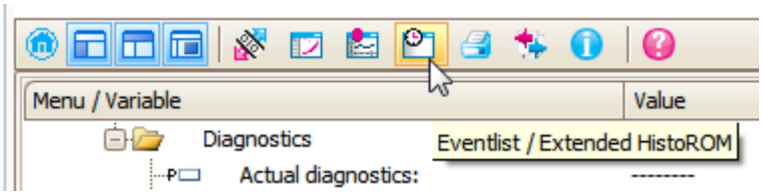
2.



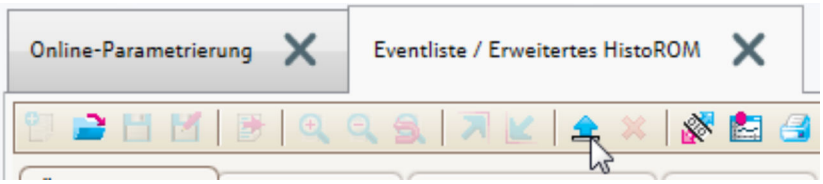
确保已勾选“数据概览”。

3. 点击“另存为...”，保存 PDF 文件。
   ↳ 文件中包含诊断信息及其补救措施信息。

C: 通过“事件列表/扩展 HistoROM”功能参数

1. 

选择“事件列表/扩展 HistoROM”功能参数。

2. 

选择“上传事件列表”功能参数。

↳ “数据概览”窗口中显示事件列表，包含补救措施信息。

13.4 诊断转换块(TRDDIAG)中诊断信息

- **当前诊断**功能参数显示最高优先级的信息。每条信息同时按照基金会现场总线(FF)规范通过 **XD_ERROR** 和 **BLOCK_ERROR** 功能参数输出。
- 诊断信息列表在**诊断 1** 至**诊断 5** 功能参数中显示。当前存在多于五条信息时，仅显示最高优先级的信息。
- 可以在**上一条诊断信息**功能参数中查看不再出现的报警列表(事件日志)。

13.5 诊断列表

诊断列表 子菜单子菜单中包含最多五条当前未解决的诊断信息。超过五条诊断信息时，显示屏上显示优先级最高的信息。

菜单路径
诊断 → 诊断列表

查看和关闭补救措施

1. 按下⊡键。
   ↳ 打开诊断事件的补救措施信息。
2. 同时按下⊟键+ ⊡键。
   ↳ 关闭补救措施信息。

13.6 诊断事件概述

诊断编号	简述	维修指导	状态信号 [出厂]	诊断行为 [出厂]
电子部件诊断				
242	软件不兼容	1. 检查软件 2. 更换主电子模块	F	Alarm
252	模块不兼容	1. 检查电子模块 2. 更换 I/O 或电子模块	F	Alarm
261	电子模块故障	1. 重启设备 2. 检查电子模块 3. 更换 I/O 模块或电子模块	F	Alarm
262	模块连接	1. 检查模块连接 2. 更换电子模块	F	Alarm
270	主要电子模块故障	更换主要电子模块	F	Alarm
271	主要电子模块故障	1. 重启设备 2. 更换电子模块	F	Alarm
272	主要电子模块故障	1. 重启设备 2. 联系服务工程师	F	Alarm
273	主要电子模块故障	1. 通过显示屏进行紧急操作 2. 更换电子模块	F	Alarm
275	I/O 模块故障	更换 I/O 模块	F	Alarm
276	I/O 模块故障	1. 重启设备 2. 更换 I/O 模块	F	Alarm
282	数据存储	1. 重启设备 2. 联系服务工程师	F	Alarm
283	存储器内容	1. 传送数据或复位设备 2. 联系服务工程师	F	Alarm
311	电子模块故障	1. 传送数据或复位设备 2. 联系服务工程师	F	Alarm
311	电子模块故障	需要维护! 1. 不要进行复位 2. 联系服务人员	M	Warning
配置诊断				
410	数据传输	1. 检查连接 2. 重新尝试数据传输	F	Alarm
411	上传/下载进行中	正在上传/下载, 请等待	C	Warning
412	下载中	下载进行中，请等待	C	Warning
435	线性化	检查线性化表格	F	Alarm
437	设置不兼容	1. 重启设备 2. 联系服务工程师	F	Alarm
438	数据集	1. 检查数据集文件 2. 检查设备设置 3. 上传和下载新设置	M	Warning
482	OOS 报警块	自动模式下设置块	F	Alarm
484	故障模式仿真	关闭仿真	C	Alarm
485	仿真测量值	关闭仿真	C	Warning
494	开关状态输出仿真	取消开关量输出仿真	C	Warning
495	诊断事件仿真	关闭仿真	C	Warning
497	仿真块输出	关闭仿真	C	Warning
585	空间距离仿真	关闭仿真	C	Warning

诊断编号	简述	维修指导	状态信号 [出厂]	诊断行为 [出厂]
586	生成抑制	正在记录抑制线, 请稍候...	C	Warning
进程诊断				
801	供电电压过低	提高供电电压	S	Warning
825	工作温度异常	1. 检查环境温度 2. 检查过程温度	F	Alarm
921	改变基准点	1. 检查参考设置 2. 检查压力 3. 检查传感器	S	Warning
941	回波丢失	检查参数“介电常数(DC)值”	F	Alarm [1)]
942	回波位于安全距离内	1. 检查物位 2. 检查安全距离 3. 复位自保持状态	S	Alarm [1)]
943	测量值进入盲区范围	降低精度 检查物位	S	Warning
950	高级诊断 1 ... 2 已产生	维护您的诊断事件	M	Warning [1)]

1) 诊断操作可以更改。

13.7 事件日志

13.7.1 事件历史

事件列表子菜单中按时间顺序显示已发生事件信息 [7)]。

菜单路径
诊断 → 事件日志 → 事件列表

按照时间顺序最多可以显示 100 条事件信息。

包含:
- 诊断事件
- 事件信息

除了发生时间，每个事件还分配有图标，显示事件是否已经发生或已经结束:
- 诊断事件
  - ⊖: 事件已发生
  - ⊕: 事件已结束
- 信息事件
  ⊖: 事件已发生

查看和关闭补救措施

1. 按下ⓔ。
   ↳ 打开诊断事件的补救措施信息。
2. 同时按下⊟键+ ⊞键。
   ↳ 关闭补救措施信息。

13.7.2 筛选事件日志

使用**选项** 参数可以在**事件列表** 子菜单中以设置事件信息类别。

7) 此子菜单仅在通过现场显示操作时显示。通过 FieldCare 操作时，事件列表可以显示在 FieldCare 的“事件列表/ HistoROM”功能参数中。

菜单路径
诊断 → 事件日志 → 选项

筛选项
- 全部
- 故障(F)
- 功能检查(C)
- 非工作状态(S)
- 需要维护(M)
- 信息

13.7.3 信息事件概述

信息编号	信息名称
I1000	--------(设备正常)
I1089	上电
I1090	复位设置
I1091	设置已更改
I1092	趋势已删除
I1110	写保护状态已更改
I1137	电子模块已更换
I1151	历史记录复位
I1154	端子电压复位
I1155	复位电子模块温度
I1156	趋势存贮错误
I1157	存储器错误事件列表
I1185	数据已备份至显示屏
I1186	显示屏数据恢复完成
I1187	从显示单元下载设置
I1188	清除显示屏内数据
I1189	备份对比
I1256	显示:访问状态更改
I1264	安全序列终止
I1335	固件改变
I1397	总线:访问状态更改
I1398	CDI:访问状态更改
I1512	开始下载
I1513	下载完成
I1514	开始上传
I1515	上传完成

13.8 固件更新历史

日期	固件版本号	变更内容	文档资料代号（FMR53、FMR54；FOUNDATION Fieldbus）		
			《操作手册》	《仪表功能描述》	《技术资料》
06.2012	01.00.zz	原始软件	BA01122F/00/EN/01.13	GP01017F/00/EN/01.13	TI01041F/00/EN/03.13
05.2015	01.01.zz	▪ 其他语言 ▪ HistoROM 功能改进 ▪ 改进和错误修正	BA01122F/00/EN/02.15 BA01122F/00/EN/03.16 [1]	GP01017F/00/EN/02.15	TI01041F/00/EN/05.15 TI01041F/00/EN/07.16 [1]

1) 包含最新 DTM 版本的心跳设置向导，适用 DeviceCare 和 FieldCare。

使用产品选型表可以订购指定固件版本号的设备。这样就可以保证与现场或设计系统集成的固件兼容。

14 维护

测量仪表无需特殊维护。

14.1 外部清洗

清洗测量仪表的外表面时，应始终使用不会损伤外壳和密封圈的清洗剂清洗。

14.2 更换密封圈

传感器的过程密封圈(过程连接处)必须定期更换，特别是使用成型密封圈(防腐结构)时。更换周期取决于清洗周期的频率、测量介质的温度和清洗温度。

15 修理

15.1 修理概述

15.1.1 修理理念

Endress+Hauser 修理理念针对模块化设备，需要由 Endress+Hauser 服务工程师或经培训的合格人员进行修理操作。

备件包含在相应套件中， 并提供更换说明。

详细服务和备件信息请咨询 Endress+Hauser 当地销售中心。

15.1.2 防爆型设备修理

修理防爆型设备请注意以下几点:

- 仅允许经培训的人员或 Endress+Hauser 服务工程师进行防爆型设备的维修。
- 遵守相关标准、国家防爆相关法规、《安全指南》和认证的要求。
- 仅使用 Endress+Hauser 原装备件。
- 订购备件时，请注意设备的铭牌标识。仅更换相同部件。
- 参照操作指南进行维修。维修完成后，执行设备指定常规测试。
- 仅允许 Endress+Hauser 服务工程师改装认证设备。
- 记录所有维修和改装操作。

15.1.3 更换电子模块

由于标定参数储存在外壳内的 HistoROM 中，更换电子模块后无需执行基本设置。但是更换主要电子模块后，可能需要记录新的抑制(干扰回波抑制)。

15.1.4 更换设备

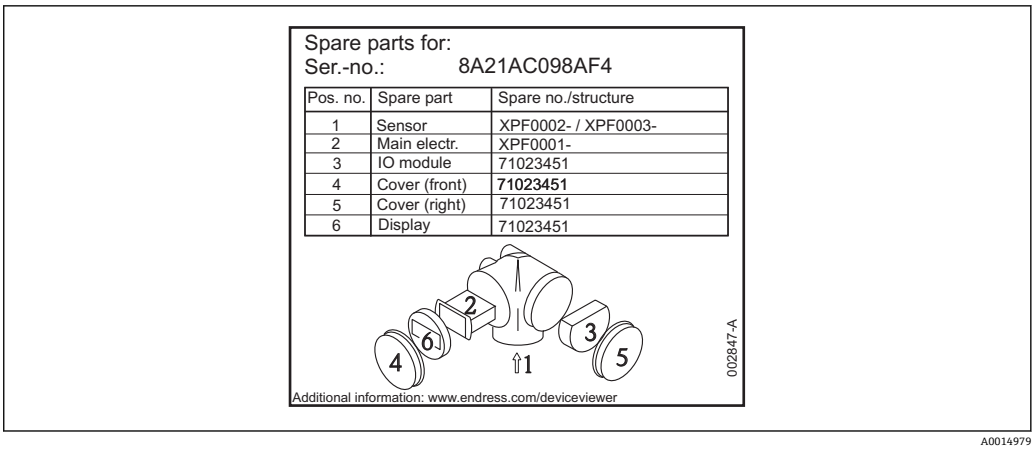
更换整台设备或电子模块后，通过下列方式可以将参数下载至设备中。

- 通过显示模块
  条件：老设备的设置已保存在显示模块中→ 🖹 168。
- 通过 FieldCare
  条件：老设备的设置通过 FieldCare 保存在计算机中。

无需执行新设置即可继续测量。仅需重新生成线性化和罐体抑制（干扰回波抑制）。

15.2 备件

- 少数可更换测量设备部件通过备件铭牌标识。同时提供备件信息。
- 设备的接线腔盖内含备件铭牌，提供以下信息:
  - 测量设备的重要备件，及其订购信息
  - W@M 设备浏览器的 URL（www.endress.com/deviceviewer）：
    列举测量设备的所有备件信息，包括订货号，且可直接订购。如可能，还能下载相应的安装指南



30 接线腔外壳内的备件铭牌示意图

测量设备的序列号:
- 位于设备和备件铭牌上
- 可以在“设备信息”子菜单中的“序列号”功能参数中读取

15.3 返回

测量设备需要修理或工厂标定时，或测量设备订购型号错误或发货错误时，必须返回设备。Endress+Hauser 作为 ISO 认证企业，法规要求按照特定步骤处置接液产品。

为了确保安全、快速和专业地返回设备，请参考 Endress+Hauser 网址上的返回设备步骤和条件：http://www.endress.com/support/return-material

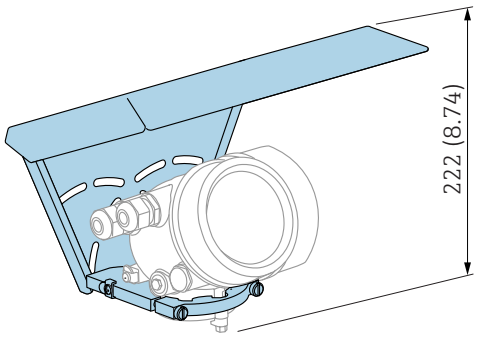
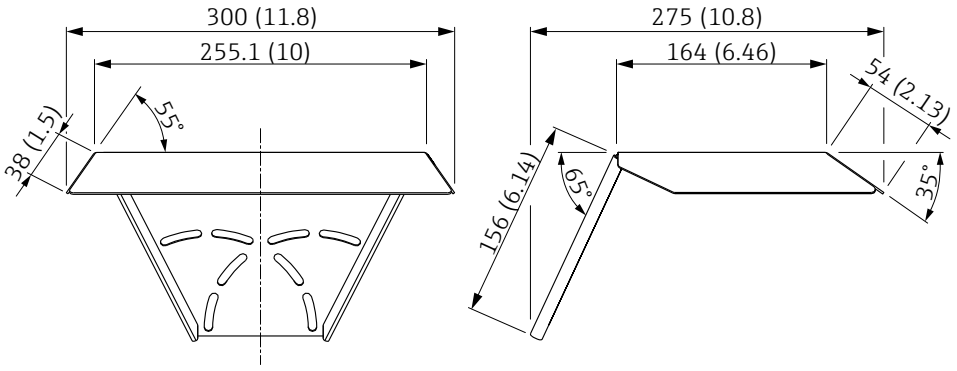
15.4 废弃

废弃时，请注意以下几点:
- 遵守国家/国际法规。
- 确保正确隔离和重新使用设备部件。

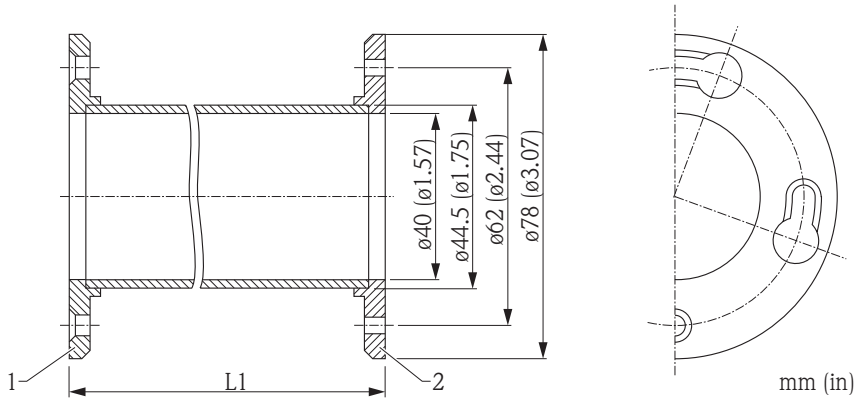
16 附件

16.1 设备专用附件

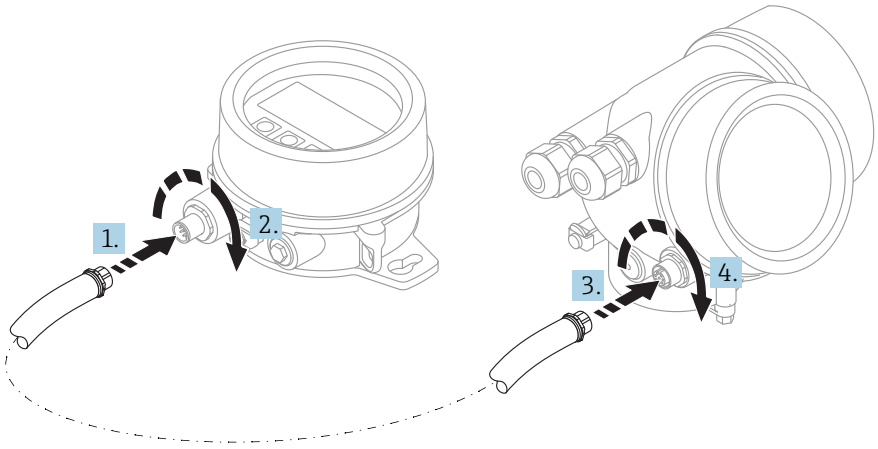
16.1.1 防护罩

附件	说明
防护罩	 A0015466  A0015472 31 防护罩的外形尺寸示意图；单位：mm (in) 防护罩可以随仪表一同订购（产品选型表中的订购选项 620 “安装附件”，选型代号 PB “防护罩”）。 防护罩也可以作为附件单独订购；订货号：71162242。

16.1.2 天线延伸管 FAR10（用于安装 FMR54）

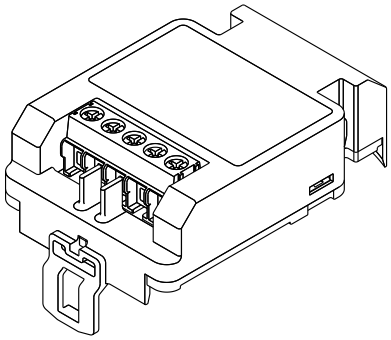
附件	说明
天线延伸管 FAR10（用于安装 FMR54）	 A0018879 1 仪表连接 2 喇叭天线连接 **材质:** ▪ 316L (1.4404) ▪ Alloy B2 合金 ▪ Alloy C4 合金 **度 L1:** ▪ 100 mm (4 in) ▪ 200 mm (8 in) ▪ 300 mm (12 in) ▪ 400 mm (16 in) 通过下列方式获取产品的详细订购信息: ▪ 使用 Endress+Hauser 公司网页上的产品选型软件：www.endress.com→选择国家→ 产品→ 选择仪表→ 功能页面：产品选型 ▪ 咨询 Endress+Hauser 当地销售中心：www.endress.com/worldwide

16.1.3 分离型显示单元 FHX50

附件	说明
分离型显示单元 FHX50	 A0019128 ▪ 材质: – 塑料 PBT – 316L/1.4404 – 铝 ▪ 防护等级：IP68 / NEMA 6P 和 IP66 / NEMA 4x ▪ 适用显示单元: – SD02（按键操作） – SD03（触摸键操作） ▪ 连接电缆: – 仪表整体电缆，最大长度为 30 m (98 ft) – 用户自备标准电缆，最大长度为 60 m (196 ft) ▪ 环境温度范围：−40 … 80 °C (−40 … 176 °F) ▪ 环境温度范围（可选）：−50 … 80 °C (−58 … 176 °F) [1] ▪ 需要使用分离型显示单元时，订购“用于显示单元 FHX50”的仪表型号（订购选项 030，选型代号 L、M 或 N）。使用 FHX50 时，必须在订购选项 050 “测量仪表型号”中选择选型代号 A “设计用于显示单元 FHX50”。 ▪ 最初订购的仪表不带“设计用于显示单元 FHX50”选项，而现在需要使用 FHX50 显示单元，订购 FHX50 时必须在订购选项 050 “测量仪表类型”中选择选型代号 B “不设计用于显示单元 FHX50”。此时，FHX50 包装中提供仪表更换套件。套件安装在仪表上，保证 FHX50 能够使用。 FHX50 能否使用还受变送器认证类型的影响。选择选型代号 L、M 或 N 时（“设计用于 FHX50”），才能更换仪表（仪表《安全指南》手册中的基本订购选项，订购选项 4“显示；操作”）。 同时，请参照 FHX50 的《安全指南》（XA）。 以下类型的变送器不能加装 FHX50: ▪ 可燃粉尘防爆保护型（粉尘防爆） ▪ Ex nA 防爆保护型 详细信息参见 SD01007F。

1) 此温度范围适用于订购选项 580 “测试；认证”中选择选型代号 JN “变送器的环境温度范围”−50 °C (−58 °F)。温度始终低于−40 °C (−40 °F)，故障发生率增大。

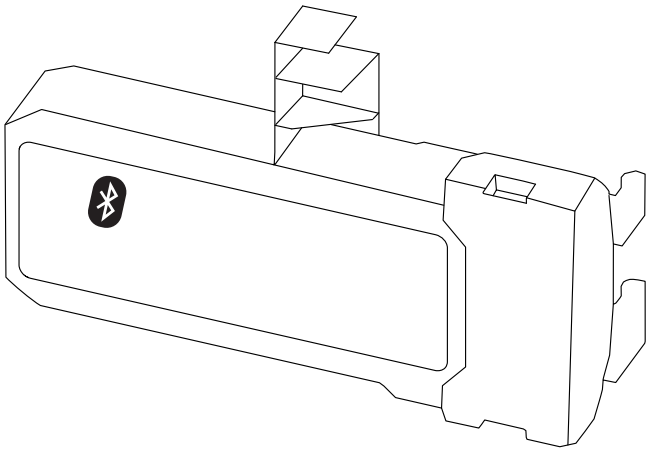
16.1.4 过电压保护

附件	说明
过电压保护单元，适用于两线制设备 OVP10 (单通道) OVP20 (双通道)	 A0021734 **技术参数** ▪ 每个通道的阻抗：2 * 0.5 Ω_{max} ▪ 直流电压(DC)阀值：400 ... 700 V ▪ 脉冲电压阀值：800 V ▪ 1 MHz 时的电容值：< 1.5 pF ▪ 标称浪涌吸收脉冲电压(8/20 µs)：10 kA ▪ 接线端子的横截面积：0.2 ... 2.5 mm^2 (24 ... 14 AWG) **与设备同时订购** 建议同时订购过电压保护单元和设备。参考产品选型表中的订购选项 610 “安装附件”，选型代号 NA “过电压保护单元”。仅当重新订购仪表和过电压保护单元时，才需要分开订购单元。 **重新订购的订货号** ▪ 单通道型仪表(订购选项 020，选型代号 A) OVP10：71128617 ▪ 双通道型仪表(订购选项 020，选型代号 B、C、E 或 G) OVP20：71128619 **重新订购的外壳盖** 为了保持所需安全距离，更换带过电压保护单元的仪表时，需要更换外壳盖。取决于外壳类型，合适外壳盖的订货号如下： ▪ GT18 外壳盖：71185516 ▪ GT19 外壳盖：71185518 ▪ GT20 外壳盖：71185516 **更换受限** 取决于变送器的认证类型，OVP 单元的使用可能受限。仅当在《安全指南》(XA)中选型代号 NA (过电压保护)选择为可选规格参数 时，设备才能使用带 OVP 单元替换。 详细信息参见 SD01090F。

16.1.5 气密馈通

附件	说明
气密馈通	耐化学腐蚀的惰性玻璃馈通；防止气体渗入至电气外壳内。 可以随仪表一同订购：产品选型表中的订购选项 610 “安装附件”，选型代号 NC “气密馈通”

16.1.6 HART 设备的蓝牙模块

附件	说明
蓝牙模块	 A0036493 ▪ 使用 SmartBlue（app）进行调试 ▪ 无需其他工具或适配接头 ▪ 通过 SmartBlue (app)显示信号包络线 ▪ 加密的单一点对点数据传输(Fraunhofer 研究所, 第三方、经测试)和带密码保护的 Bluetooth®无线通信 ▪ 参考操作条件下的范围 > 10 m (33 ft) 使用蓝牙模块时，最小供电电压可以增加至 3 V。 **与设备同时订购** 建议同时订购蓝牙模块和设备。订购选项 610 “安装附件”，选型代号 NF “Bluetooth” 改装时需要单独订购。 **重新订购的订货号** Bluetooth 模块（BT10）：71377355 **改装后部分功能受限** 取决于变送器的认证类型，蓝牙模块使用可能受限。设备的蓝牙模块功能可能受限，如果选择选型代号 NF（蓝牙），参见《安全指南》（XA）中的可选规范。 详细信息参见 SD02252F。

16.2 通信类附件

附件	说明
Commubox FXA291	连接带 CDI 接口（Endress+Hauser 通用数据接口）的 Endress+Hauser 现场设备和计算机的 USB 接口。 订货号：51516983 详细信息参见《技术资料》TI00405C

附件	说明
Field Xpert SFX350	Field Xpert SFX350 是进行调试和维护的移动计算机。确保有效设备设置和诊断，适用于在**非危险区**中的 HART 型和 FOUNDATION fieldbus 型设备。 详细信息请参考《操作手册》BA01202S。

附件	说明
Field Xpert SFX370	Field Xpert SFX370 是进行调试和维护的移动计算机。确保有效设备设置和诊断，适用于在**非危险区**和**防爆(Ex)区**中的 HART 型和 FOUNDATION fieldbus 型设备。 详细信息参见《操作手册》BA01202S。

16.3 服务类附件

附件	说明
DeviceCare SFE100	组态设置软件，适用于 HART、PROFIBUS 和 FOUNDATION Fieldbus 设备 《技术资料》TI01134S ▪ 登录网址 www.software-products.endress.com，下载 DeviceCare。需要在 Endress+Hauser 软件端口中注册后，方能下载。 ▪ 此外，订购仪表时可以同时订购 DeviceCare DVD 光盘。产品选型表：订购选项 570 “服务”，选项代号 IV “软件 DVD 光盘（DeviceCare 组态设置）”。
FieldCare SFE500	基于 FDT 的工厂资产管理软件。 帮助用户对工厂中所有现场设备进行设置和维护。还可根据其提供的状态信息，对设备进行诊断。 《技术资料》TI00028S

16.4 系统组件

附件	说明
Memograph M 图形化数据管理器	Memograph M 图形化数据管理器可以提供所有相关的过程变量信息。正确记录测量值，监控限定值和分析测量点。数据储存在 256 MB 内存的储存单元、SD 卡或 USB 中。 详细信息请参考《技术资料》TI00133R 和《操作手册》BA00247R

17 操作菜单

17.1 操作菜单概述（显示模块）

菜单路径 操作菜单

- Language → 162
- **设置** → 126
  - 单位 → 126
  - 罐类型 → 126
  - 旁通管/导波管管径 → 126
  - 介质分组 → 127
  - 空标 → 127
  - 满标 → 128
  - 物位 → 129
  - 距离 → 129
  - 信号强度 → 130
  - **▶ 干扰抑制** → 133
    - 距离调整 → 133
    - 抑制距离 → 133
    - 生成抑制 → 133
    - 距离 → 133
    - 准备记录抑制线 → 133
  - **▶ Analog inputs**
    - **▶ Analog input 1 ... 5** → 134
      - Block tag → 134

Channel → 134

Process Value Filter Time → 135

▶ 高级设置 → 136

锁定状态 → 136

显示屏访问状态 → 136

输入访问密码 → 137

▶ 物位 → 138

介质类型 → 138

介质属性 → 138

最快液位上升速度 → 139

最快液位下降速度 → 139

过程特性 → 140

单位 → 140

盲区距离 → 141

偏置量 → 141

罐/仓高 → 142

▶ 线性化 → 144

线性化类型 → 146

线性化单位 → 147

自定义名称 → 148

最大值 → 149

直径 → 149

锥体高度 → 149

表格模式 → 150

▶ **编辑表格**

物位 → 151

自定义值 → 152

启用线性化表格 → 152

▶ **安全设置** → 153

失波输出模式 → 153

恒定值 → 153

斜率 → 154

盲区距离 → 141

▶ **开关输出** → 156

开关输出功能 → 156

分配状态 → 156

分配限定值 → 157

分配诊断响应 → 157

开启值 → 158

开启延迟 → 159

关闭值 → 159

关闭延时 → 160

故障模式 → 160

开关状态 → 160

反转输出信号 → 160

▶ **显示** → 162

Language → 162

显示格式 → 162

显示值 1 … 4 → 164

小数位数 1 ... 4 → 164

显示间隔时间 → 165

显示阻尼时间 → 165

主界面标题 → 165

标题名称 → 166

分隔符 → 166

数值格式 → 166

菜单中小数位数 → 166

背光显示 → 167

显示对比度 → 167

▶ 显示备份设置 → 168

工作时间 → 168

最后一次备份 → 168

设置管理 → 168

比较结果 → 169

▶ 管理员 → 171

▶ 设置访问密码 → 173

设置访问密码 → 173

确认密码 → 173

设备复位 → 171

诊断 → 174

当前诊断信息 → 174

上一条诊断信息 → 174

重启后的工作时间 → 175

工作时间 → 168

- ▶ **诊断列表** → 176
  - 诊断 1 … 5 → 176
- ▶ **事件日志** → 177
  - 选项 → 177
  - ▶ **事件列表** → 177
- ▶ **设备信息** → 178
  - 设备位号 → 178
  - 序列号 → 178
  - 固件版本号 → 178
  - 设备名称 → 179
  - 订货号 → 179
  - 扩展订货号 1 … 3 → 179
- ▶ **测量值** → 180
  - 距离 → 129
  - 物位(或线性化值) → 148
  - 端子电压 1 → 181
  - 电子模块温度 → 181
- ▶ **Analog inputs**
  - ▶ **Analog input 1 … 5** → 181
    - Block tag → 134
    - Channel → 134
    - Status → 182
    - Value → 182
    - Units index → 182

▶ **数据日志** → 183

分配通道 1 … 4 → 183

日志记录间隔 → 183

清除日志数据 → 184

▶ **显示通道 1 … 4** → 185

▶ **仿真** → 188

分配测量变量 → 189

过程变量值 → 189

开关状态输出仿真 → 189

开关状态 → 190

设备报警仿真 → 190

诊断事件分类 → 190

诊断事件仿真 → 191

▶ **设备检查** → 192

开始检查 → 192

检查结果 → 192

上一次检查时间 → 192

物位信号 → 193

17.2 操作菜单概述（调试软件）

菜单路径 操作菜单

- **设置** → 126
  - 单位 → 126
  - 罐类型 → 126
  - 旁通管/导波管管径 → 126
  - 介质分组 → 127
  - 空标 → 127
  - 满标 → 128
  - 物位 → 129
  - 距离 → 129
  - 信号强度 → 130
  - 距离调整 → 130
  - 当前抑制距离 → 131
  - 抑制距离 → 131
  - 生成抑制 → 132
  - **▶ Analog inputs**
    - **▶ Analog input 1 ... 5** → 134
      - Block tag → 134
      - Channel → 134
      - Process Value Filter Time → 135
  - **▶ 高级设置** → 136
    - 锁定状态 → 136
    - 访问状态工具 → 136
    - 输入访问密码 → 137

▶ **物位** → 138

介质类型 → 138

介质属性 → 138

最快液位上升速度 → 139

最快液位下降速度 → 139

过程特性 → 140

单位 → 140

盲区距离 → 141

偏置量 → 141

罐/仓高 → 142

▶ **线性化** → 144

线性化类型 → 146

线性化单位 → 147

自定义名称 → 148

物位(或线性化值) → 148

最大值 → 149

直径 → 149

锥体高度 → 149

表格模式 → 150

线性表参数对 → 151

物位 → 151

物位 → 151

自定义值 → 152

启用线性化表格 → 152

▶ **安全设置**	→ 153
失波输出模式	→ 153
恒定值	→ 153
斜率	→ 154
盲区距离	→ 141
▶ **开关输出**	→ 156
开关输出功能	→ 156
分配状态	→ 156
分配限定值	→ 157
分配诊断响应	→ 157
开启值	→ 158
开启延迟	→ 159
关闭值	→ 159
关闭延时	→ 160
故障模式	→ 160
开关状态	→ 160
反转输出信号	→ 160
▶ **显示**	→ 162
Language	→ 162
显示格式	→ 162
显示值 1 … 4	→ 164
小数位数 1 … 4	→ 164
显示间隔时间	→ 165
显示阻尼时间	→ 165
主界面标题	→ 165

- 标题名称 → 166
- 分隔符 → 166
- 数值格式 → 166
- 菜单中小数位数 → 166
- 背光显示 → 167
- 显示对比度 → 167
- **▶ 显示备份设置** → 168
  - 工作时间 → 168
  - 最后一次备份 → 168
  - 设置管理 → 168
  - 备份状态 → 169
  - 比较结果 → 169
- **▶ 管理员** → 171
  - 设置访问密码 → 173
  - 设备复位 → 171

诊断 → 174

- 当前诊断信息 → 174
- 时间戳 → 174
- 上一条诊断信息 → 174
- 时间戳 → 175
- 重启后的工作时间 → 175
- 工作时间 → 168
- **▶ 诊断列表** → 176
  - 诊断 1 … 5 → 176
  - 时间戳 1 … 5 → 176

- ▶ **设备信息** → 178
  - 设备位号 → 178
  - 序列号 → 178
  - 固件版本号 → 178
  - 设备名称 → 179
  - 订货号 → 179
  - 扩展订货号 1 ... 3 → 179
- ▶ **测量值** → 180
  - 距离 → 129
  - 物位(或线性化值) → 148
  - 端子电压 1 → 181
  - 电子模块温度 → 181
- ▶ **Analog inputs**
  - ▶ **Analog input 1 ... 5** → 181
    - Block tag → 134
    - Channel → 134
    - Status → 182
    - Value → 182
    - Units index → 182
- ▶ **数据日志** → 183
  - 分配通道 1 ... 4 → 183
  - 日志记录间隔 → 183
  - 清除日志数据 → 184
- ▶ **仿真** → 188
  - 分配测量变量 → 189

过程变量值
→ 189
开关状态输出仿真
→ 189
开关状态
→ 190
设备报警仿真
→ 190
诊断事件仿真
→ 191
▶ 设备检查
→ 192
开始检查
→ 192
检查结果
→ 192
上一次检查时间
→ 192
物位信号
→ 193
▶ Heartbeat
→ 194

17.3 “设置”菜单

- 显示和操作模块上显示的菜单路径
- : 调试软件上显示的菜单路径（例如 FieldCare）
- : 通过软件锁定标记可以被锁定的参数

菜单路径 设置

单位

菜单路径 设置 → 单位

说明 用于距离计算的长度单位。

选择

SI 单位	US 单位
▪ mm	▪ ft
▪ m	▪ in

出厂设置 m

罐类型

菜单路径 设置 → 罐类型

条件 **介质类型 (→ 138) = 液体**

说明 选择罐体类型。

选择
- 旁通管/导波管
- 导波管
- 工作台测试
- 明渠
- 球罐
- 储罐
- 标准过程罐
- 带搅拌的过程罐
- 导波天线

出厂设置 取决于天线

附加信息 取决于天线，上述部分选项可能不会出现，可能成为附加选项。

旁通管/导波管管径

菜单路径 设置 → 旁通管/导波管管径

条件 **罐类型 (→ 126) = 旁通管/导波管**

说明 设置旁通管或导波管的管径。

用户输入 0 … 9.999 m

出厂设置 0 m

介质分组

菜单路径 设置 → 介质分组

条件 **介质类型 (→ 138) = 液体**

说明 选择介质分组。

选择
- 其他介质
- 水基液体(DC>=4)

出厂设置 其他介质

附加信息 在此参数中简单设置介质的介电常数（DC）。介电常数（DC）的详细信息参见**介质属性**参数 (→ 138)。

介质分组 参数预设置为**介质属性** 参数 (→ 138)选项的步骤如下:

介质分组	介质属性 (→ 138)
其他介质	未知
水基液体(DC>=4)	DC 4 … 7

允许日后可以更改**介质属性** 参数。但是，**介质分组** 参数保持不变。仅**介质属性** 参数与信号计算相关。

测量小介电常数的介质时，测量范围可能会减小。详细信息参见设备的《技术资料》（TI）。

空标

菜单路径 设置 → 空标

说明 过程连接至物位最低点的距离。

用户输入 取决于天线

出厂设置 取决于天线

附加信息

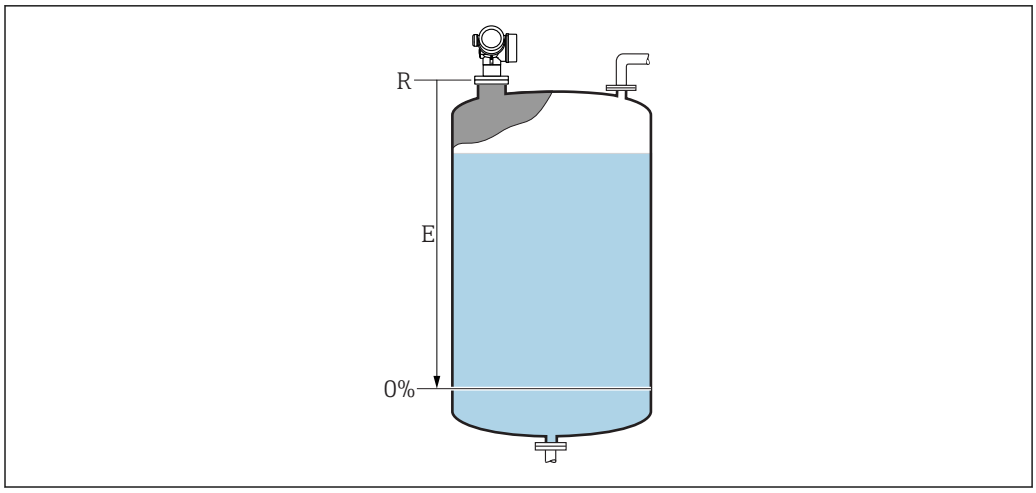


图 32 液位测量时的空标（E）

量程起点从雷达波触及罐体或料仓底开始。带圆盘底或带锥形出料口时物位低于此点便不能测量。

满标

菜单路径 设置 → 满标

说明 范围: 物位最大值 - 物位最小值。

用户输入 取决于天线

出厂设置 取决于天线

附加信息

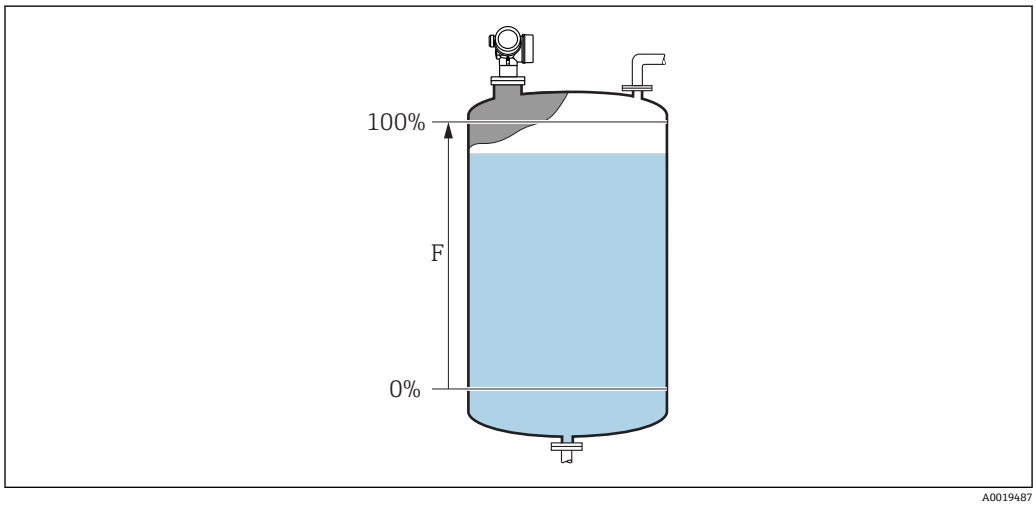


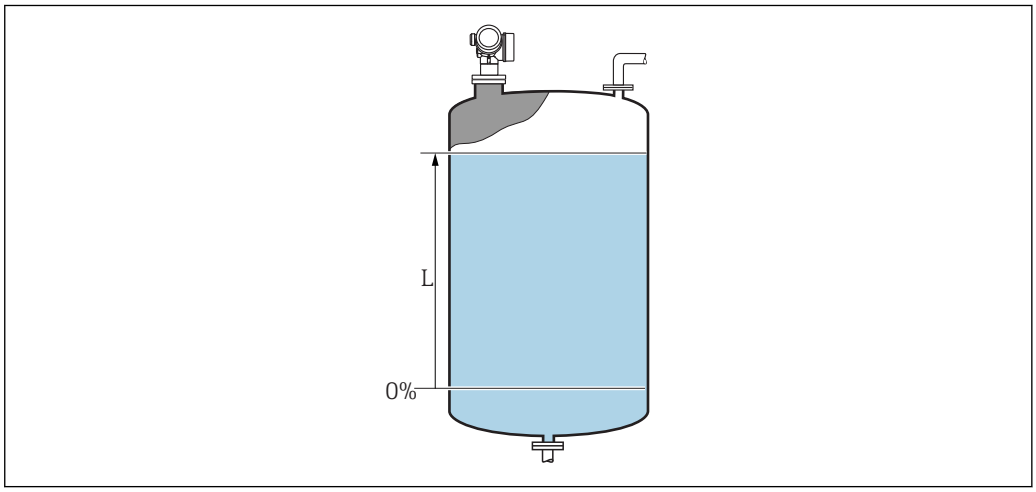
图 33 液位测量时的满标（F）

物位

菜单路径 设置 → 物位

说明 显示物位测量值 L（未经线性化处理）。

附加信息



34 液位测量时的液位

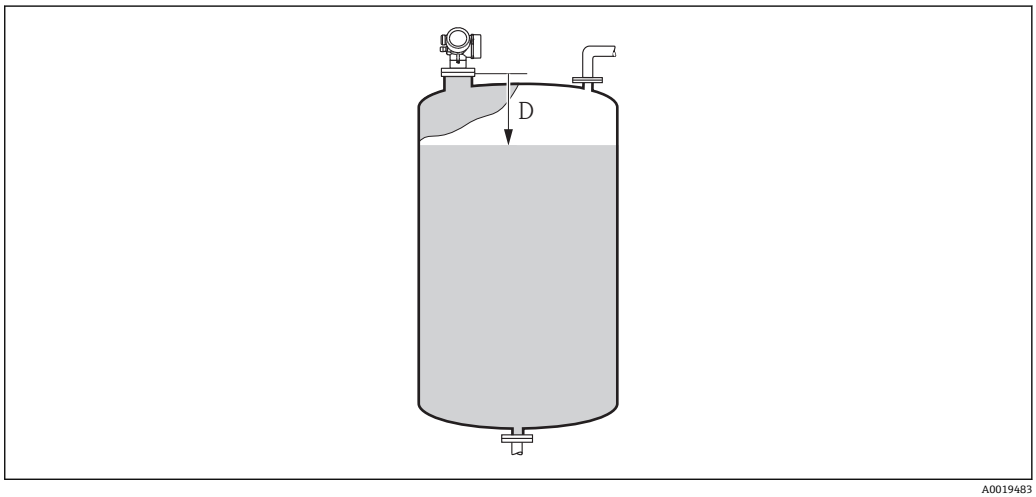
在**单位** 参数 (→ 140)中定义单位。

距离

菜单路径 设置 → 距离

说明 显示参考点（法兰或螺纹连接的下端面）至物位间的距离测量值 D。

附加信息



35 液位测量时的距离

在**单位** 参数 (→ 126)中定义单位。

信号强度

菜单路径 设置 → 信号强度

说明 显示物位回波信号强度。

附加信息

显示选项说明
- **强**
  计算回波至少超出阈值 10 dB。
- **中**
  计算回波至少超出阈值 5 dB。
- **弱**
  计算回波低于阈值 5 dB。
- **无信号**
  设备未找到有用回波。

此参数中的信号强度始终为当前计算回波：液位信号或底部回波信号。将底部回波信号强度加上括号，以区分这两种回波。

如果回波丢失（**信号强度 = 无信号**），设备显示下列错误信息：
- F941，适用**失波输出模式 (→ 153) = 报警**.
- S941，**失波输出模式 (→ 153)**中选择其他选项时。

距离调整

菜单路径 设置 → 距离调整

说明 设置距离测量值是否与实际距离一致。

取决于选项，设备自动设置抑制范围。

选择
- 手动抑制
- 距离正确
- 距离未知
- 距离过小*
- 距离过大*
- 空罐(仓)
- 出厂抑制

出厂设置 距离未知

附加信息

选项说明
- **手动抑制**
  在**抑制距离** 参数 (→ 131)中手动设置抑制范围时选择此选项。此时无需确认距离。
- **距离正确**
  距离测量值与实际距离一致时选择此选项。设备执行抑制。
- **距离未知**
  如果距离未知，选择此选项。此时不执行抑制。
- **距离过小**
  如果距离测量值小于实际距离，选择此选项。设备搜寻下一条回波，并返回**距离调整**参数。重新计算并显示距离。必须多次比较，直至距离显示值与实际距离一致。随后，通过选择**距离正确**可以启动记录抑制。

* 是否可见与选型或设置有关

- **距离过大** [8)]
  如果距离测量值大于实际距离，选择此选项。设备调节信号计算，并返回**距离调整** 参数。重新计算并显示距离。必须多次比较，直至距离显示值与实际距离一致。随后，通过选择**距离正确**可以启动记录抑制。
- **空罐(仓)**
  如果罐体完全排空，选择此选项。设备记录**罐/仓高** 参数 (→ 🖹 142)中定义的整个测量范围的抑制。缺省设置为 **罐/仓高 = 空标**。
  使用带锥形出料口的罐体时，测量仅可在雷达波触及罐体或料仓罐体的位置处进行。如果测量**空罐(仓)** 选项，低于此点无法达到**空标 (→ 🖹 127)**和**罐/仓高**，否则抑制空标信号。
- **出厂抑制**
  如果需要删除当前抑制曲线（现有），选择此选项。设备返回**距离调整** 参数，可以记录新抑制。

使用显示单元操作时，显示距离测量值的同时还显示参数，用作参考。

如果在确认距离前由于**距离过小** 选项或**距离过大** 选项时退出引导时， **不**记录抑制，且在 60 秒后复位。

当前抑制距离

菜单路径 设置 → 当前抑制距离

说明 显示抑制已经记录的距离。

抑制距离

菜单路径 设置 → 抑制距离

条件 **距离调整 (→ 🖹 130) = 手动抑制**或**距离过小**

说明 设置抑制的新终点。

用户输入 0.1 … 999 999.9 m

出厂设置 0.1 m

附加信息 此功能参数中设置新抑制记录的距离。从参考点测量距离，即：从安装法兰或螺纹连接的下端面开始测量。

显示参数的同时显示**当前抑制距离** 参数 (→ 🖹 131)，用作参考。标识已经完成记录的最大距离。

8) 仅适用“专家 → 传感器 → 回波追踪 → **识别模式** 参数” = “短期历史记录”或“长期历史记录”

生成抑制

菜单路径 设置 → 生成抑制

条件 **距离调整 (→ 130) = 手动抑制**或**距离过小**

说明 开始记录抑制。

选择
- 否
- 生成抑制
- 覆盖抑制
- 出厂抑制
- 删除部分抑制线

出厂设置 否

附加信息

选项说明
- **否**
  不记录抑制。
- **生成抑制**
  记录抑制。完成记录后，显示单元上显示新距离测量值和新抑制范围。通过现场显示操作时，按下☑键确认这些数值。
- **覆盖抑制**
  覆盖老包络线和当前包络线，生成新抑制曲线。
- **出厂抑制**
  使用设备内存中存储的工厂抑制。
- **删除部分抑制线**
  删除直至**抑制距离 (→ 131)**的抑制曲线。
  删除**抑制线起点**和**抑制距离 (→ 131)**间的抑制曲线。

17.3.1 “干扰抑制”向导

仅当通过现场显示操作时提供**干扰抑制**向导。通过调试工具操作时，抑制的所有相关参数均直接处于**设置**菜单 (→ 126)中。

在**干扰抑制**向导中，在任意时间的显示模块上均同时显示两个参数。上一行功能参数可以编辑，而下一行功能参数仅供参考。

菜单路径 设置 → 干扰抑制

距离调整

菜单路径 设置 → 干扰抑制 → 距离调整

说明 → 130

抑制距离

菜单路径 设置 → 干扰抑制 → 抑制距离

说明 → 131

生成抑制

菜单路径 设置 → 干扰抑制 → 生成抑制

说明 → 132

距离

菜单路径 设置 → 干扰抑制 → 距离

说明 → 129

准备记录抑制线

菜单路径 设置 → 干扰抑制 → 准备记录抑制线

说明 标识记录抑制的进程。

用户界面

- 初始化记录
- 进程中
- 完成

17.3.2 “Analog input 1 ... 5” 子菜单

设备的每个 AI 块都带 **Analog inputs** 子菜单。AI 块用于设置传输至总线的测量值。

使用此子菜单中只能对 AI 块的大多数基本属性进行设置。AI 块设置的详细信息参见**专家** 菜单。

菜单路径 设置 → Analog inputs → Analog input 1 ... 5

Block tag

菜单路径 设置 → Analog inputs → Analog input 1 ... 5 → Block tag

说明 Defined to be unique throughout the control system at one plant site. The tag may be changed using the FB_Tag service.。

出厂设置

Channel

菜单路径 设置 → Analog inputs → Analog input 1 ... 5 → Channel

说明 在此功能参数中选择模拟量输入功能块处理的输入值。

选择

- Uninitialized
- 物位(或线性化值)
- 回波强度
- 距离
- 电子模块温度
- 相对回波强度
- 模拟输出高级诊断 1
- 模拟输出高级诊断 2
- 端子电压

出厂设置 Uninitialized

Process Value Filter Time

菜单路径	设置 → Analog inputs → Analog input 1 … 5 → Process Value Filter Time
说明	在此功能参数中输入筛选未转换输入值(PV)的滤波时间参数。
用户输入	正浮点数
出厂设置	0 s
附加信息	工厂设置 输入数值为 0 s 时，不筛选。

17.3.3 “高级设置”子菜单

菜单路径 设置 → 高级设置

锁定状态

菜单路径 设置 → 高级设置 → 锁定状态

说明 标识当前最高优先级的写保护。

用户界面
- 硬件已锁定
- 暂时锁定

附加信息

写保护类型的说明和优先级
- **硬件已锁定（优先级 1）**
  主要电子模块上的硬件锁定 DIP 开关打开。锁定参数写保护。
- **SIL 锁定（优先级 2）**
  打开 SIL 模式。拒绝写入相关参数。
- **WHG 锁定（优先级 3）**
  打开 WHG 模式。拒绝写入相关参数。
- **暂时锁定（优先级 4）**
  受仪表内部进程的影响，临时锁定参数写保护（例如数据上传/下载、复位等）。进程结束后即可更改参数。

在显示模块上，无法修改的参数前带图标，参数被写保护。

访问状态工具

菜单路径 设置 → 高级设置 → 访问状态工具

说明 Shows the access authorization to the parameters via the operating tool。

附加信息

通过**输入访问密码** 参数 (→ 137)更改访问权限。

如果打开其他写保护，当前访问权限受限。通过**锁定状态** 参数 (→ 136)查看写保护状态。

显示屏访问状态

菜单路径 设置 → 高级设置 → 显示屏访问状态

条件 设备带现场显示单元。

说明 通过现场显示参数的访问权限。

附加信息

通过**输入访问密码** 参数 (→ 137)更改访问权限。

如果打开其他写保护，当前访问权限受限。通过**锁定状态** 参数 (→ 136)查看写保护状态。

输入访问密码

菜单路径

设置 → 高级设置 → 输入访问密码

说明

输入密码，关闭写保护。

用户输入

0 … 9 999

附加信息

- 进行现场操作时必须输入在**设置访问密码** 参数 (→ 171)中定义用户自定义访问密码。
- 如果访问密码输入错误，用户保留当前访问权限。
- 在本文档中所有带图标的参数受写保护影响。在现场显示上，参数前带图标表示参数被写保护。
- 如果 10 min 内未按下任何按键操作，或用户从菜单浏览和编辑模式返回至测量值显示模式，再经过 60 s，设备自动锁定写保护参数。

如果用户访问密码丢失，请咨询 Endress+Hauser 当地销售中心。

“物位”子菜单

菜单路径 设置 → 高级设置 → 物位

介质类型

菜单路径 设置 → 高级设置 → 物位 → 介质类型

说明 设置介质类型。

用户界面
- 液体
- 固体

出厂设置 FMR50、FMR51、FMR52、FMR53、FMR54：**液体**

附加信息 此参数能够确定多个其他功能参数的数值，并严重影响完整信号计算。因此建议**不修改**工厂设置。

介质属性

菜单路径 设置 → 高级设置 → 物位 → 介质属性

说明 设置介质的相对介电常数 ε_r。

选择
- 未知
- DC 1.4 … 1.6
- DC 1.6 … 1.9
- DC 1.9 … 2.5
- DC 2.5 … 4
- DC 4 … 7
- DC 7 … 15
- DC > 15

出厂设置 取决于**介质类型 (→ 138)**和**介质分组 (→ 127)**.

附加信息 **取决于“介质类型”和“介质分组”**

介质类型 (→ 138)	介质分组 (→ 127)	介质属性
固体		未知
液体	水基液体(DC>=4)	DC 4 … 7
	其他介质	未知

不同行业中的使用的多种重要介质的介电常数(DC 值)请参考:
- Endress+Hauser 的 DC 手册(CP01076F)
- Endress+Hauser “DC 值 App” (适用于 Android 和 iOS 系统)

最快液位上升速度

菜单路径 设置 → 高级设置 → 物位 → 最快液位上升速度

条件 **介质类型 (→ 138) = 液体**

说明 选择最快料位上升速度。

选择
- 慢速 < 1cm/min
- 中速 < 10cm/min
- 标准速度 < 1m/min
- 快速 < 2m/min
- 非常快速 > 2m/min
- 未经滤波处理/测试

出厂设置 取决于**罐类型** 参数 (→ 126)

附加信息 设备基于此参数中设置的典型物位变化速度调节信号计算滤波器和输出信号阻尼时间:

最快液位上升速度	阶跃响应时间/秒
慢速 < 1cm/min	90
中速 < 10cm/min	50
标准速度 < 1m/min	20
快速 < 2m/min	8
非常快速 > 2m/min	5
未经滤波处理/测试	< 1

最快液位上升速度在**罐类型 (→ 126)**中预设置。但是可以随时在容器中调节至过程。如果再次更改**罐类型 (→ 126)**，可能需要重新微调。

最快液位下降速度

菜单路径 设置 → 高级设置 → 物位 → 最快液位下降速度

条件 **介质类型 (→ 138) = 液体**

说明 选择最快料位下降速度。

选择
- 慢速 < 1cm/min
- 中速 < 10cm/min
- 标准速度 < 1m/min
- 快速 < 2m/min
- 非常快速 > 2m/min
- 未经滤波处理/测试

出厂设置 取决于**罐类型** 参数 (→ 126)

附加信息 设备基于此参数中设置的典型物位变化速度调节信号计算滤波器和输出信号阻尼时间:

最快液位下降速度 (→ 🖹 139)	**阶跃响应时间/秒**
慢速 < 1cm/min	90
中速 < 10cm/min	50
标准速度 < 1m/min	20
快速 < 2m/min	8
非常快速 > 2m/min	5
未经滤波处理/测试	< 1

最快液位下降速度 (→ 🖹 139)在**罐类型 (→ 🖹 126)**中预设置。但是可以随时在容器中调节至过程。如果再次更改**罐类型 (→ 🖹 126)**，可能需要重新微调。

过程特性

菜单路径 设置 → 高级设置 → 物位 → 过程特性

说明 设置其他过程条件（如需要）。

选择
- 泡沫(>5cm)
- 变化的介电常数值

出厂设置 无

附加信息 “泡沫(>5cm)” 选项

此选项确保表面出现泡沫时不会使用记录的罐历史，因此不能可靠进行罐体属性抑制。因此，关闭**识别模式 = 长期历史记录**设置。

泡沫(>5cm) 选项仅适用于液位测量（FMR50、FMR51、FMR52、FMR53、FMR54）。

“变化的介电常数值” 选项

识别模式 = 长期历史记录中记录的罐历史仅对固定介电常数有效。**变化的介电常数值** 选项关闭设置**识别模式 = 长期历史记录**，从而避免出现介电常数变化时出现错误测量值。

变化的介电常数值 选项仅适用于液位测量（FMR50、FMR51、FMR52、FMR53、FMR54）。

单位

菜单路径 设置 → 高级设置 → 物位 → 单位

说明 选择物位单位。

选择

SI 单位
- %
- m
- mm

US 单位
- ft
- in

出厂设置 %

附加信息 物位单位不同于**单位** 参数 (→ 126)中定义的距离单位:
- **单位** 参数中定义的单位用于基本标定（**空标 (→ 127)**和**满标 (→ 128)**）。
- **单位** 参数中定义的单位用于显示（未经线性化处理的）物位。

盲区距离

菜单路径 设置 → 高级设置 → 物位 → 盲区距离

说明 设置盲区距离 BD。

用户输入 0 … 200 m

出厂设置 FMR50、FMR51、FMR53、FMR54：天线长度

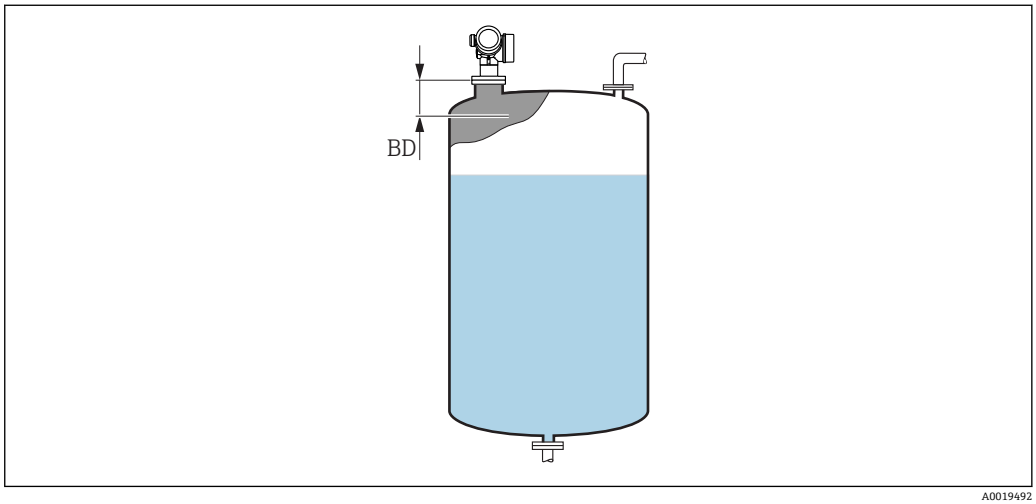
附加信息 操作过程中的物位变化使得仪表打开或移动至盲区内，仅当上盲区中的信号超出盲区距离时，才会计算信号。打开设备时忽略已经在盲区内的信号。

仅当满足以下两个条件时响应有效:
- 专家 → 传感器 → 回波追踪 → 识别模式 = **短期历史记录**或**长期历史记录**
- 专家 → 传感器 → 气相补偿 → 气相补偿模式= **开**、**无修正**或**外部修正**

如果不满足任一上述条件时，盲区内的信号始终被忽略。

在**盲区计算模式** 参数中设置盲区内不同信号响应。

如需要，可以由 Endress+Hauser 的服务工程师设置盲区内不同信号响应。



36 液体测量时的盲区距离（BD）

偏置量

菜单路径 设置 → 高级设置 → 物位 → 偏置量

说明 设置物位修正（如需要）。

用户输入 −200 000.0 … 200 000.0 %

出厂设置 0.0 %

附加信息 在此参数中设置的数值加上物位测量值（线性化前）。

罐/仓高

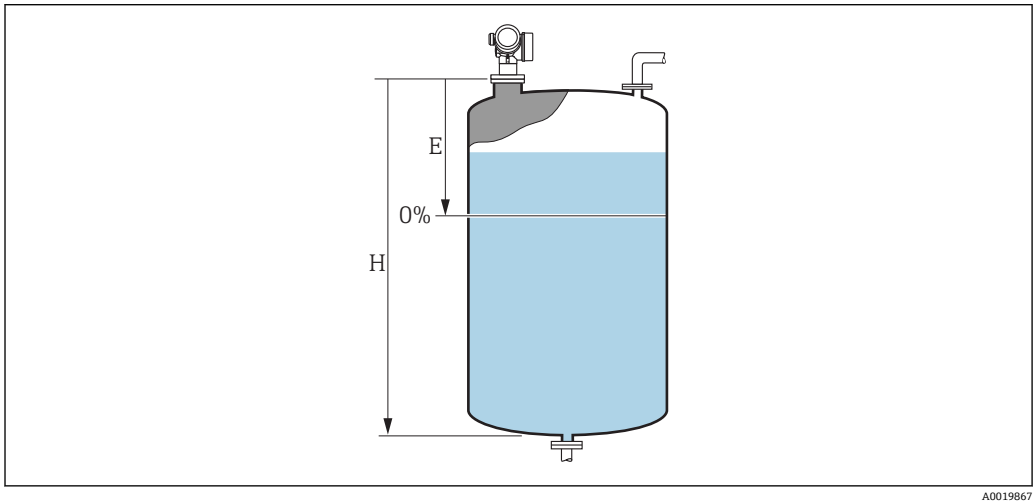
菜单路径 设置 → 高级设置 → 物位 → 罐/仓高

说明 设置从过程连接开始测量的罐体或料仓的总高度。

用户输入 −999.9999 … 999.9999 m

出厂设置 **空标 (→ 127)**

附加信息 设置的测量范围（**空标 (→ 127)**）明显不同于罐体或料仓高度时，建议输入罐体或料仓高度。实例：罐体或料仓的上三分之一部分的连续物位监测。

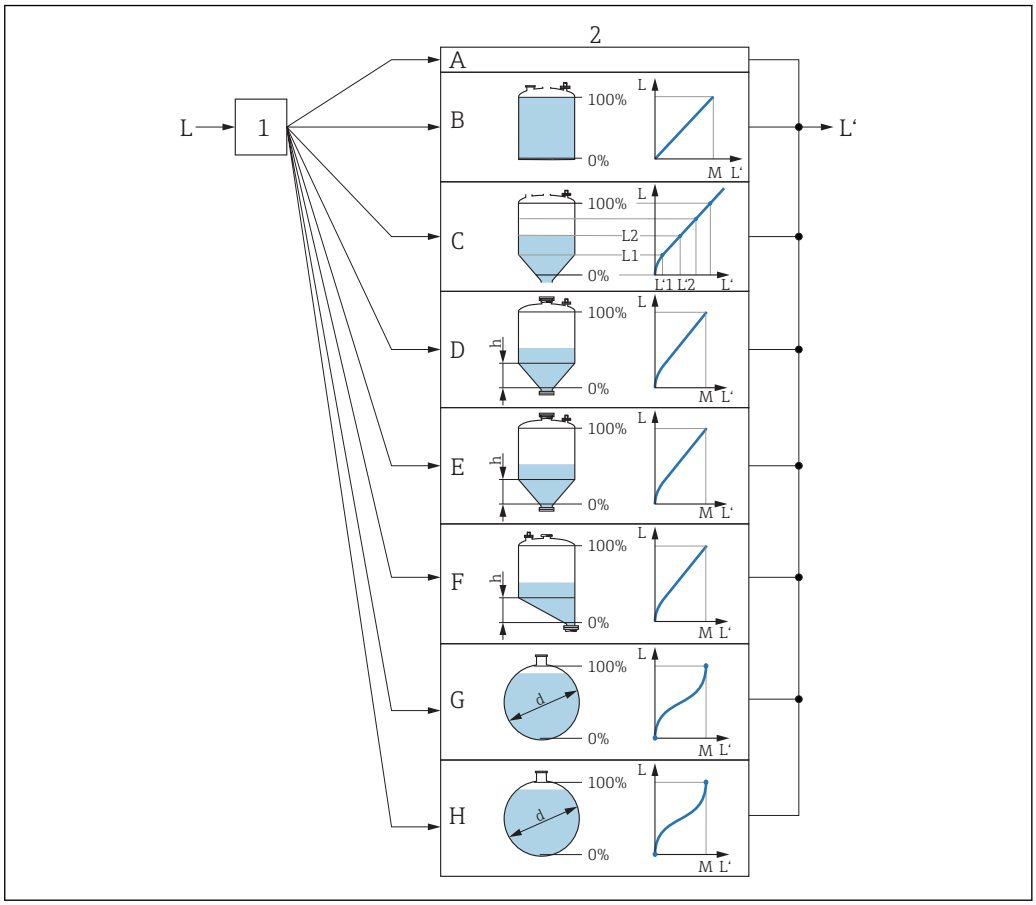


37 “罐/仓高”参数 (→ 142)，适用液体测量

E 空标 (→ 127)
H 罐/仓高 (→ 142)

对于带锥形出料口的罐体，**罐/仓高**不能更改，在此类应用中**空标 (→ 127)**通常**不是** <<罐体或料仓高度。

“线性化” 子菜单

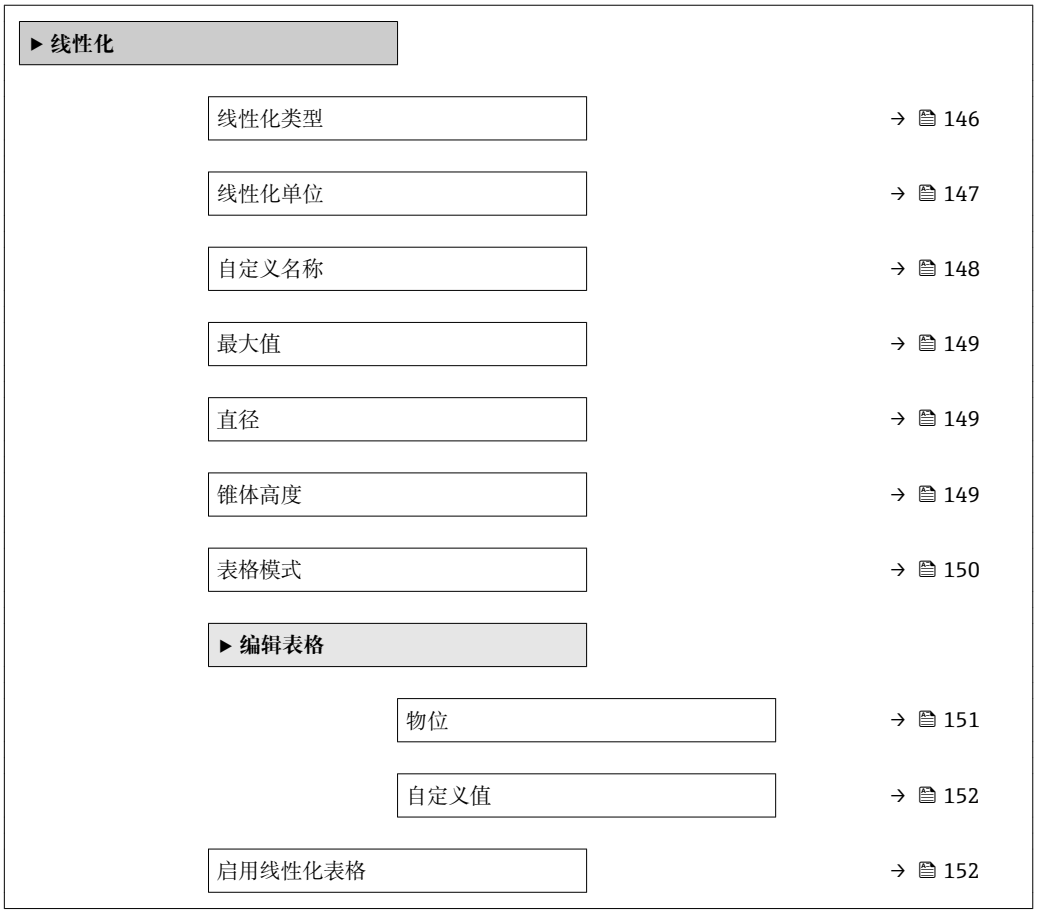


38 线性化：将物位和（相关）界面高度转换成体积或重量；转换取决于容器形状。

1 选择线性化类型和单位
2 线性化设置
A 线性化类型 (→ 146) = 无
B 线性化类型 (→ 146) = 线性
C 线性化类型 (→ 146) = 表格
D 线性化类型 (→ 146) = 方锥形底部
E 线性化类型 (→ 146) = 圆锥形底部
F 线性化类型 (→ 146) = 角锥形底部
G 线性化类型 (→ 146) = 卧罐
H 线性化类型 (→ 146) = 球罐
L 线性化前的物位（距离单位的测量值）
L' 物位(或线性化值) (→ 148)（相对体积或重量）
M 最大值 (→ 149)
d 直径 (→ 149)
h 锥体高度 (→ 149)

显示模块上的子菜单结构

菜单路径 设置 → 高级设置 → 线性化



调试软件中的子菜单结构（例如 FieldCare）

菜单路径 设置 → 高级设置 → 线性化

参数说明

菜单路径 设置 → 高级设置 → 线性化

线性化类型

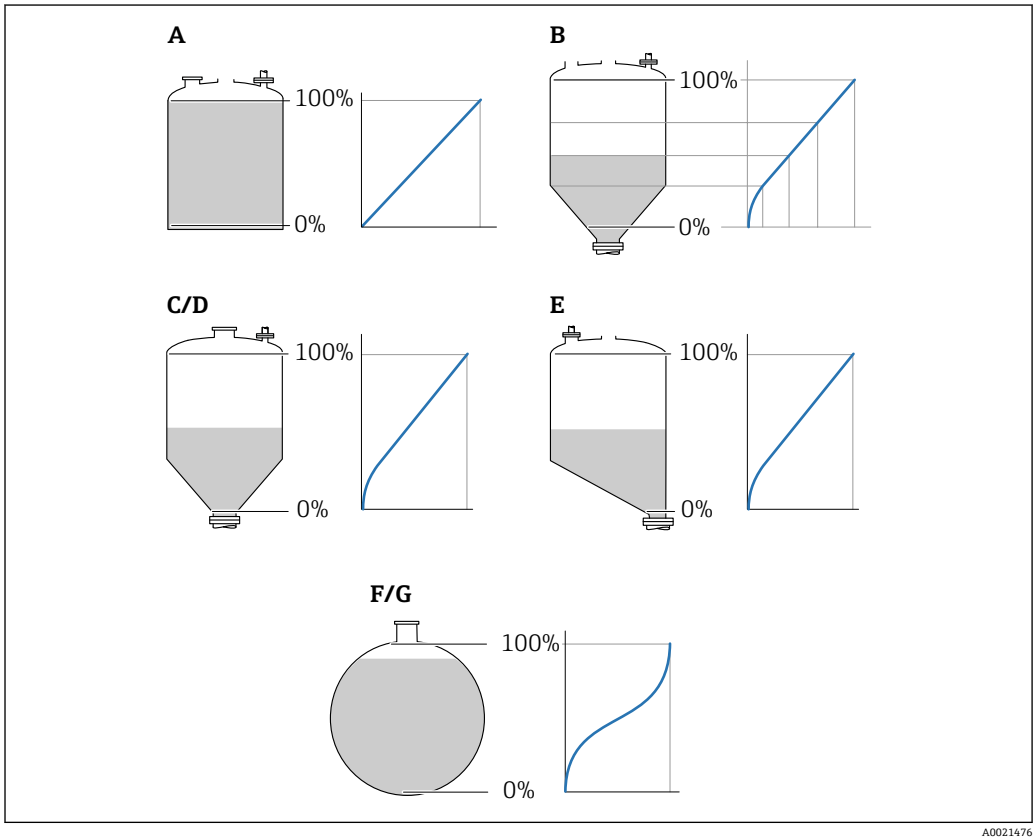
菜单路径 设置 → 高级设置 → 线性化 → 线性化类型

说明 选择线性化类型。

选择
- 无
- 线性
- 表格
- 方锥形底部
- 圆锥形底部
- 角锥形底部
- 卧罐
- 球罐

出厂设置 无

附加信息



39 线性化类型

A 无
B 表格
C 方锥形底部
D 圆锥形底部
E 角锥形底部
F 球罐
G 卧罐

选项说明
- **无**
  不经过线性化处理，直接以物位单位输出物位。
- **线性**
  输出值（体积/重量）与物位 L 成比例，例如仅对立罐有效。必须设置下列附加参数:
  – **线性化单位 (→ 147)**
  – **最大值 (→ 149)**：最大体积或重量
- **表格**
  物位测量值 L 和输出值（体积/重量）之间的关系参见线性化表，最多包含 32 个数值对“物位-体积”或“物位-重量”。必须设置下列附加参数:
  – **线性化单位 (→ 147)**
  – **表格模式 (→ 150)**
  – 每个线性化点：**物位 (→ 151)**
  – 每个线性化点：**自定义值 (→ 152)**
  – **启用线性化表格 (→ 152)**
- **方锥形底部**
  输出值为方锥底料仓的体积或重量。必须设置下列附加参数:
  – **线性化单位 (→ 147)**
  – **最大值 (→ 149)**：最大体积或重量
  – **锥体高度 (→ 149)**：锥体高度
- **圆锥形底部**
  输出值为圆锥底料仓的体积或重量。必须设置下列附加参数:
  – **线性化单位 (→ 147)**
  – **最大值 (→ 149)**：最大体积或重量
  – **锥体高度 (→ 149)**：罐体的锥体部分的高度
- **角锥形底部**
  输出值为角锥底料仓的体积或重量。必须设置下列附加参数:
  – **线性化单位 (→ 147)**
  – **最大值 (→ 149)**：最大体积或重量
  – **锥体高度 (→ 149)**：锥体高度
- **卧罐**
  输出值为卧罐的体积或重量。必须设置下列附加参数:
  – **线性化单位 (→ 147)**
  – **最大值 (→ 149)**：最大体积或重量
  – **直径 (→ 149)**
- **球罐**
  输出值为球罐的体积或重量。必须设置下列附加参数:
  – **线性化单位 (→ 147)**
  – **最大值 (→ 149)**：最大体积或重量
  – **直径 (→ 149)**

线性化单位

菜单路径 设置 → 高级设置 → 线性化 → 线性化单位

条件 **线性化类型 (→ 146)** ≠ 无

说明 选择线性化值的单位。

选择

SI 单位
- STon
- t
- kg
- cm^3
- dm^3
- m^3
- hl
- l
- %

US 单位
- lb
- UsGal
- ft^3

英制单位
impGal

定制单位
Free text

出厂设置

%

附加信息

所选单位仅用于显示。测量值**不会**按照所选单位变化。

可以设置距离-距离的线性化，即将物位单位转换成不同的距离单位。为此，选择**线性**线性化模式。为了定义新物位单位，选择 **Free text** 选项（在**线性化单位** 参数中），并将所需单位输入至**自定义名称** 参数 (→ 148)中。

自定义名称

菜单路径

设置 → 高级设置 → 线性化 → 自定义名称

条件

线性化单位 (→ 147) = Free text

说明

输入单位图标。

用户输入

最多 32 个字符（字母、数字、特殊字符）

出厂设置

Free text

物位(或线性化值)

菜单路径

设置 → 高级设置 → 线性化 → 物位(或线性化值)

说明

显示线性化物位值。

附加信息

通过**线性化单位** 参数确定单位。→ 147

最大值

菜单路径 设置 → 高级设置 → 线性化 → 最大值

条件 **线性化类型 (→ 146)**采用下列值之一:
- 线性
- 方锥形底部
- 圆锥形底部
- 角锥形底部
- 卧罐
- 球罐

用户输入 −50 000.0 … 50 000.0 %

出厂设置 100.0 %

直径

菜单路径 设置 → 高级设置 → 线性化 → 直径

条件 **线性化类型 (→ 146)**采用下列值之一:
- 卧罐
- 球罐

用户输入 0 … 9 999.999 m

出厂设置 2 m

附加信息 在**单位** 参数 (→ 126)中定义单位。

锥体高度

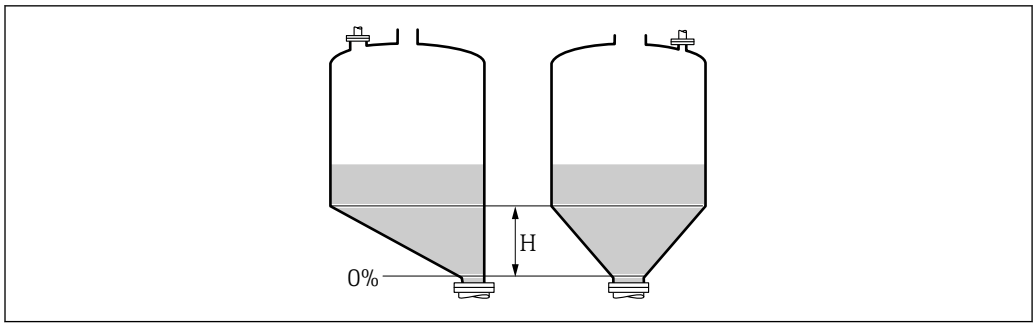
菜单路径 设置 → 高级设置 → 线性化 → 锥体高度

条件 **线性化类型 (→ 146)**采用下列值之一:
- 方锥形底部
- 圆锥形底部
- 角锥形底部

用户输入 0 … 200 m

出厂设置 0 m

附加信息



H 锥体高度

在**单位** 参数 (→ 126)中设置单位。

表格模式

菜单路径 设置 → 高级设置 → 线性化 → 表格模式

条件 **线性化类型 (→ 146) = 表格**

说明 选择线性化表的编辑模式。

选择
- 手动
- 半自动 *
- 清除表格
- 表格排序

出厂设置 手动

附加信息

选项说明
- **手动**
  手动输入每个线性化点的物位和相关线性化值。
- **半自动**
  设备测量每个线性化点的物位。手动输入相应线性化值。
- **清除表格**
  删除现有线性化表。
- **表格排序**
  按照升序重新排列线性化点。

线性化表必须满足的条件:
- 表格由最多 32 对参数值组成“物位-线性化值”。
- 表格必须单调排列（单调递增或单调减少）。
- 第一个线性化点必须对应最低物位。
- 最后一个线性化点必须对应最高物位。

输入线性化表之前，必须正确设置**空标 (→ 127)**和**满标 (→ 128)**值。

更改满标或空标后，表格中的数值已经被更改；只有删除现有表格和再次输入完整表格后，才能确保正确计算。因此，删除现有表格（**表格模式 (→ 150) = 清除表格**）。随后输入新表格。

* 是否可见与选型或设置有关

如何输入线性化表
- 通过 FieldCare
  线性化点可以通过**线性表参数对 (→ 🖹 151)**、**物位 (→ 🖹 151)**和**自定义值 (→ 🖹 152)**参数输入。此外，还可以使用图形化线性化表编辑器：设备操作→设备功能→附加功能→线性化（在线/离线）
- 通过现场显示单元
  选择**编辑表格** 子菜单，进入图形表格编辑器。显示线性化表，并可以逐行编辑。

物位单位的工厂设置为“%”。需要输入物理单位的线性化表时，必须事先在**单位** 参数 (→ 🖹 140)中选择正确的单位。

线性表参数对

菜单路径 设置 → 高级设置 → 线性化 → 线性表参数对

条件 **线性化类型 (→ 🖹 146) = 表格**

说明 选择输入或更改的线性化表点数。

用户输入 1 … 32

出厂设置 1

物位 (手动)

菜单路径 设置 → 高级设置 → 线性化 → 物位

条件
- **线性化类型 (→ 🖹 146)** =表格
- **表格模式 (→ 🖹 150)** =手动

说明 输入线性化表点数的物位值（未经线性化处理）。

用户输入 带符号浮点数

出厂设置 0 %

物位 (半自动)

菜单路径 设置 → 高级设置 → 线性化 → 物位

条件
- **线性化类型 (→ 🖹 146) = 表格**
- **表格模式 (→ 🖹 150) = 半自动**

说明 显示测量值（未经线性化处理的数值）。数值传输至表格中。

自定义值

菜单路径 设置 → 高级设置 → 线性化 → 自定义值

条件 **线性化类型 (→ 146) = 表格**

说明 输入线性化表点数的线性化值。

用户输入 带符号浮点数

出厂设置 0 %

启用线性化表格

菜单路径 设置 → 高级设置 → 线性化 → 启用线性化表格

条件 **线性化类型 (→ 146) = 表格**

说明 打开或关闭线性化表。

选择
- 取消
- 开启

出厂设置 取消

附加信息

选项说明
- **取消**
  物位测量值未经线性化处理。
  同时选择**线性化类型 (→ 146) = 表格**时，设备发出错误信息 F435。
- **开启**
  按照线性化表进行物位测量值的线性化处理。

编辑表格时，**启用线性化表格** 参数自动复位至**取消**，且输入表格后必须复位至**开启**。

“安全设置”子菜单

菜单路径 设置 → 高级设置 → 安全设置

失波输出模式

菜单路径 设置 → 高级设置 → 安全设置 → 失波输出模式

说明 回波丢失时的输出信号。

选择
- 最后有效值
- 斜率
- 恒定值
- 报警

出厂设置 最后有效值

附加信息

选项说明
- **最后有效值**
  出现回波丢失时，保存最后有效值。
- **斜率** [9)]
  出现回波丢失时输出值在 0 %...100 %间连续变化。在**斜率** 参数 (→ 🖹 154)中定义斜率。
- **恒定值** [9)]
  出现回波丢失时输出**恒定值** 参数 (→ 🖹 153)中定义的数值。
- **报警**
  出现回波丢失时设备发出报警；参见**故障模式** 参数

恒定值

菜单路径 设置 → 高级设置 → 安全设置 → 恒定值

条件 **失波输出模式 (→ 🖹 153) = 恒定值**

说明 回波丢失时的输出值。

用户输入 0 ... 200 000.0 %

出厂设置 0.0 %

附加信息 使用输出测量值的设置单位:
- 未经线性化: **单位 (→ 🖹 140)**
- 线性化后: **线性化单位 (→ 🖹 147)**

9) 如果“线性化类型 (→ 🖹 146) = 无”仅显示

斜率

菜单路径 设置 → 高级设置 → 安全设置 → 斜率

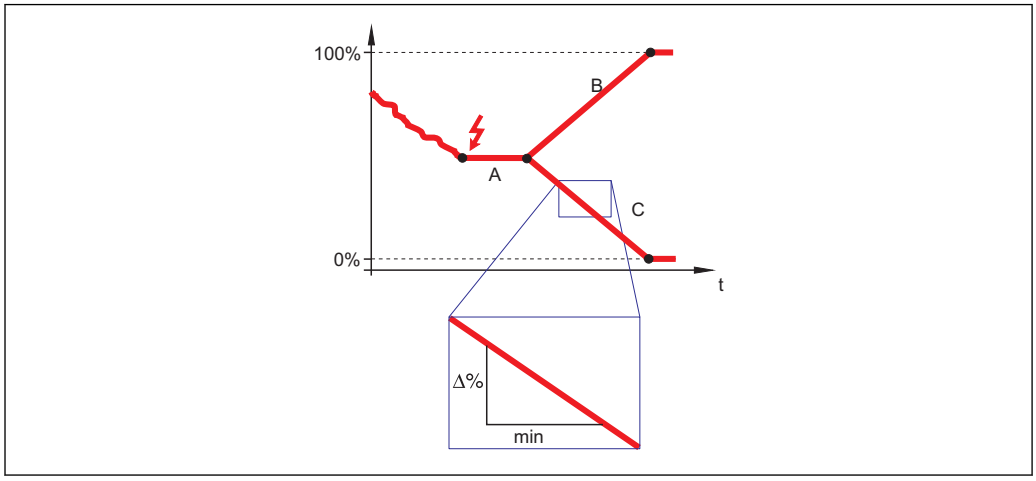
条件 **失波输出模式 (→ 153) = 斜率**

说明 设置出现回波丢失时的输出斜率。

用户输入 带符号浮点数

出厂设置 0.0 %/min

附加信息



A 失波延迟时间
B 斜率 (→ 154) (正)
C 斜率 (→ 154) (负)

- 斜率单位为“测量范围的百分比/分钟”（%/min）。
- 负值斜率时：测量值连续递减，直至 0 %。
- 正值斜率时：测量值连续递增，直至 100 %。

盲区距离

菜单路径 设置 → 高级设置 → 安全设置 → 盲区距离

说明 设置盲区距离 BD。

用户输入 0 ... 200 m

出厂设置 FMR50、FMR51、FMR53、FMR54：天线长度

附加信息

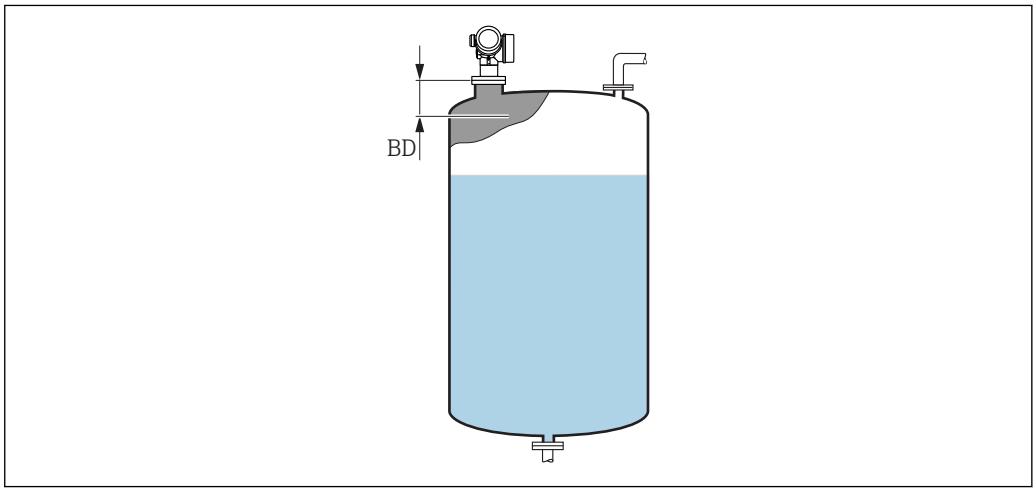
操作过程中的物位变化使得仪表打开或移动至盲区内，仅当上盲区中的信号超出盲区距离时，才会计算信号。打开设备时忽略已经在盲区内的信号。

仅当满足以下两个条件时响应有效:
- 专家 → 传感器 → 回波追踪 → 识别模式 = **短期历史记录**或**长期历史记录**
- 专家 → 传感器 → 气相补偿 → 气相补偿模式= **开**、**无修正**或**外部修正**

如果不满足任一上述条件时，盲区内的信号始终被忽略。

在**盲区计算模式** 参数中设置盲区内不同信号响应。

如需要，可以由 Endress+Hauser 的服务工程师设置盲区内不同信号响应。



40 液体测量时的盲区距离（BD）

“开关输出”子菜单

仅带开关量输出的设备显示**开关输出**子菜单 (→ 156)。 [10)]

菜单路径 设置 → 高级设置 → 开关输出

开关输出功能

菜单路径 设置 → 高级设置 → 开关输出 → 开关输出功能

说明 选择开关量输出功能。

选择
- 关
- 开
- 诊断响应
- 上/下限
- DO

出厂设置 关

附加信息

选项说明
- **关**
  输出始终断开。
- **开**
  输出始终接通。
- **诊断响应**
  输出常闭，仅当出现诊断事件时打开。**分配诊断响应**参数 (→ 157)确定打开输出的事件类型。
- **上/下限**
  输出常闭，仅当测量值超出或低于定义限定值时打开。在下列参数中设置限定值:
  - **分配限定值 (→ 157)**
  - **开启值 (→ 158)**
  - **关闭值 (→ 159)**
- **DO**
  输出的开关状态跟踪 DI 功能块的输出值。在**分配状态**参数 (→ 156)中选择功能块。

关和**开**选项可用于仿真开关量输出。

分配状态

菜单路径 设置 → 高级设置 → 开关输出 → 分配状态

条件 **开关输出功能 (→ 156) = DO**

说明 选择开关量输出的设备状态。

10) 订购选项 020 ”电源；输出“，选型代号 B、E 或 G

选择
- 关
- 信号输出高级诊断 1
- 信号输出高级诊断 2
- 数字量输出 1
- 数字量输出 2
- 数字量输出 3
- 数字量输出 4
- 数字量输出 5
- 数字量输出 6
- 数字量输出 7
- 数字量输出 8

出厂设置 关

附加信息 **信号输出高级诊断 1** 和**信号输出高级诊断 2** 选项针对高级诊断功能块。这些功能块中触发的开关信号可以通过开关量输出传输。

分配限定值

菜单路径 设置 → 高级设置 → 开关输出 → 分配限定值

条件 **开关输出功能 (→ 156) = 上/下限**

选择
- 关
- 物位(或线性化值)
- 距离
- 端子电压
- 电子模块温度
- 相对回波强度
- 非耦合区域

出厂设置 关

分配诊断响应

菜单路径 设置 → 高级设置 → 开关输出 → 分配诊断响应

条件 **开关输出功能 (→ 156) = 诊断响应**

说明 选择开关量输出的自诊断。

选择
- 报警
- 报警或警告
- 警告

出厂设置 报警

开启值

菜单路径 设置 → 高级设置 → 开关输出 → 开启值

条件 **开关输出功能 (→ 156) = 上/下限**

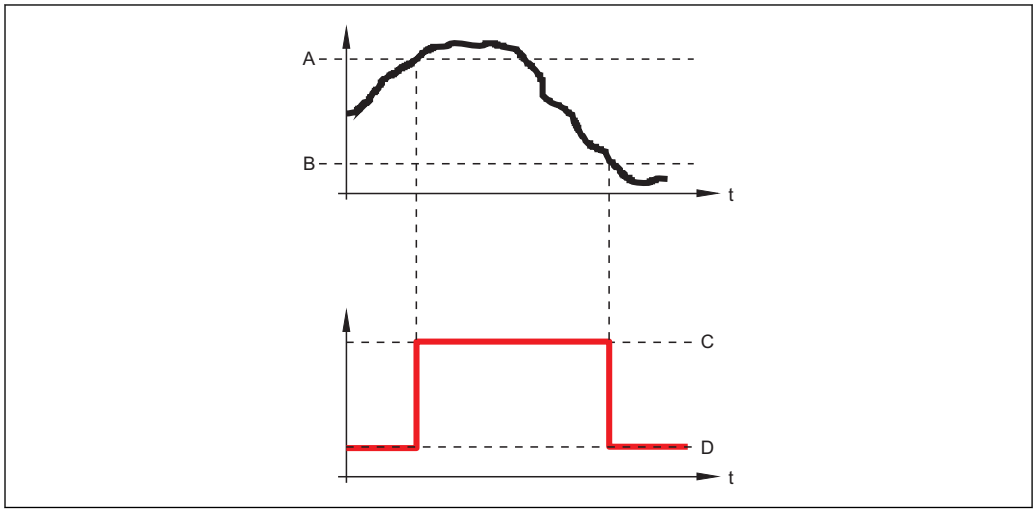
说明 输入打开限位开关的测量值。

用户输入 带符号浮点数

出厂设置 0

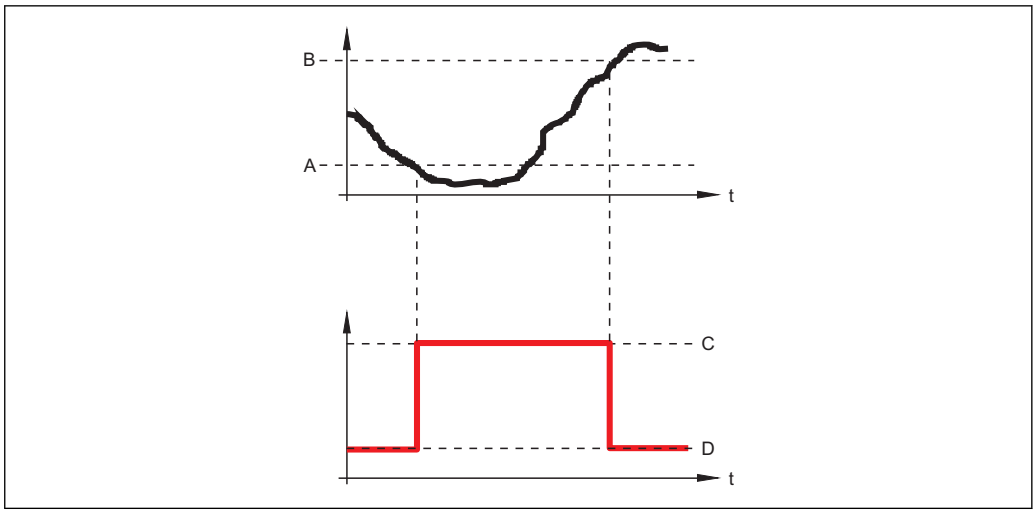
附加信息 开关响应取决于**开启值**和**关闭值**参数的相对位置:

开启值 > 关闭值
– 测量值大于**开启值**时，输出关闭。
– 测量值小于**关闭值**时，输出打开。



A 开启值
B 关闭值
C 输出关闭
D 输出打开

开启值 < 关闭值
– 测量值小于**开启值**时，输出关闭。
– 测量值大于**关闭值**时，输出打开。



A0015586

A 开启值
B 关闭值
C 输出关闭
D 输出打开

开启延迟

菜单路径 设置 → 高级设置 → 开关输出 → 开启延迟

条件
- **开关输出功能 (→ 156) = 上/下限**
- **分配限定值 (→ 157) ≠ 关**

说明 设置状态输出的开启延迟时间。

用户输入 0.0 ... 100.0 s

出厂设置 0.0 s

关闭值

菜单路径 设置 → 高级设置 → 开关输出 → 关闭值

条件 **开关输出功能 (→ 156) = 上/下限**

说明 输入关闭限位开关的测量值。

用户输入 带符号浮点数

出厂设置 0

附加信息 开关响应取决于**开启值**和**关闭值**参数的相对位置；参见**开启值** 参数 (→ 158)。

关闭延时

菜单路径 设置 → 高级设置 → 开关输出 → 关闭延时

条件
- **开关输出功能 (→ 156) = 上/下限**
- **分配限定值 (→ 157) ≠ 关**

说明 设置状态输出的关闭延迟时间。

用户输入 0.0 … 100.0 s

出厂设置 0.0 s

故障模式

菜单路径 设置 → 高级设置 → 开关输出 → 故障模式

条件 **开关输出功能 (→ 156) = 上/下限**或 **DO**

说明 设置报警状态下的输出特征。

选择
- 实际状态
- 打开
- 已关闭

出厂设置 打开

附加信息

开关状态

菜单路径 设置 → 高级设置 → 开关输出 → 开关状态

说明 Shows the current switch output status。

反转输出信号

菜单路径 设置 → 高级设置 → 开关输出 → 反转输出信号

说明 反转输出信号。

选择
- 否
- 是

出厂设置 否

附加信息

选项说明

- **否**
  开关量输出的响应如上所述。
- **是**
  相比于前面说明，状态**打开**和**已关闭**反转。

“显示” 子菜单

仅当设备连接显示单元时显示**显示** 子菜单。

菜单路径 设置 → 高级设置 → 显示

Language

菜单路径 设置 → 高级设置 → 显示 → Language

说明 设置显示语言。

选择
- English
- Deutsch *
- Français *
- Español *
- Italiano *
- Nederlands *
- Portuguesa *
- Polski *
- русский язык (Russian) *
- Svenska *
- Türkçe *
- 中文 (Chinese) *
- 日本語 (Japanese) *
- 한국어 (Korean) *
- Bahasa Indonesia *
- tiếng Việt (Vietnamese) *
- čeština (Czech) *

出厂设置 在产品选型表中的订购选项 500 中选择语言。
如果未选择语言：**English**

附加信息

显示格式

菜单路径 设置 → 高级设置 → 显示 → 显示格式

说明 选择显示模块中测量值的显示方式。

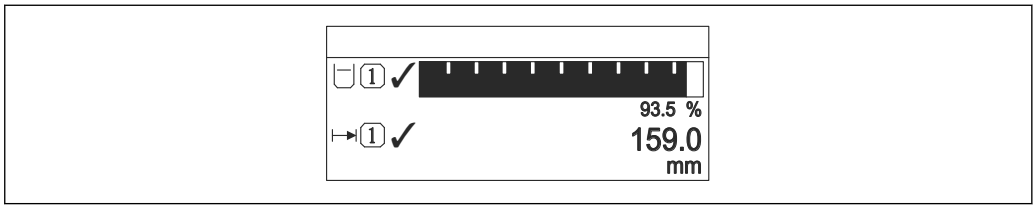
选择
- 1 个数值(最大字体)
- 1 个棒图+1 个数值
- 2 个数值
- 1 个数值(大)+2 个数值
- 4 个数值

出厂设置 1 个数值(最大字体)

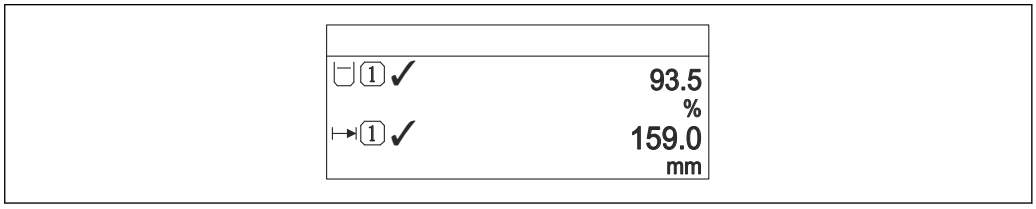
* 是否可见与选型或设置有关

附加信息

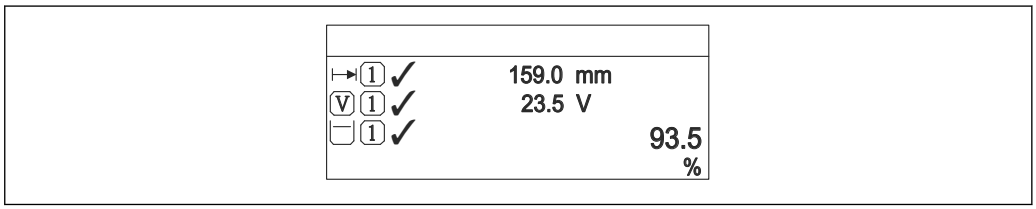
41 “显示格式” = “1 个数值(最大字体)”



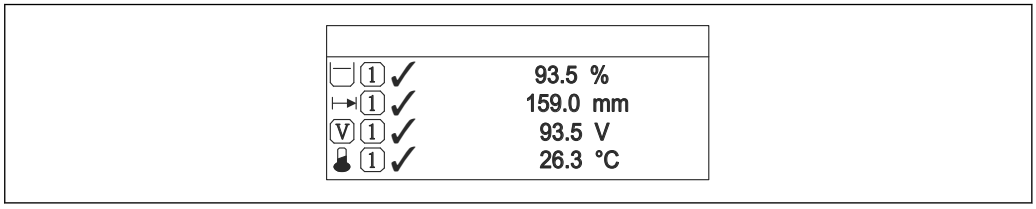
42 “显示格式” = “1 个棒图+1 个数值”



43 “显示格式” = “2 个数值”



44 “显示格式” = “1 个数值(大)+2 个数值”



45 “显示格式” = “4 个数值”

- **显示值 1 … 4**→ 🖹 **164** 参数设置显示单元上显示的测量值，及显示顺序。
- 超出当前显示模式允许显示的测量值数量时，显示单元上交替显示。在**显示间隔时间** 参数 (→ 🖹 165)中设置的下一次更改的显示时间。

显示值 1 ... 4

菜单路径 设置 → 高级设置 → 显示 → 显示值 1

说明 选择显示模块中显示的测量值。

选择
- 物位(或线性化值)
- 距离
- 端子电压
- 电子模块温度
- 回波强度
- 相对回波强度
- 模拟输出高级诊断 1
- 模拟输出高级诊断 2
- 模拟量输出 1
- 模拟量输出 2
- 模拟量输出 3
- 模拟量输出 4
- 模拟量输出 5
- 模拟量输出 6
- 模拟量输出 7
- 模拟量输出 8
- 非耦合区域

出厂设置
- 显示值 1: 物位(或线性化值)
- 显示值 2: 无
- 显示值 3: 无
- 显示值 4: 无

小数位数 1 ... 4

菜单路径 设置 → 高级设置 → 显示 → 小数位数 1

说明 选择显示值的小数位数。

选择
- x
- x.x
- x.xx
- x.xxx
- x.xxxx

出厂设置 x.xx

附加信息 设置不会影响测量或设备的测量精度。

显示间隔时间

菜单路径 设置 → 高级设置 → 显示 → 显示间隔时间

说明 设置测量值交替显示的间隔。

用户输入 1 … 10 s

出厂设置 5 s

附加信息 仅当所选测量值超出数值时，参数方有效，同时按照所选显示格式显示。

显示阻尼时间

菜单路径 设置 → 高级设置 → 显示 → 显示阻尼时间

说明 设置对测量值波动的显示响应时间。

用户输入 0.0 … 999.9 s

出厂设置 0.0 s

主界面标题

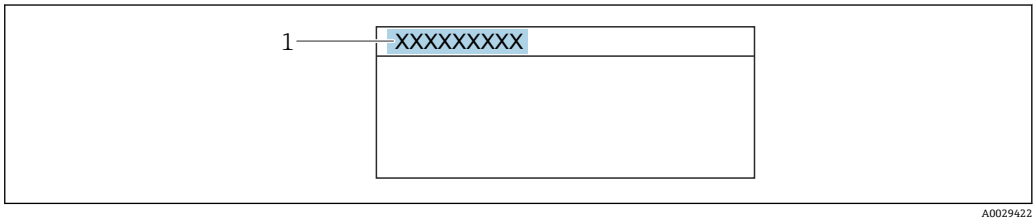
菜单路径 设置 → 高级设置 → 显示 → 主界面标题

说明 选择现场显示的标题文本。

选择
- 设备位号
- 自定义名称

出厂设置 设备位号

附加信息



1 显示屏上的标题文本位置

选项说明
- **设备位号**
  在**设备位号** 参数中设置
- **自定义名称**
  在**标题名称** 参数 (→ 166)中设置

标题名称

菜单路径 设置 → 高级设置 → 显示 → 标题名称

条件 **主界面标题 (→ 165) = 自定义名称**

说明 输入显示标题名称。

出厂设置 ----------

附加信息 可显示字符数取决于所使用的字符。

分隔符

菜单路径 设置 → 高级设置 → 显示 → 分隔符

说明 选择显示数值的小数分隔符。

选择
- .
- ,

出厂设置 .

数值格式

菜单路径 设置 → 高级设置 → 显示 → 数值格式

说明 选择显示的数字格式。

选择
- 十进制
- ft-in-1/16"

出厂设置 十进制

附加信息 **ft-in-1/16"** 选项仅对距离单位有效。

菜单中小数位数

菜单路径 设置 → 高级设置 → 显示 → 菜单中小数位数

说明 选择操作菜单中数值的小数位数。

选择
- x
- x.x
- x.xx
- x.xxx
- x.xxxx

出厂设置
x.xxxx

附加信息
- 仅在操作菜单中有效（例如**空标**、**满标**），但是测量值显示无效。测量值显示的小数点位数在**小数位数 1 ... 4**→ 🖹 **164** 参数中定义。
- 设置不会影响测量精度或计算。

背光显示

菜单路径
设置 → 高级设置 → 显示 → 背光显示

条件
设备带 SD03 现场显示单元（带按键）。

说明
打开/关闭现场显示屏背光。

选择
- 取消
- 开启

出厂设置
取消

附加信息
选项说明
- **取消**
  关闭背光。
- **开启**
  打开背光。

不考虑此参数设置，供电电压过低时，仪表自动关闭背光显示。

显示对比度

菜单路径
设置 → 高级设置 → 显示 → 显示对比度

说明
根据环境条件(如环境光线或观看角度)调节显示模块的对比度。

用户输入
20 ... 80 %

出厂设置
取决于显示:

附加信息
通过按键设置对比度。
- 变暗：同时按下⊖键和Ⓔ键。
- 变亮：同时按下⊕键和Ⓔ键。

“显示备份设置”子菜单

仅当设备连接显示单元时，显示此子菜单。

设备设置可以在特定时间点保存在显示模块中（备份文件）。如需要，保存的设置可以重新存储在设备中，例如将设备复位至某自定义状态。通过显示模块还可以将设置传输至相同型号的不同设备中。

菜单路径 设置 → 高级设置 → 显示备份设置

工作时间

菜单路径 设置 → 高级设置 → 显示备份设置 → 工作时间

说明 显示设备累积工作时间。

附加信息 最长时间

9999 d（≈ 27 年）

最后一次备份

菜单路径 设置 → 高级设置 → 显示备份设置 → 最后一次备份

说明 显示最后一次数据备份到显示模块的时间。

设置管理

菜单路径 设置 → 高级设置 → 显示备份设置 → 设置管理

说明 选择管理存贮在显示模块中数据的操作。

选择
- 取消
- 生成备份
- 还原
- 复制
- 比较
- 清除备份
- Display incompatible

出厂设置 取消

附加信息

选项说明
- **取消**
  不执行操作，用户退出功能参数。
- **生成备份**
  将 HistoROM（设备自带）中保存的当前设备设置备份文件保存在设备的显示单元中。
- **还原**
  将最新设备设置备份文件从显示单元复制到设备的 HistoROM 中。
- **复制**
  通过变送器显示单元将变送器设置复制到另一台仪表中。下列参数与测量点相关，**不**在变送器设置中:
  介质类型
- **比较**
  比较显示单元中保存的仪表设置和 HistoROM 中的当前仪表设置。比较结果显示在**比较结果** 参数 (→ 🖹 169)中。
- **清除备份**
  删除仪表显示单元中的仪表设置备份。

在操作过程中不得通过现场显示单元编辑设置，并同时显示进程状态信息。

使用**还原** 选项将现有备份复位至仪表中时，部分仪表功能可能失效。在有些情形下，仪表复位也不能恢复至最初状态。

为了向不同设备传输设置应使用**复制** 选项。

备份状态

菜单路径 设置 → 高级设置 → 显示备份设置 → 备份状态

说明 显示当前正在进行的备份操作。

比较结果

菜单路径 设置 → 高级设置 → 显示备份设置 → 比较结果

说明 比较当前设备中的数据和显示模块中的备份。

附加信息

显示选项说明
- **设置一致**
  HistoROM 存储的当前设备设置文件与显示模块中的备份文件相同。
- **设置不一致**
  HistoROM 存储的当前设备设置文件与显示模块中的备份文件不相同。
- **无可用备份**
  显示模块中的 HistoROM 中未存储设置备份文件。

- **备份文件损坏**
  HistoROM 存储的当前设备设置文件损坏，或与显示模块中的备份不兼容。
- **检测未完成**
  HistoROM 存储的当前设备设置文件未与显示模块中的备份文件比对。
- **数据不兼容**
  数据集不兼容，不能比较。

设置**设置管理 (→ 168)** = **比较**，启动比较。

通过 **设置管理 (→ 168)** = **复制**将变送器设置复制到不同的设备时，HistoROM 中的新设备设置仅与显示模块部分相同：不复制传感器特定属性（例如抑制曲线）。因此，比较结果将为**设置不一致**。

“管理员” 子菜单

菜单路径 设置 → 高级设置 → 管理员

设置访问密码

菜单路径 设置 → 高级设置 → 管理员 → 设置访问密码

说明 定义用于参数写访问的代码。

用户输入 0 … 9999

出厂设置 0

附加信息

工厂设置未更改，或将访问密码设置为 0 时，参数不受写保护，且设置参数始终可以被修改。用户以维护角色登录。

写保护适用于文档中带图标的所有参数。在现场显示中，参数前的图标标识此参数受写保护。

一旦设置访问密码，只有在输入访问密码功能参数中输入访问密码**输入访问密码** 参数 (→ 137)方能更改写保护参数。

如丢失用户访问密码，请咨询 Endress+Hauser 当地销售中心。

显示单元操作：仅当在**确认密码** 参数 (→ 173)中设置后，新访问密码方有效。

设备复位

菜单路径 设置 → 高级设置 → 管理员 → 设备复位

设置 → 高级设置 → 管理员 → 设备复位

选择

- 取消
- 复位至现场总线缺省设置
- 恢复工厂设置
- 复位至出厂设置
- 仅复位基本参数设置
- 仅复位测量相关参数
- 重启设备

出厂设置 取消

附加信息

选项说明

- **取消**
  不记录
- **恢复工厂设置**
  所有参数复位至订购的工厂设置。
- **复位至出厂设置**
  所有参数复位至出厂设置。订购用户自定义设置时，出厂设置可能与工厂设置不一样。
  仅当订购用户自定义设置时，显示此选项。

- **仅复位基本参数设置**
  所有用户自定义功能参数复位至工厂设置。但是，服务功能参数保持不变。
- **仅复位测量相关参数**
  每个测量相关的参数复位至工厂设置。但是，服务功能参数和通信类参数保持不变。
- **重启设备**
  重启将存储单元（RAM）中储存的每个参数复位值工厂设置（例如测量值参数）。设备设置保持不变。

“设置访问密码”向导

仅当通过现场显示操作时，方提供**设置访问密码**向导。通过调试软件操作时，**设置访问密码**参数在**管理员**子菜单中。**确认密码**参数不适用通过调试软件操作。

菜单路径 设置 → 高级设置 → 管理员 → 设置访问密码

设置访问密码

菜单路径 设置 → 高级设置 → 管理员 → 设置访问密码 → 设置访问密码

说明 → 171

确认密码

菜单路径 设置 → 高级设置 → 管理员 → 设置访问密码 → 确认密码

说明 确认输入密码。

用户输入 0 … 9999

出厂设置 0

17.4 “诊断”菜单

菜单路径 诊断

当前诊断信息

菜单路径 诊断 → 当前诊断信息

说明 显示当前诊断信息。

附加信息 显示包括:
- 事件响应图标
- 诊断响应代码
- 发生操作时间
- 事件信息

同时出现多条信息时，显示优先级最高的信息。

可能的原因和补救措施可以通过显示上的ⓘ图标查看。

时间戳

菜单路径 诊断 → 时间戳

上一条诊断信息

菜单路径 诊断 → 上一条诊断信息

说明 显示打开当前信息前的最后一条诊断信息。

附加信息 显示包括:
- 事件响应图标
- 诊断响应代码
- 发生操作时间
- 事件文本

显示条件仍适用。可能的原因和补救措施可以通过显示上的ⓘ图标查看。

时间戳

菜单路径 诊断 → 时间戳

重启后的工作时间

菜单路径 诊断 → 重启后的工作时间

说明 显示自上次重启后设备的工作时间。

工作时间

菜单路径 诊断 → 工作时间

说明 显示设备累积工作时间。

附加信息 最长时间
9 999 d（≈ 27 年）

17.4.1 “诊断列表”子菜单

菜单路径 诊断 → 诊断列表

诊断 1 … 5

菜单路径 诊断 → 诊断列表 → 诊断 1

说明 显示优先级最高的五条当前诊断信息。

附加信息 显示包括:
- 事件响应图标
- 诊断响应代码
- 发生操作时间
- 事件信息

时间戳 1 … 5

菜单路径 诊断 → 诊断列表 → 时间戳

17.4.2 “事件日志”子菜单

仅当通过现场显示单元时才提供**事件日志**子菜单。使用 FieldCare 操作时，在 FieldCare 功能“事件列表 / HistoROM”中显示日志记录。

菜单路径 诊断 → 事件日志

选项

菜单路径 诊断 → 事件日志 → 选项

选择
- 全部
- 故障(F)
- 功能检查(C)
- 非工作状态(S)
- 需要维护(M)
- 信息 (I)

出厂设置 全部

附加信息
- 此参数仅用于通过现场显示操作。
- 按照 NAMUR NE 107 标准分类状态信号。

“事件列表”子菜单

事件列表子菜单显示**选项**参数 (→ 177)中选择的已发生事件历史的类别。按照升序序列最多显示 100 个事件。

下列图标标识事件是否发生或结束:
- ⊕: 事件已发生
- ⊖: 事件已结束

导致信息和补救指南信息可以通过ⓘ按钮查看。

显示格式
- I 类事件信息: 事件信息、事件文本、“记录事件”图标和事件发生时间
- F、M、C、S 类事件信息（状态信号）：诊断事件、事件文本、“记录事件”图标和事件发生时间

菜单路径 诊断 → 事件日志 → 事件列表

17.4.3 “设备信息”子菜单

菜单路径 诊断 → 设备信息

设备位号

菜单路径
诊断 → 设备信息 → 设备位号
诊断 → 设备信息 → 设备位号

说明 输入测量点位号。

出厂设置 FMP5x

序列号

菜单路径
诊断 → 设备信息 → 序列号
诊断 → 设备信息 → 序列号

附加信息

使用序列号
- 快速识别设备，例如联系 Endress+Hauser 时
- 通过 Device Viewer 查看设备特定信息：www.endress.com/deviceviewer

铭牌上也标识有序列号。

固件版本号

菜单路径
诊断 → 设备信息 → 固件版本号
诊断 → 设备信息 → 固件版本号

用户界面 xx.yy.zz

附加信息 固件版本号仅在最后两位数字不同时（“zz”），对功能或操作无影响。

设备名称

菜单路径

- 诊断 → 设备信息 → 设备名称
- 诊断 → 设备信息 → 设备名称

订货号

菜单路径

- 诊断 → 设备信息 → 订货号
- 诊断 → 设备信息 → 订货号

附加信息

订货号来源于扩展订货号，包括产品选型表中的所有设备订购选项。相反，设备订购选项无法直接从订货号中获取。

扩展订货号 1 … 3

菜单路径

- 诊断 → 设备信息 → 扩展订货号 1
- 诊断 → 设备信息 → 扩展订货号 1

说明

显示扩展订货号的三个部分。

附加信息

扩展订货号显示产品选型表的所有订购选项，是设备的唯一标识。

17.4.4 “测量值”子菜单

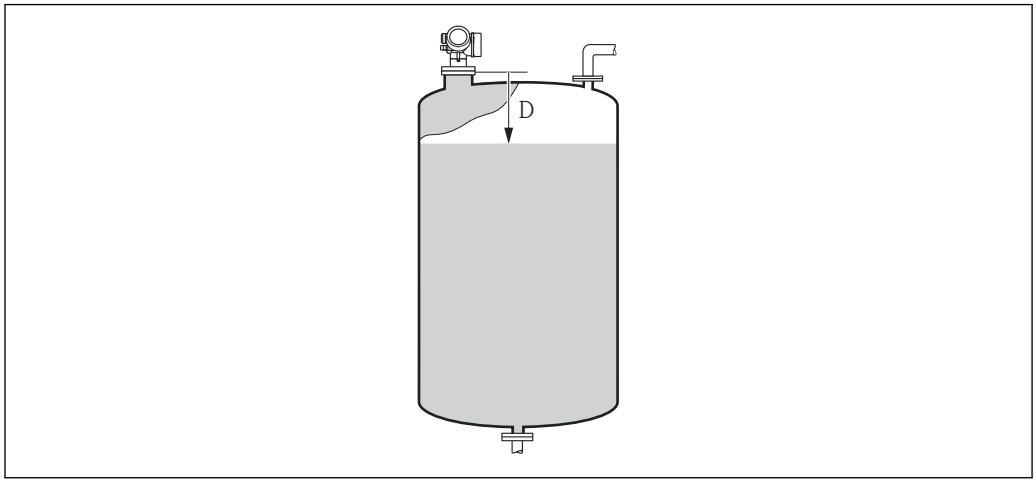
菜单路径 诊断 → 测量值

距离

菜单路径 诊断 → 测量值 → 距离

说明 显示参考点（法兰或螺纹连接的下端面）至物位间的距离测量值 D。

附加信息



46 液位测量时的距离

在**单位** 参数 (→ 126)中定义单位。

物位(或线性化值)

菜单路径 诊断 → 测量值 → 物位(或线性化值)

说明 显示线性化物位值。

附加信息 通过**线性化单位** 参数确定单位。→ 147

端子电压 1

菜单路径 诊断 → 测量值 → 端子电压 1

电子模块温度

菜单路径 诊断 → 测量值 → 电子模块温度

说明 显示电子部件的当前温度。

附加信息 在**温度单位** 参数中定义单位。

17.4.5 “Analog input 1 … 5” 子菜单

设备的每个 AI 块都带 **Analog inputs** 子菜单。AI 块用于设置传输至总线的测量值。

使用此子菜单中只能对 AI 块的大多数基本属性进行设置。AI 块设置的详细信息参见**专家** 菜单。

菜单路径 诊断 → Analog inputs → Analog input 1 … 5

Block tag

菜单路径 诊断 → Analog inputs → Analog input 1 … 5 → Block tag

说明 Defined to be unique throughout the control system at one plant site. The tag may be changed using the FB_Tag service.。

出厂设置

Channel

菜单路径 诊断 → Analog inputs → Analog input 1 … 5 → Channel

说明 在此功能参数中选择模拟量输入功能块处理的输入值。

选择

- Uninitialized
- 物位(或线性化值)
- 回波强度
- 距离
- 电子模块温度
- 相对回波强度

- 模拟输出高级诊断 1
- 模拟输出高级诊断 2
- 端子电压

出厂设置 Uninitialized

Status

菜单路径 诊断 → Analog inputs → Analog input 1 … 5 → Status

说明 标识符合基金会现场总线(FF)规范的 AI 块的输出状态。

Value

菜单路径 诊断 → Analog inputs → Analog input 1 … 5 → Value

说明 标识 AI 块的输出值。

Units index

菜单路径 诊断 → Analog inputs → Analog input 1 … 5 → Units index

说明 标识输出值的单位。

17.4.6 “数据日志”子菜单

菜单路径 诊断 → 数据日志

分配通道 1 … 4

菜单路径 诊断 → 数据日志 → 分配通道 1 … 4

选择
- 关
- 物位(或线性化值)
- 距离
- 端子电压
- 电子模块温度
- 回波强度
- 相对回波强度
- 模拟输出高级诊断 1
- 模拟输出高级诊断 2

出厂设置 关

附加信息 总共可以录入 1000 个测量值。因此:
- 使用 1 个日志通道时，为 1000 个数据点
- 使用 2 个日志通道时，为 500 个数据点
- 使用 3 个日志通道时，为 333 个数据点
- 使用 4 个日志通道时，为 250 个数据点

达到最大数据点时，数据日志中最老的数据点会循环被覆盖，始终保证日志中有 1000、500、333 或 250 个最新的测量值（环级储存原理）。

如果在此参数中选择新选项删除日志数据。

日志记录间隔

菜单路径 诊断 → 数据日志 → 日志记录间隔

用户输入 1.0 … 3 600.0 s

出厂设置 30.0 s

附加信息 设置数据日志中的每个数据点的间隔，最大可记录过程时间 T_{log}:
- 使用 1 个日志通道时: $T_{log} = 1000\ t_{log}$
- 使用 2 个日志通道时: $T_{log} = 500\ t_{log}$
- 使用 3 个日志通道时: $T_{log} = 333\ t_{log}$
- 使用 4 个日志通道时: $T_{log} = 250\ t_{log}$

达到时间后，数据日志中最老的数据点循环被覆盖，例如时间 T_{log} 始终保留在存储单元中（环级储存原理）。

如果更改此参数改变，删除日志数据。

实例

使用 1 个日志通道时
- T_{log} = 1000 · 1 s = 1 000 s ≈ 16.5 min
- T_{log} = 1000 · 10 s = 1 000 s ≈ 2.75 h
- T_{log} = 1000 · 80 s = 80 000 s ≈ 22 h
- T_{log} = 1000 · 3 600 s = 3 600 000 s ≈ 41 d

清除日志数据

菜单路径 诊断 → 数据日志 → 清除日志数据

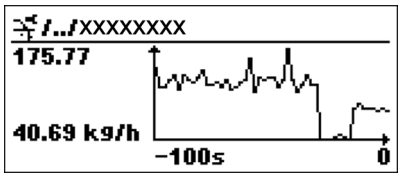
选择
- 取消
- 清除数据

出厂设置 取消

“显示通道 1 … 4” 子菜单

显示通道 1 … 4 子菜单仅适用于通过现场显示单元操作。使用 FieldCare 操作时，在 FieldCare 功能“事件列表 / HistoROM”中显示日志记录。

显示通道 1 … 4 子菜单查看相关通道的日志记录历史。



- x 轴：取决于选择的通道数，显示过程变量的 250…1000 个过程变量。
- y 轴：显示合适的测量值量程，始终适用正在测量的过程。

同时按下⊞和⊟，返回操作菜单。

菜单路径 诊断 → 数据日志 → 显示通道 1 … 4

17.4.7 “仿真”子菜单

仿真 子菜单用于仿真特定测量值或其他条件。有助于检查设备的正确设置和连接控制单元。

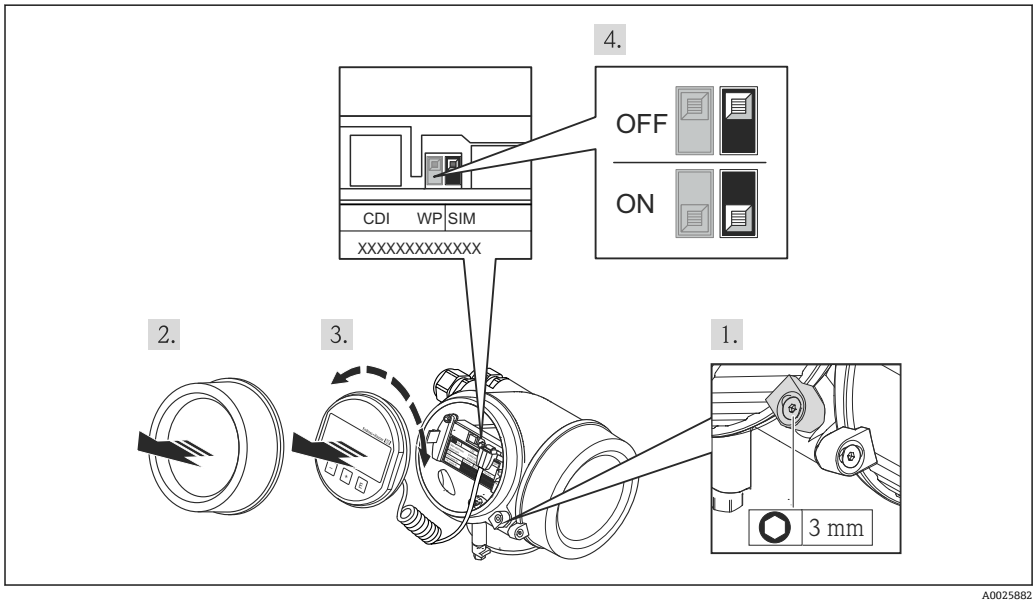
可仿真条件

仿真条件	相关参数
过程变量的特定值	▪ 分配测量变量 (→ 189) ▪ 过程变量值 (→ 189)
开关量输出的特定状态	▪ 开关状态输出仿真 (→ 189) ▪ 开关状态 (→ 190)
报警关闭	设备报警仿真 (→ 190)
特定诊断信息关闭	▪ 诊断事件分类 (→ 190) (通过现场显示操作) ▪ 诊断事件仿真 (→ 191)

打开/关闭仿真

通过电子模块上的硬件开关（SIM 开关）可以打开或关闭测量值仿真。仅当 SIM 开关处于 ON 位置时，才能仿真测量值。

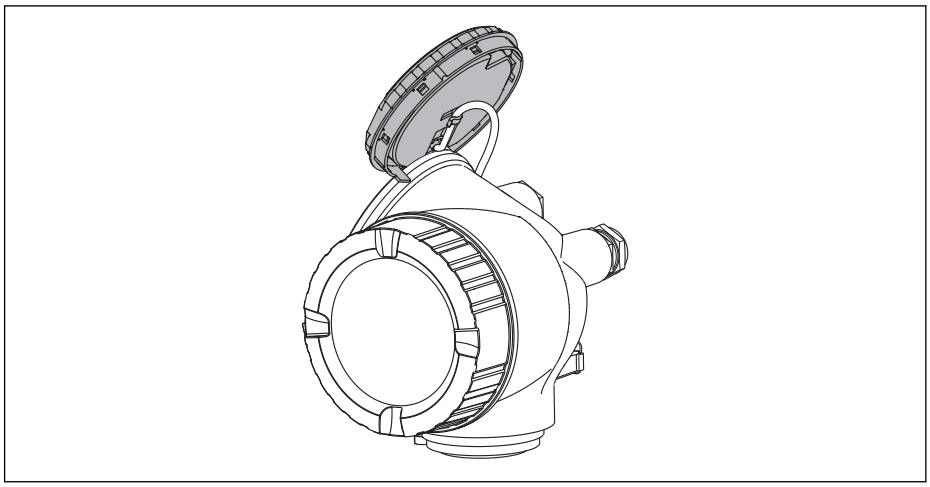
无论 SIM 开关的位置，可以始终仿真开关量输出。



A0025882

1. 松开固定卡扣。
2. 拧下外壳盖。

3. 轻轻旋转并向外拔出显示模块。为了便于操作 SIM 开关，将显示模块安装在电子腔边缘处。
   ↳ 显示模块安装在电子腔边缘处。



A0013909

4. SIM 开关处于 **ON** 位置：可以仿真测量值。SIM 开关处于 **OFF** 位置（工厂设置）：关闭测量值仿真。
5. 将螺旋电缆放置在外壳和主要电子模块的间隙中，并将显示模块插入电子腔中，直至啮合安装到位。
6. 拧上电子腔盖，并锁紧固定卡扣。

子菜单结构

菜单路径 专家 → 诊断 → 仿真

▶ 仿真	
分配测量变量	→ 189
过程变量值	→ 189
开关状态输出仿真	→ 189
开关状态	→ 190
设备报警仿真	→ 190
诊断事件分类	→ 190
诊断事件仿真	→ 191

参数说明

菜单路径 专家 → 诊断 → 仿真

分配测量变量

菜单路径 专家 → 诊断 → 仿真 → 分配测量变量

选择
- 关
- 物位
- 物位(或线性化值)

出厂设置 关

附加信息
- 仿真变量值在**过程变量值** 参数 (→ 189)中定义。
- **分配测量变量 ≠ 关**时，打开仿真。标识为功能检查（C）类诊断信息。

过程变量值

菜单路径 专家 → 诊断 → 仿真 → 过程变量值

条件 **分配测量变量 (→ 189) ≠ 关**

用户输入 带符号浮点数

出厂设置 0

附加信息 后续测量值处理和信号输出均使用此仿真值。通过此方式可以验证测量设备设置是否正确。

开关状态输出仿真

菜单路径 专家 → 诊断 → 仿真 → 开关状态输出仿真

说明 切换开关量输出打开和关闭的仿真。

选择
- 关
- 开

出厂设置 关

开关状态

菜单路径 专家 → 诊断 → 仿真 → 开关状态

条件 **开关状态输出仿真 (→ 189) = 开**

说明 选择仿真状态输出的状态。

选择
- 打开
- 已关闭

出厂设置 打开

附加信息 开关状态为此参数中设置的数值。用于帮助检查连接控制单元的正确操作。

设备报警仿真

菜单路径 专家 → 诊断 → 仿真 → 设备报警仿真

说明 切换设备报警开和关。

选择
- 关
- 开

出厂设置 关

附加信息 选择**开** 选项时，设备触发报警。帮助在出现报警情形下检查正确输出响应。
在诊断消息 **⊗C484 故障模式仿真** 中标识当前仿真。

诊断事件分类

菜单路径 专家 → 诊断 → 仿真 → 诊断事件分类

条件 **显示屏访问状态 (→ 136)/访问状态工具 (→ 136) = 服务**

说明 选择仿真事件类别。

选择
- 传感器
- 电子
- 设置
- 过程

出厂设置 过程

附加信息 **诊断事件仿真** 参数 (→ 191)的选择列表中仅提供所选类别的事件。

通过工具操作时，**诊断事件仿真**中始终提供所有诊断信息。因此，仅现场显示上显示**诊断事件分类**。

诊断事件仿真

菜单路径 专家 → 诊断 → 仿真 → 诊断事件仿真

说明 Select a diagnostic event for the simulation process that is activated。

出厂设置 关

附加信息 通过现场显示操作时，可以按照事件类别在选择列表中筛选（**诊断事件分类** 参数 (→ 190)）。

17.4.8 “设备检查”子菜单

菜单路径 诊断 → 设备检查

开始检查

菜单路径 诊断 → 设备检查 → 开始检查

说明 启动设备检查。

选择
- 否
- 是

出厂设置 否

附加信息 出现回路丢失时，不能执行设备检查。

检查结果

菜单路径 诊断 → 设备检查 → 检查结果

说明 显示设备检查结果。

附加信息

显示选项说明
- **安装正确**
  测量不受限。
- **精度降低**
  可以测量。但是，受信号强度的影响，精度可能会降低。
- **可靠性降低**
  可以进行测量。但是，存在回波丢失的风险。检查仪表的安装位置和介质的介电常数。
- **检测未完成**
  未执行设备检查。

上一次检查时间

菜单路径 诊断 → 设备检查 → 上一次检查时间

说明 显示最后指定的设备检查的运行时间。

物位信号

菜单路径 诊断 → 设备检查 → 物位信号

条件 已执行设备检查。

说明 显示界面信号的仪表检查结果。

用户界面
- 检测未完成
- 不正常
- 正常

附加信息 **物位信号** = **不正常**时：检查仪表的安装位置和介质的介电常数。

17.4.9 “Heartbeat” 子菜单

Heartbeat 子菜单仅适用于通过 **FieldCare** 或 **DeviceCare** 操作。包含所有**心跳校验**和**心跳监测**应用软件包的设置向导。

详细信息
SD01871F

菜单路径 诊断 → Heartbeat

索引

图标
《安全指南》(XA) 11

A
Analog input 1 ... 5 (子菜单) 134, 181
安全设置 (子菜单) 153
安全指南
  基本 10

B
Block tag (参数) 134, 181
包络线显示 59
备份状态 (参数) 169
备件 106
  铭牌 106
背光显示 (参数) 167
比较结果 (参数) 169
变送器
  旋转显示单元 34
  旋转显示模块 34
变送器外壳
  旋转 33
标题名称 (参数) 166
表格模式 (参数) 150
补救措施
  查看 98
  关闭 98

C
CE 认证 11
Channel (参数) 134, 181
菜单
  设置 126
  诊断 174
菜单中小数位数 (参数) 166
参数访问权限
  读允许 48
  写允许 48
操作安全 10
操作单元 52
  诊断信息 97
测量介质 10
测量值 (子菜单) 180
测量值图标 54
产品安全 11

D
DIP 开关
  参见 写保护开关
打开仿真 186
单位 (参数) 126, 140
当前抑制距离 (参数) 131
当前诊断信息 (参数) 174
电子模块温度 (参数) 181
电子腔外壳
  设计 16
订货号 (参数) 179
读允许 48
端子电压 1 (参数) 181

F
FHX50 45
反转输出信号 (参数) 160
返回 107
仿真 (子菜单) 188, 189
访问密码 48
  错误输入 48
访问状态工具 (参数) 136
废弃 107
分隔符 (参数) 166
分配测量变量 (参数) 189
分配通道 1 ... 4 (参数) 183
分配限定值 (参数) 157
分配诊断响应 (参数) 157
分配状态 (参数) 156
服务接口（CDI） 46
附件
  服务类 113
  设备专用 108
  通信类 113

G
干扰抑制 (向导) 133
高级设置 (子菜单) 136
更换设备 106
工作场所安全 10
工作时间 (参数) 168, 175
固件版本号 (参数) 178
故障模式 (参数) 160
故障排除 94
关闭仿真 186
关闭延时 (参数) 160
关闭值 (参数) 159
管理设备设置 84
管理员 (子菜单) 171
罐/仓高 (参数) 142
罐类型 (参数) 126
过程变量值 (参数) 189
过程特性 (参数) 140
过电压保护
  概述 40

H
Heartbeat (子菜单) 194
HistoROM（描述） 84
恒定值 (参数) 153

J
检查结果 (参数) 192
键盘锁
  打开 51
  关闭 51
介质分组 (参数) 127
介质类型 (参数) 138

介质属性 (参数) 138
距离 (参数) 129, 133, 180
距离调整 (参数) 130, 133

K
开关输出 (子菜单) 156
开关输出功能 (参数) 156
开关状态 (参数) 160, 190
开关状态输出仿真 (参数) 189
开启延迟 (参数) 159
开启值 (参数) 158
开始检查 (参数) 192
空标 (参数) 127
扩展订货号 1 (参数) 179

L
Language (参数) 162

M
满标 (参数) 128
盲区距离 (参数) 141, 154

P
Process Value Filter Time (参数) 135
旁通管/导波管管径 (参数) 126
偏置量 (参数) 141

Q
启用线性化表格 (参数) 152
清除日志数据 (参数) 184
清洗 105
确认密码 (参数) 173

R
人员要求 10
日志记录间隔 (参数) 183

S
SIM 开关 186
Status (参数) 182
筛选事件日志 102
上一次检查时间 (参数) 192
上一条诊断信息 (参数) 174
设备报警仿真 (参数) 190
设备复位 (参数) 171
设备管理设置 78
设备检查 (子菜单) 192
设备名称 (参数) 179
设备位号 (参数) 178
设备信息 (子菜单) 178
设置
  操作语言 73
  管理设备设置 84
  设备管理设置 78
设置 (菜单) 126
设置操作语言 73
设置访问密码 48
设置访问密码 (参数) 171, 173
设置访问密码 (向导) 173
设置管理 (参数) 168
生成抑制 (参数) 132, 133
失波输出模式 (参数) 153
时间戳 (参数) 174, 175, 176
事件等级
  说明 96
  图标 96
事件历史 102
事件列表 102
事件列表 (子菜单) 177
事件日志 (子菜单) 177
事件信息 97
输入访问密码 (参数) 137
输入符 56
数据日志 (子菜单) 183
数值格式 (参数) 166
锁定状态 (参数) 136
锁定状态的显示图标 53

T
图标
  校正用 56
  在文本编辑器和数字编辑器中 56

U
Units index (参数) 182

V
Value (参数) 182

W
W@M 设备浏览器 106
外部清洗 105
外壳
  设计 16
  旋转 33
维护 105
文本菜单 58
文档功能 5
文档资料
  功能 5
物位 (参数) 129, 151
物位 (子菜单) 138
物位(或线性化值) (参数) 148, 180
物位测量设置 83
物位信号 (参数) 193

X
系统组件 113
显示 (子菜单) 162
显示备份设置 (子菜单) 168
显示单元 52
显示对比度 (参数) 167
显示格式 (参数) 162
显示间隔时间 (参数) 165
显示屏访问状态 (参数) 136
显示通道 1 ... 4 (子菜单) 185
显示与操作单元 FHX50 45
显示值 1 (参数) 164
显示阻尼时间 (参数) 165

现场显示单元 44
参见 在报警状态下
参见 诊断信息
线性表参数对 (参数) 151
线性化 (子菜单) 144, 145, 146
线性化单位 (参数) 147
线性化类型 (参数) 146
向导
干扰抑制 133
设置访问密码 173
小数位数 1 (参数) 164
斜率 (参数) 154
写保护
通过访问密码 48
通过写保护开关 49
写保护开关 49
写允许 48
信号强度 (参数) 130
修理理念 106
序列号 (参数) 178
旋转显示单元 34
旋转显示模块 34
选项 (参数) 177

Y

液位/料位测量设置 74
一致性声明 11
抑制距离 (参数) 131, 133
应用 10
其他风险 10
硬件写保护开关 49
语言选择 82
远程操作 45

Z

诊断
图标 96
诊断 (菜单) 174
诊断 1 (参数) 176
诊断列表 100
诊断列表 (子菜单) 176
诊断事件 96, 97
在调试软件中 99
诊断事件仿真 (参数) 191
诊断事件分类 (参数) 190
诊断信息 96
直径 (参数) 149
指定用途 10
重启后的工作时间 (参数) 175
主界面标题 (参数) 165
注册商标 9
状态信号 53, 96
锥体高度 (参数) 149
准备记录抑制线 (参数) 133
自定义名称 (参数) 148
自定义值 (参数) 152
子菜单
Analog input 1 ... 5 . . . . . 134, 181
Heartbeat 194
安全设置 153
测量值 180
仿真 188, 189
高级设置 136
管理员 171
开关输出 156
设备检查 192
设备信息 178
事件列表 102, 177
事件日志 177
数据日志 183
物位 138
显示 162
显示备份设置 168
显示通道 1 ... 4 185
线性化 144, 145, 146
诊断列表 176
子菜单的显示图标 53
最大值 (参数) 149
最后一次备份 (参数) 168
最快液位上升速度 (参数) 139
最快液位下降速度 (参数) 139

www.addresses.endress.com

Endress+Hauser

People for Process Automation